



THE BUKHARIAN TIMES

ГАЗЕТА ОБЩИНЫ БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ АМЕРИКИ WWW.BUKHARIANTIMES.ORG

Address: 106-16 70 Avenue 5 Floor, Forest Hills, NY 11375. Tel: 718/261-1595; 261-2315; Fax: 261-1564. E-mail: bukhariantimes@aol.com

ЗВЕЗДЫ БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОГО ИСКУССТВА НА ВЕНСКОМ НЕБОСКЛОНЕ
СТР. 10

ЧТО МЫ НЕ ЗНАЛИ О ШАХРИСАБЗЕ?
СТР. 18

ИГОРЬ ЯКУБОВ: УЗБЕКИСТАН – ЭПОХА ДОБРЫХ ПЕРЕМЕН
СТР. 19

ПОЛЕЗНЫЕ ЗНАНИЯ О РЕМНЯХ БЕЗОПАСНОСТИ
СТР. 38

ROYAL ELITE PALACE ПОЗДРАВЛЯЕТ!
СТР. 50

ТРАМП ПОЧТИЛ ПАМЯТЬ



ЖЕРТВ В ПИТТСБУРГЕ

Дональд Трамп, его жена Мелания и раввин Джефффри Майерс на церемонии памяти погибших при нападении

17

МИЦВА



БЛАГОРОДНАЯ ПАМЯТЬ ПОТОМКОВ МОШЕ И ЛИЗЫ МЕИРОВЫХ

Семьи Давида и Нисона Меировых преподнесли в дар иешиве JIQ Middle & High School школьный автобус и открыли три новых класса в память о Лизе и Моше Меировых, Азарии Пинхасове и Оснат Абрамовой.

8

RELATIONSHIPS



WEEKLY COUPLES LECTURE MARKS THIRD YEAR WITH DINNER

28

ВОСТОЧНАЯ МЕДИЦИНА



ТАМАРА МИКАЛОФФ: НАША МИССИЯ СДЕЛАТЬ ВАС СЧАСТЛИВЫМИ И ЗДОРОВЫМИ!

11

* реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама * реклама *

LAW OFFICES OF YADGARIVA, PLLC: ЗАВЕЩАНИЯ, ТРАСТЫ, ПЛАНИРОВАНИЕ НА МЕДИКЕЙД И МН. ДР.
347-699-5529 с.5

MORTGAGES: PURCHASE & REFINANCE ПРИХОДИТЕ. МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!
718-969-7100 с.7

FIDELIS: MEDICARE + MEDICAID = ЕЩЁ БОЛЬШЕ ЛЬГОТ
800-860-8707 с.23

РЕСТОРАН «CRYSTAL»: ПРОВЕДЁМ ЛЮБОЕ ТОРЖЕСТВО НА ВЫСШЕМ УРОВНЕ!
718-558-9295 с.24

HOLLANDER GYPRESS: MONUMENTS FOR ALL CEMETERIES
631-637-2523 с.46

ЦЕНТР "ДОЛГОЛЕТИЕ"

ВАС ПРИГЛАШАЕТ ЦЕНТР ЛЮБВИ И ЗДОРОВЬЯ
ДЛЯ ЛЮДЕЙ ЗОЛОТОГО ВОЗРАСТА



НАМ УЖЕ 2 ГОДА!



Лариса Белшина



Сара Михайловна директор



Борис Аветов



Арон Аронов



Елена Беньяминовна

ОНИ ДЕЛАЮТ ВАМ НАСТРОЕНИЕ!



AVONORA PHARMACY

- **СПЕЦ. ПРЕПАРАТЫ (ПО РЕЦЕПТУ И БЕЗ) ОТ РЕДКИХ ЗАБОЛЕВАНИЙ (ВКЛЮЧАЯ ОНКОЛОГИЮ И БЕСПЛОДИЕ)**
- **КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ПРАВИЛЬНОМУ ПРИМЕНЕНИЮ ЛЕКАРСТВ**

- **ТОВАРЫ ДЛЯ ДОМА ИЗ ИЗРАИЛЯ**
- **КОСМЕТИКА МЁРТВОГО МОРЯ**
- **"РУССКИЕ" ТОВАРЫ И ЛЕКАРСТВА**
- **ЛЕЧЕБНЫЕ ЧАИ И ТРАВЫ**
- **КОШЕРНЫЕ ДИЕТИЧЕСКИЕ ПРОДУКТЫ (ORGANIC)**
- **КОШЕРНЫЕ ВИТАМИНЫ**
- **КНИГИ И СПРАВОЧНИКИ ПО МЕДИЦИНЕ**
- **ОРТОПЕДИЧЕСКИЕ ТОВАРЫ И ОБУВЬ**
- **ТОВАРЫ ДЛЯ БАНИ, АРОМАТЕРАПИЯ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...**

БЕСПЛАТНО

ДЛЯ НАШИХ ПАЦИЕНТОВ:

- | | |
|---------------------|---------------|
| • ДОСТАВКА | DELIVERY |
| • КСЕРОКОПИИ | COPIES |
| • УСЛУГИ НОТАРИУСА | NOTARY PUBLIC |
| • ПЕРЕСЫЛКА ФАКСОВ | FAX SERVICE |
| • БОНУС КАРТЫ | REWARD CARDS |
| NO FEE MONEY ORDERS | |

ПРИНИМАЕМ МЕДИКЕЙД И ВСЕ ВИДЫ СТРАХОВОК

149-01 Union Tpke., Flushing, NY 11367

718-969-3300

**Забота
Внимание
Исцеление**



MoneyGram





Versailles Palace

Celebration

DECEMBER 31ST

TOP SINGERS, DJ, SHOWS & RAFFLE GIVEAWAYS

GLATT KOSHER CUISINE

★ 63-34A AUSTIN ST, REGO PARK, NY 11374 ★

FOR MORE INFORMATION

★ 718-459-2800 ★ 718-737-4477 ★

БОРИС АБАЕВ, MD

PAIN MANAGEMENT,
NEURO-MUSCULOSKELETAL MEDICINE
Специализированный центр
по лечению болей и заболеваний
нервной и костно-мышечной системы



- Все виды головных болей
- Заболевания позвоночника и суставов
- Лечение болей в любой части тела
- Лечение ортопедических, неврологических и ревматологических заболеваний

НОВИНКА:

впервые в Квинсе и Бруклине!
Использование новейшей методики по выявлению местонахождения ущемленного нерва (Pinched nerve) через кожу на шее, спине, пояснице

Обеспечиваем транспорт



- снятие сильнейших приступов головных болей в считанные минуты
- ПОЛНОЕ избавление от головных болей (при условии кооперации пациента)
- ПОЛНОЕ излечение шейного и поясничного радикулита
- снятие сильнейших приступов боли в шее и пояснице в считанные минуты
- эффективное лечение артрита коленного и бедренного суставов
- онемение в руках и ногах
- восстановление здоровья, движения и полноценной жизни
- КОРОТКИЙ КУРС ЛЕЧЕНИИ!

Принимаем
Все
медицинские
страховки

97-52 64 Avenue

(угол Queens Blvd у выхода метро "63 Drive"
(вход в офис с 64-й Ave.)

Тел. 718-830-0002

LAW OFFICES of Irina Yadgarova, PLLC

• ПЛАНИРОВАНИЕ И ПОДАЧА НА МЕДИКЕЙД Medicaid Planning & Applications:

Правильное и своевременное планирование позволит получить вам право на Медикейд, даже при высоком ежемесячном доходе и весьма значительном состоянии

- ЗАВЕЩАНИЯ И ТРАСТЫ Wills & Trusts
- РАСПРЕДЕЛЕНИЕ НАСЛЕДСТВА И УТВЕРЖДЕНИЕ ЗАВЕЩАНИЙ Estate Administration & Probate
- ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА Asset Protection
- COMMERCIAL LEASES



ИРИНА

ЯДГАРОВА, Esq

Law Offices
of Irina Yadgarova, PLLC
63-50 Wetherole Street
Rego Park, NY 11374

347-699-5LAW (5529)
www.YadgarovaLaw.com

UNIVERSAL HEARING CENTER

Audiology and Hearing Aids



Д-Р АРТЁМ
ЮСУПОВ, AU.D.

- Здесь производят полную диагностику слуха с использованием современного оборудования, а также раннюю диагностику нарушения слуха,
- подбор слуховых аппаратов,
- ремонт, диагностику и сервисное обслуживание слуховых аппаратов,
- вспомогательные устройства для улучшения слышимости (для радио, телевидения и телефонов),
- современные методы диагностики, лечения и устранения шума, звона и гудения в ушах.

Невидимый слуховой аппарат SoundLens –
удобство в ношении, чистейшая передача звука.



Мы говорим по-русски и по-английски.
Принимаем все основные виды страховок.

108-25 72 Ave, Suite 1A
Forest Hills, NY 11375
Тел. 718-480-8556

ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ №1 ЗДЕСЬ!

Physical Therapy Center

ЯКОВ РАУФОВ: БОРЬБА С БОЛЬЮ ИЗЛЕЧИМА!



КОЛИН АЛУНАН

PHYSICAL
THERAPY

И ЕЕ КОМАНДА
ФИЛИППИНСКИХ
ФИЗИОТЕРАПЕВТОВ
ТВОРЯТ ЧУДЕСА



Yakov RAUFOV, MD
Pain Management

Специалист по лечению боли доктор Яков Рауфов – врач-реабилитолог высшей американской категории с многолетним опытом работы хирургом-травматологом в московском институте им. Склифосовского и в госпиталях Нью-Йорка.

- Восстановление разорванных мышц, связок и хрящей плечевого, локтевого, голеностопного суставов и пяточных шпор без операции.
- Снятие болей в суставах, спине, шейном отделе, руках и ногах;
- Уколы и эпидуральные блокады под ультразвуком;
- Лечение последствий инсульта с применением препарата Botox и блокады нервов;
- Лечение последствий травм и переломов;
- Снятие мигреневых болей с помощью препарата Botox.

718-896-0377

67-01 Austin Street • Forest Hills, NY 11375

ВЈСС СООБЩАЕТ

ОБРАЩЕНИЕ К ПРИХОЖАНАМ И ГОСТЯМ ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



Давид ПИНХАСОВ,
секретарь Совета директоров

Дорогие друзья!

В газете The Bukharian Times (№ 869) нами была затронута тема о новом составе Совета директоров Центра бухарских евреев – руководящего органа нашей организации, а также о работе над новым Уставом, в котором изменен пункт о членстве в организации и синагоги Канесои калон.

Первоначальный замысел состоял в том, чтобы исключить аукцион - торговлю/продажу/ алиот и барохот в субботние дни в течение всего года, за исключением великих праздников.

С того момента, как было сделано объявление на эту тему, члены Совета директоров ежедневно общались с народом и прихожанами нашей общины. Было выслушано много мнений как сторонников, так и противников этой идеи. Но, к сожалению, противников на сегодняшний день оказалось больше.

Народ пока не готов к таким переменам и, наверное, это понятно, потому что такая форма финансирования синагог бухарских общин была и есть на протяжении столетий.

Мы подготовили альтернативную форму членства в Центре бухарских евреев с сохранением продаж алиот.

Членство в ВЈСС предлагает много привилегий, включая бесплатные места на праздники, скидки на аренду помещений на различные мероприятия и использование миквы.

А самое главное - это быть частью большой ВЈСС семьи и принимать участие в выборах на все руководящие должности нашего Центра.

Ниже прилагается текст о членстве в Центре бухарских евреев с пакетом бенефитов, который мы для вас подготовили.

*С уважением,
Совет директоров
Центра бухарских евреев*

Dear Friends!

In The Bukharian Times newspaper (issue No.869), we touched upon the topic of the new Board of Directors for the Bukharian Jewish Community Center, the governing body of our organization, as well as the work on the new Charter, containing a change made to the paragraph on membership in the organization and the Kaneso Kalon synagogue.

The original plan was to eliminate the auction – trade/sale of aliots and brakhot on Saturdays throughout the year, with the exception of the high holidays. From the day the announcement on this topic was made, members of the Board of Directors have daily been communicating with the people and parishioners of our community. Lots of opinions have been heard from both supporters and opponents of this idea. But, unfortunately, as of today, the opponents have won the majority. The people are not yet ready for such changes, which is probably understandable, because this form of financing the synagogues of the Bukharian communities has been in effect for centuries.

We have prepared an alternative type of membership in the Bukharian Jewish Community Center with preservation of sales of aliots.

Membership in the BJCC offers many privileges including free seats for holidays, discounts on premises rentals for various events and using mikvahs. But the most important thing is to be part of a large BJCC family and to participate in elections to all senior positions of our Center.

Below is a summary of membership in the Center of Bukharan Jews with a benefit package, which we have prepared for you.

*Best regards,
Board of Directors of BJCC*

ЧЛЕНСКИЙ ПАКЕТ

Семейный план\$600 в год
Индивидуальный план.....\$300 в год
План для пенсионеров.....\$200 в год

Бесплатные билеты на великие праздники:
• Семейный план – до 2-х билетов
• Индивидуальный план – 1 билет
• План для пенсионеров – до 2-х билетов.

Все религиозные службы (консультация раббая, консультирование по семейным проблемам, координирование школьного образования детей, консультирование по вопросам высшего образования):

• Скидки на семейные мероприятия (бар/бат-мицва, свадьба, брит-мила, похороны)

- Церемонии в синагоге (за исключением платы за использование актового зала)
- Социальные программы (детские программы, женские программы, дисконтные билеты на концерты, образовательные фильмы)
- День рождения и подарок
- Право участия во всех выборах
- Скидка на аренду актового зала
- Скидки на мероприятия «Бет-Гавриел Миква» – до 20%

Семейное членство (до 2 взрослых, дополнительный член семьи – 50%-ная скидка)

Индивидуальное членство (от 21 года и старше)

Членство пенсионеров (65 лет и старше).

BJCC MEMBERSHIP PACKAGE

Family Plan -----\$ 600 a year
Single plan -----\$300 a year
Senior citizen plan-----\$200 a year

SPIRITUAL OPPORTUNITIES



Complimentary seats during High Holidays!

Single plan 1 Seat
Family plan 2 seats
Senior citizen plan 2 seats



Complimentary all religious services (Rabbinical counseling, children school coordination)



Synagogue ceremonies (excluding ballroom fees)

FAMILY AND SOCIAL GATHERINGS



Family events (bar-mitzvah - weddings - brit - funeral at discounted rate)



Social programs Discounted concert tickets women's programs children programs



Birthday announcements and presents in the Synagogue

RIGHTS TO VOTE!



Right to VOTE! (elect your board of directors in the elections)



Discounted rates on ballroom Beth Gavriel Mikva 20% discount



Security advancement

WHO IS ELIGIBLE?



Family membership up to 2 adults



Individual membership 21 years and up



Senior citizen membership 65 years old and older

Any additional members of the family will receive 50% off for High Holidays seats

GET YOUR MEMBERSHIP NOW: (718) 785-7359 POLINA

MORTGAGES PURCHASE & REFINANCE

CONVENTIONAL LOANS • ADJUSTABLE RATE LOANS
FIXED RATE MORTGAGES • GOVERNMENT LOANS
SPECIALTY LOANS • 1-4 FAMILY • CO-OP • CONDO

-CALL US TODAY TO GET PRE-APPROVED-

718-969-7100

186-09 UNION TPKE, FRESH MEADOWS, NY 11366



ROBERT YUSUPOV | RUBEN GURGOV
NMLS #7979 | NMLS ID #8273

FM HOME LOANS
Licensed Mortgage Broker/MTS Department of Financial Services
NYS # 2012

VSTRECHA

GLATT KOSHER RESTAURANT **VHQ**

*Место встречи
нельзя
изменить!*

Вместимость зала до 120 человек

*Проводим семейные торжества,
субботние трапезы
встречи друзей, шаби шаббот,
рузи шаббот, бар- и бат-мицвы,
поминки.
Проводим кейтеринги во всех залах
Нью-Йорка и Лонг-Айленда*

98-98 Queens Blvd • New York, NY 11374
718-263-4444; 917-559-2942



ВАС АРЕСТОВАЛИ? – ЗВОНИТЕ!

347.249.5057 718.849.7272

АДВОКАТЫ

**Энтони
ЛОМБАРДИНО**

**Борис
НЕКТАЛОВ**

101-05 Lefferts Blvd
Richmond Hills, NY 11419

Attorney advertisement

ПРЕДСТАВЛЯЕМ ЗАЩИТУ В ШТАТАХ НЬЮ-ЙОРК И НЬЮ-ДЖЕРСИ **50 ЛЕТ ПРАКТИКИ**

Адвокаты успешно осуществляют защиту в разных аспектах уголовного права в Федеральном и Верховном судах страны, успешно представляя интересы своих клиентов на всех стадиях рассмотрения уголовного дела

МИЦВА



Рафаэль НЕКТАЛОВ

Бухарские евреи, иммигрировав в США из СССР и постсоветских государств Центральной Азии, достигли впечатляющих результатов в социальной, экономической и культурной жизни в новой стране. Одним из важных показателей ее развития, благополучия и перспектив является наличие собственных еврейских детских садов, иешив, где обучаются наши дети.

Это в первую очередь, основанная президентом Всемирного

ВСЕ ДЛЯ ОБЩИНЫ, ВСЕ ДЛЯ НАШИХ ДЕТЕЙ



радостью помогают иешивам, бухарско-еврейским театрам, ансамблям, инвалидам, малоимущим семьям, новым иммигрантам. Одним словом всех, кто обращаются к ним со своими проблемами, они стараются, в

меру своих возможностей, поддерживать. В течение многих лет проводит благотворительные акции в помощь женщинам Рита Ключева – дочь Моше и Лизы Меировых.

29 октября копилка их благодарений, пополнилось еще одним. В этот день семьи филантропов Давида и Нисона Меировых, в память о своих родителях Моше и Лизе Меировых, преподнесли в дар JIQ Middle and High School замечательный подарок – школьный автобус, а также открыли три новых класса, в которых очень нуждалась иешива.

- Так поступали наши родители, предки, и мы должны выполнять их заветы! – считают братья Меировы. По этому поводу в иешиве собрались раввины общины Ашер Вакнин и Залман Заволунов, а также представители семьи Моше и Лизы Меировых, дети, внуки покойных. Приветствуя се-

меру своих возможностей, поддерживать. В течение многих лет проводит благотворительные акции в помощь женщинам Рита Ключева – дочь Моше и Лизы Меировых. 29 октября копилка их благодарений, пополнилось еще одним. В этот день семьи филантропов Давида и Нисона Меировых, в память о своих родителях Моше и Лизе Меировых, преподнесли в дар JIQ Middle and High School замечательный подарок – школьный автобус, а также открыли три новых класса, в которых очень нуждалась иешива. - Так поступали наши родители, предки, и мы должны выполнять их заветы! – считают братья Меировы. По этому поводу в иешиве собрались раввины общины Ашер Вакнин и Залман Заволунов, а также представители семьи Моше и Лизы Меировых, дети, внуки покойных. Приветствуя се-

конгресса бухарских евреев Леви Леваевым иешива Квинс-гимназия, которая со временем переросла в целую образовательную еврейскую систему Jewish Institute of Queens, куда входят и детские сады, летние лагеря, а также созданная сравнительно недавно, в 2014 году, для юношей JIQ Middle and High School (64-41 Utopia Parkway, Fresh Meadows), которой руководит Лея Меирова. В настоящее время в иешиве обучаются учащиеся из общин бухарских, иранских семей с седьмого по одиннадцатый классы.

Благородное дело поддержки еврейских образовательных программ является приоритетной для всего семейства Меировых. В общине нет ни одной (!) благотворительной акции, в которой бы не значилось участие Давида и Ривки, Нисона и Любы Меировых. Так же, как и их родители Лиза и Моше Меировы, они с



детей, но и всех этих юношей, которые для нее как родные.

Рита, как и все члены семьи Меировых, была взволнована, когда торжественно снимали записи с мемориальных досок. Одна комната посвящена памяти родителей Лизы и Моше Меировых. Другая – памяти Азария Пинхасова, отца Ривки и тестя Давида Меировых.

Третья комната посвящена памяти Оsnat Абрамовой, матери Любы и тещи Нисона Меирова. К косякам дверей каждой

иешиве для мальчиков, но и всей системе еврейского образования в общине.

Лея Меирова, директор школы:

On October 29th, I had the privilege of hosting a dinner for the Jewish Institute of Queens, Boys Middle and High School. The dinner was thanking my father, David Mierov, and his brother, Nisan for sponsoring the new classrooms in our building in memory of my grandparents, Moshe and Liza Mierov, Azaria Pinkhasov and Osnat Abramov. It was a beautiful event filled with dedications, good food and gratitude to Hashem.

I have been a principal with Rabbi Pearl since 2016. We started with 4 classrooms and 36 students. Now, Baruch Hashem, we have 8 classrooms, a Science Lab, a computer lab, 52 students and we're still growing!

I am privileged to be a Principal here and to help Jewish Boys grow academically, spiritually and personally. I feel even more privileged to be the daughter and granddaughter of the Mierov family. My whole family represents Chesed and values Jewish education. They have invested their money into our future and are helping us grow children who will be the leaders of the next generation. I am sure that my grandparents are having an Aliya by seeing how their children and grand children are helping the Jewish community.

May we continue working to help build our children and only bring nachat to Hashem and everyone around us.

Давид Меиров:

Это, несомненно, один из радостных и важных дней для всей нашей семьи. Я горжусь своей дочерью, которая полностью посвятила себя еврейскому образованию. В иешиве JIQ Middle and High School предстоит провести большую работу, чтобы она с годами стала одной из лучших, показательных, престижных иешив города.

Я желаю детям – воспитанникам иешивы, чтобы они хорошо учились, осваивали азы Торы и науки. Пусть они будут, как говорил мой папа, покойный Моше Меиров, чтобы будучи раввинами, религиозными людьми, становились и большими учеными, успешными лоерами, инженерами и врачами!



Присутствующая на этой церемонии Рита Ключева поделилась со мной своими впечатлениями:

- Я пребывала в величайшем восторге от того, что делает семья Меировых в этой прекрасной иешиве, и в первую очередь от самого факта, что этим учебным заведением руководит моя племянница Лея Меирова, которая так много делает для того, чтобы учебный процесс соответствовал самым высоким стандартам американского образования и еврейского воспитания.

Она образно сказала, что является мамой не только своих

из трех комнат были торжественно прикреплены мезузы.

- И еще одна важная новость: приобретен автобус, на котором будут написаны имена наших родителей Лизы и Моше Меировых, - продолжила Рита.

После торжественной церемонии гостям были поданы угощения от спонсора Хиски Меирова (ресторан "Holly Schnitzel").

Директор Jewish Institute of Queens рав Залман Заволунов выразил большую благодарность семье Меировых за постоянную и бескорыстную помощь, которую она оказывает не только



АМЕРИКАНСКАЯ ЮРИДИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ

SPAR | BERNSTEIN »

Law Offices

- АВТОДОРОЖНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ ПОСЛЕ ПАДЕНИЙ
- ТРАВМЫ НА СТРОИТЕЛЬНЫХ ПЛОЩАДКАХ
- НЕДВИЖИМОСТЬ

- ИММИГРАЦИЯ И ЛЕГАЛИЗАЦИЯ В США
- НАЛОГОВОЕ ПРАВО
- СЕМЕЙНОЕ ПРАВО
- КРИМИНАЛЬНОЕ ПРАВО



MOSHE BORUKH, BRAD BERNSTEIN and DAVID S. LEVY
Partner Partner Partner

225 BROADWAY 5TH FLOOR | NEW YORK, NEW YORK 10007

WWW.LAWSB.COM | TEL.: (800) LAW-LINK | (800) 529-5465 | FAX: 212-791-1230



THE REGO PARK PLAZA

97-45 63 Dr. • Rego Park, NY 11374
www.theregoparkplazacondo.com
www.168usa.com

EVERY DAY OPEN HOUSE • MON-FRI: 3-6PM • SAT&SUN: 1-4PM

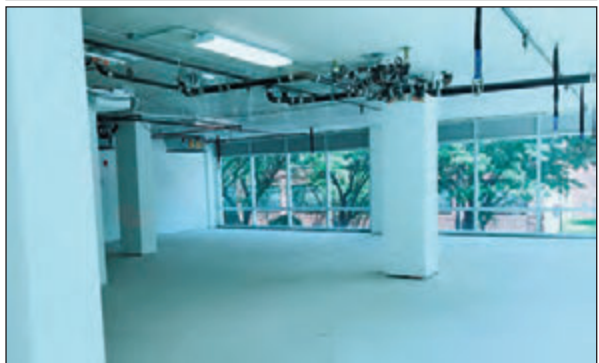


INDOOR PARKING SPACE AVAILABLE FOR SALE
COMMUNITY FACILITY OFFICE FOR RENT
With 15 Years Tax Exemption 950 sqft – 8500 sqft
950 sqft Monthly starting rent \$ 3,929 and up
Rental price \$50/ year / sqft

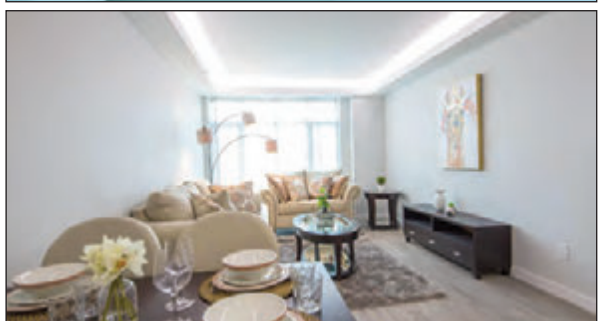
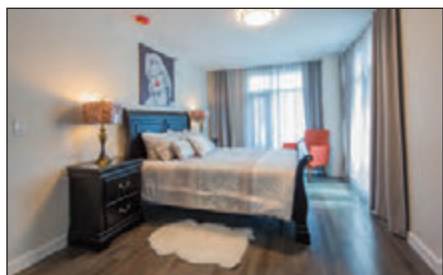


COMMUNITY FACILITY OFFICE FOR SALE
1 C (GROUND FLOOR) 1028 SQFT/\$1.13 M
2 FL 950- 8000 SQFT
STARTING PRICE \$ 895,000 & UP

Great Location,
close to Rego Park Center Mall.
Walk to M/R Trains to Q38, Q59, QM11, QM 40
Bus Station Convenience to all



- RESIDENTIAL: 1BR/2BR**
- 50 RESIDENTIAL UNITS
 - 15 YEARS TAX ABATEMENT
 - GREAT LOCATION, WALK TO ALL
 - 24 HRS SURVEILLANCE CAMERA SYSTEM
 - DOORMAN
 - TOP OF LINE APPLIANCES
 - GYM
 - MODERN STYLE
 - SMART DOOR LOCK
 - INDOOR PARKING SPACES AVAILABLE FOR SALE



SHIRLEY YANG: 917-577-7400 • SUNNY PAN: 646-341-7161

1Br \$551.000 & Up
2 BRS/2BA \$ 784.000 & up

АВСТРИЯ

В течение последней декады ноября Вена стала эпицентром культурной жизни бухарских евреев Израиля.

Сюда приехали известные и признанные в Европе и Америке, и не только среди бухарских евреев, израильский композитор, дважды лауреат премии премьер-министра Израиля Бениамин Юсупов со своим студенческим оркестром из Квар-Сабы, лауреат премии им. Ицхака Мавашева, драматург, режиссер и актер Хай Давыдов с театром «Ханда-ханда», группа артистов под руководством народного артиста Таджикистана Ало Алаева. Также состоялась венская премьера узбекско-американского фильма «Наследие» режиссера Эльджона Аббасова

ЗВЕЗДЫ ЕВРЕЙСКОГО ИСКУССТВА НА ВЕНСКОМ НЕБОСКЛОНЕ



Ансамбль Алаевых исполнил фольклор народов Центральной Азии.

Хай Давыдов с театром «Ханда-ханда» представил вниманию венской общины свой комедийный хит «Любовь и свекровь – 2», с которым они объездили Израиль и США. Теперь с ним ознакомились и венцы. Успех постоянно сопутствует задорным израильским актерам.

Вот, что рассказала нам инициатор создания еврейской ассоциации деятелей культуры и



Ася Давыдова

искусства «Адам», которой уже 6 лет, её первый президент, а в настоящее время музыкальный и коммерческий директор Ася Давыдова:

«Эта неделя на самом деле была весьма насыщенной. Мы организовали концерт в рамках работы нашей ассоциации. У нас три цели:

- развивать культурные



(продюсеры В. Аулов – США и Э.Аббасов), посвященного страницам новейшей истории бухарских евреев.

- Нас пригласили участвовать в праздновании 70-летия образования Израиля и 100-летия Австрийской Республики, которые отмечались в нынешнем году, - сообщил нашей редакции по телефону композитор Б. Юсупов. – Организатором этого проекта выступила известная оперная певица Ася Давыдова.

Вместе с ним была приглашена и группа семейного ансамбля Алаевых.

- Мне довелось принять участие в этом концерте в качестве ведущей, - сообщила поэтесса Бася Малаева.

Она рассказала о произведениях, которые были представлены в программе. Это Вальс №2 Д.Шостаковича, «Венгерские танцы» Брамса, фрагмент из оперетты И.Штрауса «Летучая мышь» и другие произведения.



отношения между странами Западной и Восточной Европы, включая Австрию, в частности, с Израилем;

- способствовать открытию новых талантов;
- организовывать мастер-классы, концерты, фестивали для молодых талантов.

Концерт прошел в театре «Muth» - «Смелость», известном по всему миру. В этом театре выступает и репетирует Wiener Zinger Klabe. Концерт был посвящен культурным связям между Австрией и Израилем и юбилеям двух стран.

У нас есть ансамбль «Адам», который участвовал в концерте, исполнив произведения израильского композитора Шимона Коэна. Я спела несколько номеров из его «Сефардского цикла», а также трио из оперетты Штрауса «Летучая мышь». Кроме того, исполнила «Песню принцессы» еврейского австрийского композитора Лео Ашера.

На этой же неделе прошел вечер памяти моего отца, известного певца, макомиста, актера и чтеца, основателя еврейского театра в Израиле, наставника молодежи Амнона Абрамовича Давыдова. Воспоминаниями о нем поделились лидеры общины, а певец Ариэль Аллаев (Израиль), сын великого Ало Алаева, исполнил песню из репертуара Амнона Давыдова.

Также хочу сказать, что 17 октября в синагоге по улице Темпел Гассе, 7, во 2-м районе Вены, состоялся показ фильма узбекского режиссера Эльджона Аббасова «Наследие», который до этого демонстрировался в Ташкенте и Тель-Авиве».

Рафаэль НЕКТАЛОВ

THE EXHIBITION OF BUKHARA CARPETS



IN THE WIZARD OF SHUKHRAT PULATOV

**Bukharian Jewish Community Center
106-16 70th Avenue Forest Hills NY 11375**

COUNCIL MEMBER KAREN KOSLOWITZ,
BUKHARIAN JEWISH UNION,
& WOMEN COOK

Present

ETHNIC JEWISH FOOD FESTIVAL

\$55 PER PERSON

Come enjoy an evening of food, music, dancing and celebrating various Jewish ethnicities and cultures!

**Sunday, November 4, 2018
4PM to 7PM**

Bukharian Jewish Community Center
106-16 70th Avenue, Forest Hills, NY 11375

Food is Glatt Kosher
Tickets must be purchased in advance

For More Info/To Purchase Ticket:
JewishFoodFest.Eventbrite.com

Аркадий ГАМПЕРИС
 Доктор медицинских наук,
 профессор

Население европейских стран привыкло к использованию лекарств без серьезной необходимости. В этом ему активно помогают врачи, которые в большинстве своем безоговорочно верят в силу медикаментов и не обращаются за помощью к Восточной медицине. Как жаль, что почти во всех медицинских вузах будущие эскулапы не получают никакой информации об этой альтернативной медицине, которая существует не века, а целые тысячелетия.

Конечно, Западная медицина может многое. Никто в этом и не сомневается. Однако мы уж слишком часто без особой причины принимаем различные лекарства. И не без вреда. Аллергии, дисбактериоз, всевозможные побочные реакции вплоть до анафилактического шока. А где еще привыкание к лекарствам и, как следствие, зависимость от них?

Мы привыкли к тому, что медикаменты действуют на какое-то конкретное звено, являясь «заплаточными». Лекарства, так широко используемые Западной медициной, не действуют непосредственно на причину заболевания (за исключением разве что антибактериальных препаратов).

Симптомное применение медикаментов не приводит к устранению причины болезни, оно лишь способствует дальнейшему прогрессированию заболевания.

Прогрессивное человечество в последнее время активно ищет альтернативные методы оздоровления организма. И, конечно, здесь главную позицию занимают методы и средства, используемые медициной Востока, среди которых Китайская медицина и ее основное слагаемое – Тибетская медицина – являются основным звеном.

Пятитысячная история развития Китайской медицины убедительно доказала целесообразность ее использования не только китайцами, но и всеми жителями нашей планеты.

Следует безоговорочно признать тот факт, что очень давно существует еще одна медицина – восточная, пожалуй более правильная, поскольку используемые в ней биологически активные добавки, являясь безопасными, гармонично регулируют функции различных органов и всех систем человеческого организма, налаживают связи между ними, моделируют состояние иммунной системы и энергии.

Специалистами ВОЗ разработана программа по интеграции народной медицины в национальные системы здравоохранения. Цель ее: сохранив аутентичность целительских практик, доказать их эффективность и обеспечить безопасность такой терапии.

Пример такого уникального

ВОСТОЧНАЯ МЕДИЦИНА В СРАВНЕНИИ С ЗАПАДНОЙ МЕДИЦИНОЙ

союза – система здравоохранения в самом Китае, где народная и современная медицина сосуществуют на равных правах. Лекарственные средства, созданные по старинным рецептам на основе природного сырья, проходят клинические испытания, сертифицируются и производятся на фармацевтических фаб-

риках, а врачи обучаются традиционным целительским практикам в медицинских учебных заведениях. Официальная западная медицина понемногу усваивает положительный опыт: акупунктура давно признана ВОЗ и пополнила арсенал средств для лечения заболеваний нервной системы и болей.

Целостный подход в медицине становится самым востребованным и самым перспективным. А слияние Востока и Запада, взаимопроникновение культур приносит нам перспективу целостного восприятия мира, которое является главной ценностью и китайской и общечеловеческой философии.

Китай является обладателем одной из самых полных и развитых систем медицинских знаний, признанных Всемирной организацией здравоохранения достоянием всего человечества.

КОРПОРАЦИЯ FOHOW ПРИГЛАШАЕТ К СОТРУДНИЧЕСТВУ!



Крепкое здоровье – это мечта каждого человека. В настоящее время человечество переживает невиданные ранее изменения в экологии, загрязнение окружающей среды и продуктов питания. Современные лекарства скомпрометировали себя большим количеством побочных эффектов: дисбактериоз на фоне приема антибиотиков, различные аллергические реакции.

Единственный выход сохранить и обрести здоровье – вернуться к первоисточникам.

Регуляция, очистка и восстановление организма – три кита Традиционной Китайской Медицины, на которых создана натуральная продукция Fohow, соответствующая международным сертификатам качества ISO900, безопасности HACCP, FDA и кошерности.

Препараты корпорации Fohow действительно могут самостоятельно помочь больным, не навредив!

Основная миссия корпорации Fohow – создание счастливой и здоровой жизни для всего человечества!



Обращайтесь к нам за этим уникальным и вкусным продуктом! Мы всегда будем рады Вам помочь!

Тамара +1(413)679-7855
 tmikaloff@gmail.com

РУБРИКА СОЦИАЛЬНОЙ ПОМОЩИ
ФЕЙГИ ХОРОВИЦ

**Реббецин
Фейги
ХОРОВИЦ,**

*Бессменный руководитель
некоммерческой организации
Caring Professionals,
магистр естественных наук,
обозреватель, лектор-мотиватор
и общественная активистка в Лоренсе,
штат Нью-Йорк.*

Мы все знаем, как правильно ухаживать за кожей летом – использовать солнцезащитные кремы и закрывать кожу от попадания прямых лучей. Но советы по уходу за кожей зимой не так популярны. Обветренные потрескавшиеся губы и сухая кожа не являются темой для публичной кампании по охране здоровья, даже если потрескавшаяся и кровоточащая кожа на руках – открытая дверь для инфекции. Поэтому мы предлагаем простые советы для ухода за кожей в зимний период, которые помогут вам сохранить кожу здоровой в течение всего холодного сезона.

Примечание: Эти советы не только для женщин. Мужчины также заслуживают того, чтобы не кровоточила кожа рук и не обветривались губы.

РУКИ

Запаситесь хорошими перчатками с водонепроницаемым слоем ткани. Вы можете попробовать под более теплые, вязаные, одевать тонкие кожаные перчатки для водонепроницаемости, или под обычные зимние перчатки одеть пластиковые. Есть еще одно достоинство для ношения двух пар перчаток: если вам надо найти ключи или достать деньги, чтобы расплатиться у уличного торговца в холодную погоду, вы можете снять только теплые громоздкие перчатки и остаться в тонких и удобных.

Если вы собираетесь некоторое время быть на улице в перчатках, предварительно нанесите на кожу рук питательный крем. Под покровом ткани крем лучше будет впитываться.

Вазелин – самое простое и доступное средство для кожи. Наносите его на губы и костяшки пальцев руки. Вазелин также обладает водоотталкивающим свойством и защитит кожу от холодного дождя.

ГЛАЗА

Солнце бывает ярким и зимой. Если вы водите машину, вам зимой могут понадобиться солнцезащитные очки даже чаще, потому что более низкое солнце будет светить вам прямо в глаза. От постоянного прищуривания у вас будут образовываться морщины вокруг глаз!

ГУБЫ

Из-за холодного ветра и дождя губы шелушатся и трескаются – защищайте их хорошим слоем гигиенической помады с добавлением средств защиты от ультрафиолетовых лучей. Всегда имейте такое средство при себе и не забывайте им часто пользоваться.

КОЖА

Солнцезащитный крем. В солнечные морозные дни в атмосфере очень высокое ультрафиолетовое излучение, особенно если солнечный свет отражается от снега. Используйте крем, в составе которого есть вещества, защищающие от ультрафиолетовых лучей, или же наносите специальное солнцезащитное средство перед выходом на улицу.

Увлажнение. При увядающей коже нужны средства, которые компенсируют потерю влаги, особенно в зимний период. Сухая кожа легко трескается и всегда возникает опасность занесения инфекции. Зимой пользуйтесь питательными кремами, богатыми растительными маслами. Наносите крем сразу после принятия душа, пока поры еще открыты, чтобы крем лучше впитался.

Среда обитания. Отопление в доме высушивает кожу катастрофически быстро. Пользуйтесь увлажнителями воздуха для сохранения влажности воздуха. Зимой не рекомендуется принимать горячий душ подолгу, так как горячая вода высушит вашу кожу быстрее, чем крем увлажнит ее.

Употребление жидкости. Как только жаркие дни позади, мы прячем подальше бутылки с питьевой водой

СОВЕТЫ ПО УХОДУ ЗА УВЯДАЮЩЕЙ КОЖЕЙ В ЗИМНИЙ ПЕРИОД

и начинаем потреблять намного меньше жидкости. Не торопитесь! Вы даже не представляете, как быстро испаряется вода при включенном отоплении. Поэтому, даже зимой надо пить достаточное количество жидкости, чтобы восполнять потерю влаги из организма.

Здоровая сияющая кожа требует постоянного ухода, здоровой диеты, физических нагрузок и хорошего сна. В холодную погоду наш организм должен получать по-

лезные жиры, поэтому попробуйте включать в свою диету кокосовое и оливковое масла, а также авокадо.

Очень важно: Если ваша кожа внезапно стала суше, появился зуд или возникли неожиданные изменения, не игнорируйте. Проконсультируйтесь у терапевта или дерматолога: не является ли сухая кожа проявлением ксероза, экземы или грибковой инфекции, а в редких случаях, рака кожи.

**Увеличение
зарплаты с 1 января
до
\$18
в час**

СДРАР И РЕГУЛЯРНЫЙ УХОД НА ДОМУ

Узнайте почему Ваши друзья предпочитают услуги Caring Professional для обслуживания на дому!

Наш внимательный и заботливый персонал сделает этот процесс легким и удобным.

Ваша семья становится частью семьи Caring Professionals

Позвоните русскоговорящему представителю Caring Professionals и убедитесь во всем сами



CARING
PROFESSIONALS, INC.
LICENSED HOME CARE AGENCY

718.682.0487

О ВАС БУДЕТ ЗАБОТИТЬСЯ ЧЕЛОВЕК, КОТОРОМУ ВЫ ДОВЕРЯЕТЕ.

BRONX
2918 Third Ave
Bronx, NY 10455

BROOKLYN
1417 Sheepshead Bay Rd
Brooklyn, NY 11235

QUEENS
70-20 Austin Street
Suite 135
Forest Hills, NY 11375

www.CaringProfessionals.com

Обслуживаем 5 районов и Nassau County с 1994 года.

КВИНС-БУЛЬВАР



**Александр
ТАНКЕЛЕВИЧ**

(По материалам статьи Давида Аронова, опубликованной на сайте gothamgazette.com – аспиранта Высшей школы Государственной службы Нью-Йоркского университета имени Роберта. Ф. Вагнера и директор по связям с общественностью депутата Городского совета Нью-Йорка Карен Козловиц.)

Допустим, вы одинокая мать с одним ребенком. Ваш годовой доход 45.000 долларов. Вы ищете двухкомнатную квартиру в Бруклине. Вы нашли замечательную квартиру в категории «доступное жилье», однако ежемесячная арендная плата составляет 2700 долларов. Чтобы снять такую квартиру, вам нужно показать годовой доход в размере 95.000 долларов. Это определено за пределами ваших финансовых возможностей и поэтому вы пытаетесь найти жилье поскромнее. Найдите «доступную» квартиру-студию, на этот раз в Квинсе, но, чтобы оплачивать рент подобно жилью в 2200 долларов, ваш годовой доход должен составлять 75.000 долларов. Такой вариант вам также не по карману. Что же делать?

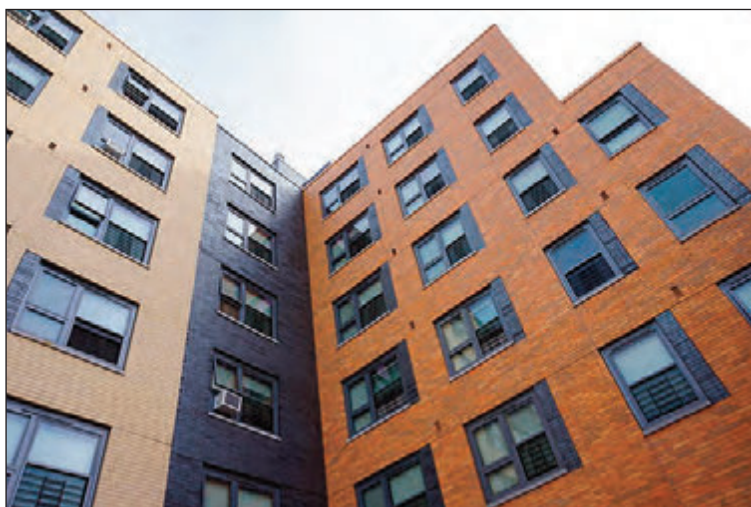
Одним из приоритетов мэра

ПРОБЛЕМЫ ДОСТУПНОГО ЖИЛЬЯ В НЬЮ-ЙОРКЕ

Билла де Блазио является расширение ресурсов доступного жилья в Нью-Йорке. В прошлом году мэр объявил о своем намерении к 2021 году увеличить количество доступного жилья до 25.000 квартир в год, а к 2026 году довести количество доступных квартир до 300.000. Эти цифры создают весьма позитивное впечатление о развитии доступного жилья в городе.

Но насколько «доступными» являются эти проекты? Простой взгляд на New York City Housing Connect, онлайн-портал для подачи заявок на доступное жилье, показывает, что эти дома не так уж доступны и достижимы, как можно подумать.

Кто виноват? Конгресс, до некоторой степени. Почему многие из этих квартир считаются «доступными», если для того, чтобы их снимать, нужно показать довольно значительный доход? Средний доход по району, также известный как AMI (area median income), – это статистический показатель, официально рассчитанный Департаментом жилищного строительства и городского развития США (HUD). AMI в Нью-Йорке на 2018 год составляет 93.900 долларов для семьи из трех человек. Противоречие состоит в том, что квартиры, предназначенные для жи-



телей Нью-Йорка с низким доходом, передаются лицам и семьям среднего класса. Город выделяет миллионы долларов на проекты по доступному жилью, а в результате люди с низким доходом не имеют возможности ими воспользоваться.

Но все же AMI является важным компонентом. Почему Нью-Йорк не может изменить свои правила AMI? Поскольку AMI определяется федеральным законом и требует принятия законодательства в Конгрессе. Член Палаты представителей Хосе Серрано из Бронкса написал письмо в 2015 году тогдашнему секретарю HUD Джулиану Кастро, в котором выражалась под-

держка изменения расчета AMI для Нью-Йорка. Однако Конгресс не предпринял никаких действий, чтобы фактически поручить законодателям переоценку AMI города.

Некоторые утверждают, что изменение AMI сделает доступное жилищное строительство менее финансово жизнеспособным и, следовательно, менее привлекательным для застройщиков. Финансирование доступного жилья часто зависит от субсидий, выплачиваемых застройщикам, а для того, чтобы сделать «доступные» квартиры по-настоящему доступными, в некоторых случаях может потребоваться сочетание готовности за-

стройщиков принимать меньшую прибыль и/или предложение правительством дополнительных стимулов.

Корректировка AMI в Нью-Йорке потребует законодательного утверждения в Конгрессе, но это не останавливает выборных должностных лиц штата в процессе продвижения законодательства для решения этой проблемы.

Сенатор штата Майкл Джинанарис и член Ассамблеи Брайан Барнуэлл, оба демократы из Квинса, выдвинули законопроект, ожидающий рассмотрения в законодательном органе штата, который поручит разработчикам рассчитывать AMI на основе почтового индекса. Несмотря на то, что это предложение не сможет значительно повлиять на снижение арендных ставок по всему городу, однако эта политика определена проложит путь к более доступной и прозрачной системе доступного жилья. Учитывая высокую вероятность того, что после ноябрьских выборов сенат штата будет контролироваться демократами, с начала следующего года появится реальная возможность для капитального пересмотра нынешней системы и достижения значимых изменений.

112-Й УЧАСТОК НУРД: СНИЖЕНИЕ УРОВНЯ ПРЕСТУПНОСТИ

Газета *Queens Chronicle* сообщила о встрече командира 112-го полицейского участка с общественностью. Данный участок обслуживает центральную часть Квинса, в частности, районы Форест-Хиллз и Рего-Парк.

Командир участка капитан Джонатан Чермели доложил собравшимся о 20-процентном снижении уровня преступности по сравнению с прошлым годом. Однако, по словам офицера, воровство по-прежнему остается серьезной проблемой на территории, подведомственной его подразделению.

«К сожалению, мы довольно часто сталкиваемся как с похищениями в крупном размере, так и с мелким воровством из припаркованных автомашин, – рассказал капитан на встрече с представителями общественности, которая проводилась в ресторане Dee's в Форест-Хиллз. – Совершенно необходимо не только запирать двери ваших машин, но и не оставлять в салоне автомобиля каких-либо предметов, которые могут привлечь внимание воров. Даже если у вас в сумке нет ничего ценного, она может попасть в поле зрения преступника. Он

разбивает окно вашей машины, обнаруживает, что поживиться в сумке нечем и уходит. Вор остается без добычи, а вы – с повреждением вашему авто».

Призывая собравшихся к бдительности, Чермели привел также примеры воровства из жилищ. Дом его знакомого подвергся ограблению, несмотря на то, что он запер все двери и включил систему сигнализации.

«Они, конечно, проверят ваши входные двери, но скорее всего, не станут выбивать дверь или разбивать окна на фасаде дома, – сказал Чермели. – Подобные действия привлекают внимание. Так как эти ребята не заняты на работе, у них полно свободного времени для того, чтобы прохаживаться туда-сюда в надежде найти открытое окно».

По словам командира отделения, звуковые сигналы тревоги являются более надежным фактором предотвращения ограблений, чем камеры, потому что преступники обычно не хотят иметь с ними дело, поскольку сирену могут услышать соседи



PHOTO BY DAVID RUSSELL

и даже полицейские, оказавшиеся поблизости.

Чермели также рассказал о двух серьезных преступлениях, которые он назвал «аномальными».

Одно из них произошло в начале октября. Подозреваемый остановил мужчину в Форест-Хиллз, попросил зажигалку, затем схватил его и выгреб все из карманов.

«Пожалуйста, в подобных ситуациях не оказывайте сопротивление, – сказал Чермели. – Подчиняйтесь их распоряжениям. Нет таких материальных ценностей, которые стоят вашей жизни».

На страницах социальных сетей полицейского участка размещено видео, на котором подозреваемый заснят при исполь-

зовании украденной кредитной карты жертвы в Манхэттене.

Другой инцидент произошел в вагоне метро несколько недель назад. Когда некий субъект приставал к женщине, находившейся рядом мужчина вмешался с намерением защитить ее. В этом эпизоде добрый самаритянин получил ножовое ранение, но, к счастью, остался жив. «Эти два преступления совсем не типичны для нашего участка, но мы готовы к реагированию на любые нарушения правопорядка», – добавил офицер.

Хейди Цейн, президент 112-го Совета общественности, доложила собравшимся, что сенатор штата Тоби Энн Стависки (демократ, Флашинг) написала письмо президенту Транзитной администрации Нью-Йорка Энди Бэйфорду

с просьбой установить больше камер на станциях сабвея.

Офицер Демитриос Раптис был удостоен звания «Коп месяца». Находясь в наряде на автостоянке по адресу 90-30 Метрополитен-авеню, Раптис заметил, что какой-то мужчина открыл дверцы автомобиля, вытащил из салона сумки и просматривал, что еще прихватить».

Когда Раптис приблизился к автомобилю, подозреваемый запрыгнул в машину, попытался завести двигатель и скрыться, однако офицер вовремя его скрутил. Благодаря профессиональным действиям Раптиса, никто не пострадал и подозреваемый был арестован. Досье задержанного содержит несколько арестов за кражу и злоупотребление наркотиками.

САМОУБИЙСТВО НАПРОТИВ ПОЛИЦЕЙСКОГО УЧАСТКА

Со ссылкой на источники в полиции, газета *New York Daily News* сообщила о самоубийстве 25-летнего мужчины недалеко от участка NYPD в Квинсе.

Мужчина был вызван на допрос по поводу нападения на свою бывшую подругу.

Предполагается, что он выстрелил себе в голову около 106-го полицейского участка на 101-й улице в Озон-Парке.

Смертельно раненую жертву обнаружили на водительском сиденье Infiniti Q37 после 9 утра. Медики доставили жителя Квинса в районный госпиталь, но спасти его не представилось возможным.

В настоящий момент имя жертвы не сообщается. Мужчина разыскивался в связи с эпизодами домашнего насилия против своей бывшей герлфренд, которой он также угрожал применением оружия.

ИЗРАИЛЬ

31 октября, на кладбище в Нетании прошли похороны восьми человек – отца, матери и шестерых детей, погибших накануне в результате дорожной аварии на 90-й трассе в районе Мертвого моря. На похороны пришли сотни людей.

Имена погибших членов семьи Атар, проживавших в поселке Псагот: Ярив (45), Шоши (47), Яаков (12), Атерет (11), Айяла (9), Мория (7), Ядид (5), Ави-гиль (3).

Мировой суд в Беэр-Шеве

ЖЕРТВЫ ДТП НА МЕРТВОМ МОРЕ: ОТЕЦ, МАТЬ И ШЕСТЕРО ДЕТЕЙ

продлил на шесть дней срок содержания под стражей 52-летнего водителя, причастного к гибели этих людей.

Водителя автомобиля Toyota Land Cruiser подозревают в непредумышленном убийстве. В решении суда говорится о том, что это подозрение базируется

на уликах, подтверждающих, что он управлял автомобилем, находясь под действием наркотиков.

В ходе следствия задержанный водитель сообщил, что время от времени употреблял "медицинскую марихуану".

Авария произошла после по-



людня 30 октября: на 90-й трассе между Эйн Геди и Эйн Бокек (побережье Мертвого моря) столкнулись минибус и джип Toyota Land Cruiser. Минибус, в ко-

тором находились восемь человек, после столкновения загорелся, все находившиеся в нем люди погибли.

Водитель джипа был легко травмирован. Находившиеся вместе с ним в машине 52-летняя женщина и 12-летняя девочка получили травмы средней тяжести, их доставили на вертолете в больницу "Сорока" в Беэр-Шеве.

Следствие по данному ДТП продолжается.

ИЗРАИЛЬЯНЕ СОВЕРШИЛИ ПРОРЫВ В ПРОИЗВОДСТВЕ ВОДОРОДНОГО ТОПЛИВА

Исследователи из Университета имени Бен-Гуриона и Техниона — Израильского технологического института — открыли химический механизм, который поможет в разработке нового и более эффективного фотохимического процесса для создания водородного топлива из воды. Об этом пишет *Naked Science* со ссылкой на статью, опубликованную в журнале *Nature Communications*.

Команда первой смогла обнаружить фундаментальную химическую реакцию в солнечной энергии, способной формировать недостающее звено для генерации электричества, необходимого для завершения процесса. Она позволяет процессу протекать естественно, не прибегая к большим

объемам рукотворных энергетических источников или драгметаллов, чтобы катализировать реакцию. При производстве водорода не выделяются парниковые газы, но ранее процесс требовал больше энергии, чем производил, и в итоге имел ограниченное коммерческое применение.

«Это открытие может серьезно повлиять на попытки заменить углеродное топливо более экологичным — водородным, — рассказывают исследователи. — Производители автомобилей хотят делать машины, работающие на водороде, так как они считаются более мощными и экологичными, а также, в отличие от электромобилей, их можно быстро заправить и проехать большие расстояния».

Производство водорода для топлива требует расщепления молекул воды (H₂O) на два атома водорода и один атом кислорода. Исследование стало прорывным в понимании механизма, возникающего при фотохимическом расщеплении перекиси водорода (H₂O₂) фотоэлектродами из оксида железа.

«Помимо научного открытия, мы показали, что механизм фотоэлектрохимической реакции связан с семейством химических реакций, за которые профессор Герхард Эртл получил Нобелевскую премию по химии 2007 года, — говорит доктор Арик Йохелис из Университета имени Бен-Гуриона. — Наша работа открывает новые стратегии для фотохимических процессов».

ЦАХАЛ УЧАСТВУЕТ В СПАСАТЕЛЬНОЙ ОПЕРАЦИИ В ИОРДАНИИ

Newsru.co.il со ссылкой на пресс-службу Армии обороны Израиля сообщила о том, что спасательное подразделение 669 ВВС принимает участие в операции по спасению школьников в Иордании.

По информации, полученной от армии, с просьбой о помощи к Израилю обратились власти Хашимитского королевства. В Иорданию были отправлены несколько вертолетов элитного подразделения ВВС ЦАХАЛа.

«В данный момент израильские военнослужащие помогают в проведении спасательной операции и розыске пропавших во время наводнения школьников и взрослых. Несмотря на тяжелые погодные условия, делается все возможное, чтобы помочь выжившим», — говорится в сообщении пресс-службы ЦАХАЛа.



Пресс-служба полиции Израиля также сообщила, что в ответ на просьбу о помощи в Иорданию направлены спасательные подразделения добровольцев, а также медики. Чуть позднее полиция Израиля сообщила, что спасатели отозваны в свои подразделения.

Ранее сообщалось, в районе Мертвого моря в Иордании в бурный дождевой поток смыл с моста автобус со школьниками, ехавшими на экскурсию. В автобусе находились 37 детей и семеро взрослых.

ДАНИЯ ОТКАЗАЛАСЬ ФИНАНСИРОВАТЬ БОЙКОТИРУЮЩИЕ ИЗРАИЛЬ ОРГАНИЗАЦИИ

Дания более не будет финансировать организации, поддерживающие отношения с террористами, ратующие за бойкот Израиля или же отрицающие право еврейского государства на существование, пишет Newsru.co.il.

Об этом сообщил согражданам глава МИД Дании Андерс Самуэльсен, опубликовав документ под названием «Разъяснения относительно условий под-

держки Данией общественных организаций Израиля и Палестинской автономии».

Данное решение было принято по итогам проведенной в прошлом году ревизии МИД, обвиняемого в нецелевом и излишне политизированном использовании средств, выделенных на помощь за рубежом.

Власти страны назвали «неприемлемым» растрату этих денег на политические цели и, в

частности, спонсирование организации BDS, которая организует бойкот Израиля.

По данным организации NGO Monitor, главный офис которой находится в Иерусалиме, в период с 2006 по 2018 год Дания предоставила палестинским и израильским общественным организациям 12 млн. долларов из общей суммы в 45 млн.



ОМАН ПРИЗНАЛ СУЩЕСТВОВАНИЕ ИЗРАИЛЯ КАК ГОСУДАРСТВА

Министр иностранных дел Омана Юсеф бин Алави назвал Израиль «государством на Ближнем Востоке» по прошествии одного дня после возвращения премьер-министра Израиля Биньямина Нетаньяху в Израиль из Маската.

Как сообщает ИА REGNUM со ссылкой на телеканал «Аль-Джазира», ранее Алави во время саммита по безопасности заявил, что Оман не собирается становиться посредником в процессе палестино-израильских переговоров, однако готов вносить идеи

с целью обеспечения безопасности и стабильности в регионе.

«Израиль — это государство, существующее в регионе Ближнего Востока, и это уже невозможно отрицать. Полагаю, что пришло время признать Израиль и начать относиться к нему, как ко всем другим государствам, а также обязать его выполнять свои обязательства», — сказал Алави.

Отмечается, что между Оманом и Израилем до сих пор не существует дипломатических отношений, а последний визит премьер-министра Израиля в Маскат произошел в 1996 году.

ТУРОПЕРАТОРЫ РОССИИ И ИЗРАИЛЯ ПОДПИСАЛИ СОГЛАШЕНИЕ

Израильская ассоциация принимающих туроператоров и Ассоциация туроператоров России (АТОР) подписали соглашение о сотрудничестве, сообщает РИА «Новости» со ссылкой на пресс-службу министерства туризма Израиля.

«Российские туристы в Израиле чувствуют себя очень комфортно, в том числе благодаря тому, что многие израильтяне знают русский язык и готовы делать все для того, чтобы обеспечить гостям комфортное пребывание», — отметил генеральный директор Израильской ассоциации принимающих туроператоров Йосси Фатаэль.

В рамках соглашения планируется организация семинаров и круглых столов, консультации по вопросам, связанным с туристической деятельностью, а также разработка предложений по совершенствованию междуна-

родного законодательства в области туризма. «Обоюдному интересу российских и израильских туристов необходима поддержка, правильное информирование, взаимное продвижение стран», — подчеркивает Майя Ломидзе, исполнительный директор АТОР.

По данным, озвученным директором департамента министерства туризма Израиля в РФ и СНГ Ксении Кобяковой, в 2017 году 397 100 россиян посетили Израиль, это на 40% больше, чем годом ранее. Россия остается на втором месте по числу путешественников, уступая лишь США. Увеличилось и число израильтян, прибывающих в Россию с туристическими целями — в 2017 году этот показатель достиг 182 000 человек. Число прямых авиарейсов составляет 90 в неделю — один из рекордных показателей за время существования полетов между странами.

ИЗРАИЛЬ ПОДНЯЛСЯ В РЕЙТИНГЕ ФИФА

Футбольная сборная Израиля поднялась на три позиции в обновленном рейтинге ФИФА и разместилась на 91-м месте, пишет Vesty.co.il.

Соперники израильтян по Лиге наций в 1 группе Лиги С — шотландцы потеряли одну строку (40), албанцы упали в списке на три места до 60-го.

Израиль после трех матчей и двух побед подряд лидирует в этой тройке.

Первенствовать в рейтинге продолжает команда Бельгии. Вторыми идут чемпионы мира 2018 — французы. Замыкают первую тройку бразильцы. Следом разместились Хорватия и Англия.

США

В ПИТТСБУРГЕ ПРОШЛА МЕЖКОНФЕССИОНАЛЬНАЯ СЛУЖБА В ПАМЯТЬ О ЖЕРТВАХ СРЕЛБЫ В СИНАГОГЕ

Роберт Байэрс, 46-летний водитель грузовика, в понедельник предстал перед федеральным судьей. Бауэрс обвиняется в убийстве 11 человек в питтсбургской синагоге. Инцидент имел место в минувшую субботу.

Бауэрсу предъявлены обвинения из 29 пунктов, в том числе в совершении федеральных преступлений на почве ненависти. В случае признания виновным ему грозит смертная казнь.

Глава Минюста США Джефф Сешнс заявил, что совершенное преступление представляет собой нападение на всех верующих людей.

В воскресенье тысячи людей собрались в Питтсбурге на мемориальную службу, на которой религиозные и гражданские лидеры выступили с единым призывом к стойкости, терпимости и единству после нападения на синагогу.

«Антидиффамационная лига», которая отслеживает проявления ненависти и насилия против евреев с 1970-х годов, заявила, что стрельба в синагоге «Древо жизни» в минувшую субботу, вероятно, является «самой смертоносной атакой на еврейское сообщество в истории Соединенных Штатов».

«Это начинается с каждого в этом зале. И я хочу на мгновение обратиться к некоторым политическим лидерам, которые присутствуют здесь. Дамы и господа, это должно начаться с вас, как наших лидеров, – сказал Майерс. – Остановите слова ненависти. Моя мама всегда учила меня: если ты не можешь сказать чего-то хорошего, не говори ничего. Если это будет исходить от вас, американцы прислушаются».

Межконфессиональные мемориальные мероприятия прошли в воскресенье во многих городах США и Канады. Перед началом некоторых матчей Национальной футбольной лиги объявлялась минута молчания.

Профессиональная хоккейная команда Vancouver Canucks также застыла в молчании перед игрой с питтсбургскими соперниками, командой Pittsburgh Penguins, в память о погибших.

Огни на Эйфелевой башне в Париже были погашены вечером в воскресенье. Президент Дональд Трамп распорядился приспустить флаги на правительственных зданиях на три дня в память о погибших.

Он назвал это «знаком торжествен-



На мемориальной службе, проходившей в воскресенье в Питтсбургском университете, к раввинам присоединились лидеры других конфессий. «То, что произошло вчера, не сломит и не разрушит нас», – сказал раввин Джонатан Перлман.

Мэр Питтсбурга Билл Педуто назвал атаку «самым мрачным часом в истории города», но отметил при этом стойкость местных жителей.

«Мы будем работать вместе, как единое целое. Мы победим ненависть любовью. Мы будем городом сострадания, приветствующим всех людей, независимо от вашей религии, места происхождения вашей семьи на этой земле или вашего статуса», – сказал Педуто.

Раввин Джеффри Майерс объявил ненавистническую риторику нежеланной в Питтсбурге и призвал политических лидеров подать пример.

ного уважения к жертвам ужасного акта насилия».

В документах, описывающих выдвинутые против него обвинения, говорится, что Бауэрс был вооружен винтовкой AR-15 и тремя пистолетами. Он говорил, что хочет, чтобы все евреи умерли, потому что считает, что они «совершают геноцид в отношении его народа». Речь, по-видимому, идет о его убеждении в том, что Еврейское агентство по делам беженцев помогает иностранным гражданам въехать в США, и это угрожает неевреям в Америке.

В сообщении, которое, судя по всему, было размещено в Интернете за несколько минут до атаки, Бауэрс сказал, что Еврейскому обществу помощи иммигрантам «нравится привозить в страну захватчиков, чтобы убивать наших людей».

«Я не могу спокойно сидеть и смотреть на то, как убивают мой народ... Я иду», – добавил он.



Partners in Care ♥

Private Professional Home Care

Старейшая в Нью-Йорке компания по уходу за пожилыми людьми продолжает набор русскоязычных сотрудников с опытом и без опыта работы

Мы входим в профсоюз 1199

Мы предлагаем:

- бонус в размере \$1000 за знание русского языка (после 100, 300, 600, 900 часов работы – по \$250);
- бесплатную программу обучения на сертификат ННА;
- для тех, кто работает – профсоюз предоставляет бесплатные классы по изучению английского языка и работе с компьютером, обучение на RN, LPN, CNA;
- немедленное трудоустройство в удобно расположенном для вас районе;
- гибкий график работы в будние дни и выходные;
- отличные бенефиты (бесплатная медицинская страховка);
- пенсионный план;
- оплачиваемый отпуск;
- больничные дни;
- страхование жизни.

Праздники и сверхурочные часы оплачиваются в размере 1,5 ставки. Для имеющих сертификаты PCAs, CNAs – ускоренный курс обучения с выдачей сертификата ННА, подтвержденного 8-ю визитами медсестры.



Звоните или приходите с понедельника по пятницу с 9 am до 4 pm по адресу:
220 East 42nd Street, 1 Floor • New York, NY 10017
(Entrance on 41st St and Second Ave)
(212) 609-7767 – Лариса

По официальной информации, в результате нападения погибли 11 человек – восемь мужчин и три женщины – в возрасте от 54 до 97 лет. Шесть человек, в том числе четверо полицейских, получили ранения, прежде чем забаррикадировавшегося в синагоге Бауэрс нашли, ранили и арестовали. Он получает медицинскую помощь после ранений.

ФБР сообщило, что Бауэрс ранее не попадал в поле зрения правоохранительных органов, но, предположительно, именно он разместил в Интернете несколько угроз антисемитского характера, в частности на портале Gab, для которого характерна пропаганда конспирологических теорий.

Сайт Gab который подает себя как альтернативу Twitter и Facebook, исповедующую принципы «свободы слова», стал популярным местом для размещения контента, который не приветствуется или запрещен на других платформах.

В воскресенье Gab выпустил заявление: «Мы не приемлем характеристики, которые приписывают Gab и нашему сообществу средства массовой информации. Миссия Gab очень проста: защищать свободу выражения и индивидуальную свободу в Интернете для всех людей».

Аккаунт Бауэrsa в настоящее время заблокирован, но, судя по скриншотам, заблокированным организацией SITE Intelligence Group, занимающейся мониторингом экстремистских группировок и идеологий, на его странице в Интернете присутствует заявление, что «евреи – это дети сатаны».

Мировые лидеры осудили атаку, охарактеризовав ее, как оскорбление, нанесенное человечеству.

Трамп, выступая на политическом митинге в субботу, заявил: «Эта злостная антисемитская атака является нападением на всех нас. Мы должны поддержать наших еврейских братьев и сестер, чтобы победить антисемитизм и побороть силы ненависти».

Бывший президент США Барак Обама заявил: «Мы скорбим по американцам, убитым в Питтсбурге. Мы все должны бороться против усиления антисемитизма и риторики ненависти, направленной против тех, кто выглядит, любит или молится иначе. Мы должны положить конец ситуации, когда тем, кто хочет навредить ни в чем не повинным людям, так легко добраться до оружия».

Папа римский Франциск в Ватикане назвал массовое убийство в Питтсбурге «бесчеловечным актом насилия». Он попросил о том, чтобы Бог «помог нам погасить пламя ненависти, которое разгорается в нашем обществе».

Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаньяху заявил: «Трудно преувеличить ужас от убийства евреев, которые собрались на службу в шабат и были убиты только потому, что они евреи. От моего имени, от имени правительства Израиля и народа Израиля, я выражаю наши искренние соболезнования семьям, потерявшим своих близких. Мы все молимся о скорейшем выздоровлении раненых».

Канцлер Германии Ангела Меркель назвала нападение актом «слепой антисемитской ненависти», а генеральный секретарь ООН Антониу Гутерриш призвал объединить усилия мирового сообщества, чтобы «дать отпор силам расизма, антисемитизма, исламофобии и другим формам расизма».

Служба новостей «Голоса Америки»

SAMUEL BORUKHOV,
Ph.D.CPA
Consulting, Financial,
Auditing
Tax and Accounting
Services
(718) 275-5464
sborukhov@nyc.rr.com
www.borukcpa.com



УВАЖАЕМЫЕ ГОСПОДА И БИЗНЕСМЕНЫ

- * Уверены ли Вы в правильности заполненных Вами налоговых деклараций?
- * Получаете ли Вы письма о недоплате или проверке от налоговых органов?
- * Правильно ли поставлен учет в бизнесе?

ШАМИЛЬ БОРУХОВ,
PH.D., CPA
член Американского
и Нью-Йоркского
институтов
лицензированных
ревизоров поможет:

- * Правильно организовывать бизнес согласно специфике Вашей работы при наименьших затратах по налоговому законодательству
- * Оформить куплю, продажу, открытие, закрытие бизнесов, разрешения (лиценсы)
- * Заполнить и исправить все виды налоговых деклараций, дать любые виды ревизионных заключений по финансовому состоянию (audit, review, compilation, business plan, etc.) предприятий и частных лиц.

А ТАКЖЕ

- * Защищает и представляет Ваши интересы в ревизионных органах
- * Ведет комплексный учет предприятий

Использующие наш сервис клиенты проходят под нашим профессиональным номером во всех налогооблагающих инспекциях.

64-42 CROMWELL
CRESCENT
REGO PARK,
NY 11374

АНАЛИТИКА

Вне зависимости от результатов выборов 6-го ноября Палату Представителей в следующем году возглавит новый спикер.

Действующий спикер Пол Райан уходит в отставку: за последние 3 года на этом месте он явно тяготился своей работой. В октябре 2015 г., когда тогдашний спикер Джон Бейнер был вынужден отправиться в отставку из-за давления консервативной оппозиции, Райан нехотя согласился занять этот пост. Он требует гигантской самоотдачи и очень большой ответственности: за свою фракцию, партию и Конгресс. Райан хочет больше проводить времени с семьей и намерен полностью покинуть политическую сферу через несколько месяцев.

На текущий момент электральный расклад складывается таким образом, что любая из партий скорее всего получит лишь незначительное большинство над своими оппонентами: в 3-5-7 мест. Это усложнит для них задачу выбора нового спикера. Если Республиканцам удастся сохранить большинство, то основной кандидатурой на пост спикера будет Кевин МакКарти – конгрессмен от Калифорнии и действующий глава фракции. Его прочили в спикеры и в 2015 г., но тогда в дело вмешался случай. Выступая в одном из телевизионных эфиров, МакКарти допустил оплош-

ЧЕРЕЗ ДВЕ НЕДЕЛИ ПОВТОРИТСЯ ИСТОРИЯ 2016 ГОДА

ность. Он практически признал политическую мотивацию в деле расследования Хиллари Клинтон по поводу убийства посла США в Бенгази.

Из-за этой ошибки МакКарти в тот раз просто решил отказаться от борьбы за пост спикера. Сейчас, впрочем, он может понадеяться на то, что все уже забыли про его комментарии трехлетней давности. Однако сложности с утверждением МакКарти могут все равно возникнуть из-за нежелания консервативной оппозиции среди Республиканцев поддерживать очередного представителя партийного истеблишмента. И Бейнер, и Райан любили называть себя консерваторами, однако на деле постоянно заключали сделки с Демократами и поддерживали разные либеральные инициативы. Вероятно, МакКарти будет политиком примерно того же склада. Оппонентом МакКарти может стать Джим Джордан – председатель консервативного Freedom Caucus в Конгрессе. Если даже он не наберет большинства голосов, то уж точно сможет получить достаточно, чтобы заблокировать назначение

МакКарти. В этом случае борьба за место следующего спикера может растянуться на недели, если не месяцы.

В случае победы Демократов новым спикером почти наверняка станет их действующий лидер Нэнси Пелоси. Хотя внутри партийной фракции и имеется серьезная оппозиция её персоне, вряд ли кто-то осмелится бросить ей вызов после триумфа на выборах. Учитывая сохраняющееся преимущество Демократов в опросах, Пелоси уже всюду примеряет "корону" спикера.

На днях в интервью Politico она со стопроцентной уверенностью заявила о скором торжестве Демократов на выборах. Пелоси также обозначила законодательную повестку Демпартии после получения большинства. Первым делом Палата Представителей примет законы об ужесточении финансирования предвыборных кампаний. Затем последует легализация всех нелегальных мигрантов, проживающих на



территории США (по оценкам, их число составляет 15-20 млн). Также ими предполагаются новые федеральные запреты на ношение оружия и еще одна реформа системы медстрахования.

Впрочем, Пелоси не стоит так загодя делить шкуру неубитого медведя. Даже если верить текущим опросам, Демократы имеют шансы победить в 16-19 округах. Но им нужно выиграть как минимум в 24 округах для получения большинства и при этом не отдать Республиканцам ни одного своего округа. А если судить по данным раннего голосования, то явка среди электората Республиканцев бьет все рекорды. Вполне возможно, что через две недели повторится история 2016 года: вопреки всем опросам GOP сохранит контроль над обеими палатами Конгресса.

В Тегеране прошла встреча заместителя министра иностранных дел Ирана по политическим вопросам Сейед Аббас Арагчи с председателем группы французско-иранской парламентской дружбы Филиппом Бонекаррере, в ходе которой утверждалось, что "Европейские усилия в отношении СВГД должны закончиться выработкой оперативной и действенной стратегии".

Как известно, второй раунд антииранских санкций США с акцентом на экспорт иранской нефти начнется 4 ноября.

Европейцы пытаются до наступления 4 ноября разработать механизмы для поддержки СВГД. На встрече в прошлом месяце в кулуарах Генеральной Ассамблеи ООН во главе с главой внешнеполитического ве-

ТЕГЕРАН ТОРОПИТ ЕВРОПУ

домства ЕС Федерико Могерини при участии министров иностранных дел Ирана и группы 4 + 1, было опубликовано совместное заявление относительно этого. "Мы прилагаем усилия, чтобы до 4 ноября текущего года связать хотя бы один иранский банк с Обществом всемирных межбанковских финансовых каналов связи SWIFT, чтобы иметь возможность совершать банковские и финансовые операции с Ираном в отношении товаров и услуг, которые не подлежат санкциям" - заявил французский парламентарий.



Отметим, что президент Исламской Республики Иран Хасан Роухани в телефонном разговоре с президентом Франции в сентябре сказал: "Если Европа не выполнит свои обязательства, мы проложим третий путь в вопросе СВГД".

Определение механизмов

для проведения банковских операций и получения Ираном выгоды в рамках СВГД является острой необходимостью и Франция пытается двигаться в этом направлении, используя механизмы поддержки СВГД. Эти усилия являются выражением желания ЕС противостоять односторонности и транснациональным законам США, что, безусловно, пойдет на пользу всем европейским странам.

Однако, следует сказать, что какой бы политической волей не обладали европейцы для поддержания СВГД, этого недостаточно для его сохранения. Как сказал министр иностранных дел Ирана Зариф: "Европейцы должны быть готовы платить, в противном случае может быть активирован "третий путь" Ирана.



www.bukhariantimes.org

Publisher:

Bukharian Jewish
Community Center

Editor-in-Chief

RAFAEL B. NEKTALOV

Honorary Publisher

DAVID S. AMINOV

Honorary Editor

BORIS I. PINKHASOV

Editors:

YURIY TSYRIN
ASHER TOKOV
MIKHAIL SHIMONOV
English Editor:
SERGEY KADINSKY
Editorial Committee:
ARON ARONOV
TAVRIZ ARONOVA
RENA ARABOVA
VLADIMIR A. AULOV
BORIS BABAYEV
MARKIEL DANIEL

SVETLANA ISKHAKOVA
BORIS KATAEV
BORIS NEKTALOV
IMANUEL RYBAKOV
ARKADIY YAKUBOV
MARIA YAKUBOVA

Proof-reader:

DILBAR SALOHIDDINOVA
Design Vitaliy PLOTKIN
Web, IT support
Alex M.-BARKHUDAR
Photographers:
Grigoriy Kaikov
Merik Rubinov
ADVERTISING DIRECTOR
MERIK RUBINOV
Address: 106-16 70 Ave.,
Room 111, Forest Hills,
New York 11375

Tel: 718-261-1595, 261-2315

Fax: 718-261-1564

E-mail address:

2612315@gmail.com
BukharianTimes@aol.com

Редакция не вступает в переписку по поводу материалов, не принятых к печати. Рукописи не возвращаются и не рецензируются. Редакция оставляет за собой право отказать в публикации в газете любой рекламы, объявления или авторского материала. За содержание рекламы и объявлений редакция не отвечает. Мнения, высказанные авторами публикуемых материалов, не обязательно совпадают с позицией редакции. Рукописи принимаются только в отпечатанном виде.

Тексты с этим
знаком публикуются
на правах рекламы

ЕВРЕЙСКИЙ МИР

Президент США Дональд Трамп и его супруга Мелания прибыли в Питтсбург, где проходят похороны погибших прихожан во время стрельбы в синагоге в минувшую субботу.

Президентская чета посетила синагогу «Л'Симха», 11 прихожан которой погибли во время стрельбы 27 октября. Трамп обменялся рукопожатиями с раввином синагоги Джеффри Майерсом и послом Израиля в США Ронном Дермером. Зять Трампа Джаред Кушнер в еврейской кипе и дочь президента Иванка Трамп, которая приняла иудаизм в браке с Кушнером, сопровождали президента и первую леди.

Трамп выразил соболезнования семьям погибших и поблагодарил полицию за их оперативные действия во время стрельбы в синагоге.

Ранее Белый дом заявил, что президент и первая леди решили посетить этот город, чтобы «вы-

ТРАМП ПОЧТИЛ ПАМЯТЬ ЖЕРТВ В ПИТТСБУРГЕ



разить поддержку американского народа и разделить горе вместе с жителями Питтсбурга».

Однако некоторые политики и лидеры еврейских общин заявили, что президент не должен

был сюда приезжать, пока публично не осудит белый национализм.

Еврейская община Питтсбурга во вторник проводит первые похороны жертв массового убий-

ства в синагоге, в то время как критики готовятся провести протесты в связи с приездом президента США Дональда Трампа.

Обвиняемый в убийстве, 46-летний Роберт Бауэрс, ворвался в здания синагоги с криком «Все евреи должны умереть» и открыл огонь по прихожанам, собравшимся на субботнюю молитву. В понедельник федеральный суд распорядился оставить Бауэрса под стражей без права освобождения под залог. Бывшему водителю грузовика, нередко публиковавшему в Сети антисемитские высказывания, предъявлены обвинения по 29 пунктам. В случае признания вины ему грозит смертная казнь. Прокуроры рассматривают атаку как преступление на почве ненависти.

Нападение обострило дискуссию по поводу политической

риторики Трампа, которая, по словам критиков, способствовала подъему ультраправого экстремизма в США.

Администрация настойчиво отвергает предположения о том, что Трамп своими высказываниями придал смелости белым националистам и неонацистам, у которых он пользуется популярностью.

Президент пообещал навещать в больнице полицейских и других пострадавших в результате нападения.

«Я просто отдам дань уважения, — сказал Трамп в понедельник в интервью Fox News. — Я бы сделал это и раньше, но не хотел еще больше нарушить и без того нарушенный уклад жизни в городе».

В МОСКВЕ ОТКРОЕТСЯ ЭКСПОЗИЦИЯ КОСТЮМОВ МАЙИ ПЛИСЕЦКОЙ

4 ноября в музее Василия Тропинина и московских художников его времени откроется экспозиция костюмов балерины Майи Плисецкой, сообщается на сайте музея.

Организаторы наряды впервые привезут из города Тольятти. До этого они хранились в Музее хореографической школы Майи Плисецкой. Известная балерина передала этому учреждению свои костюмы, в которых выходила на сцену и играла легендарных женщин разных эпох.

Выставка представляет собой совместный проект музея и Продюсерского центра народного артиста РФ Андриаса Лиёпы. «Я счастлив, что жил в одно время с такой великой балериной. Ее выступления двадцатилетней давности до сих пор смотрятся современно, и это настоящая загадка. Сейчас другой балет, больше шаг и круче выворот



стопы, но такой прыжок до сих пор не делает никто. И какая у нее энергетика! Не знаю другой балерины XX века, на которую бы ставили все великие хореографы столетия: Ролан Пети, Морис Бежар, Юрий Григорович», — сказал Лиёпа.

Экспозицию откроют в рамках проекта «Ночь искусств», который традиционно проводится в столице, уточняется на странице музея в Facebook.

Всех желающих ждут к 20:00. Вход бесплатный, необходима предварительная регистрация на сайте.

ГОСДУМА ОСУДИЛА ПОВЕДЕНИЕ ЖИРИНОВСКОГО В СПОРЕ С ХИНШТЕЙНОМ

Поведение лидера ЛДПР Владимира Жириновского во время перепалки с депутатом Госдумы Александром Хинштейном признано неподобающим. Такое решение приняла Комиссия Госдумы по контролю за доходами депутатов и депутатской этике, пишет «Российская газета».

Ранее Хинштейн официально пожаловался на Жириновского в связи с оскорбительными высказываниями в свой адрес, которые прозвучали в программе «Вечер с Владимиром Соловьевым».

Глава комиссии Отари Аршба поделился мнением, что обвинения

Хинштейна в том, что Жириновский публично разжигает межнациональную рознь и допускает антисемитские высказывания, «очень серьезны». Перед заседанием комиссии он предупредил, что если депутаты не разберутся сами, то направят материалы на экспертизу. Также он обещал, что «прокурорской расправы не будет».

После заседания Аршба сказал РИА Новости, что в комиссии считают поведение Жириновского недопустимым, но «оценку разжиганию национальной розни должны давать правоохранительные органы». У депутатов, по его словам, нет ни инструментария,

ни возможности.

«Но поведение, конечно, считаем недопустимым, и это касается любого депутата», — заявил он.

Кроме того, депутат передал заявление Жириновского, сделанное коллегам: тот сообщил, что «ничего не совершал, и если у кого-то есть претензии, пускай обращается в правоохранительные органы».

Глава думской комиссии тоже порекомендовал обратиться Хинштейну к правоохранителям, поскольку уголовное нарушение должно быть доказано в суде после проведения соответствующих экспертиз.

МУСУЛЬМАНЕ И ЕВРЕИ ПРОТЕСТУЮТ ПРОТИВ ЗАПРЕТА ОБРЕЗАНИЯ

Мусульманские и еврейские общины Европы совместными усилиями опротестовали постановление немецкого суда, объявившего обрезание вне закона, сообщает BBC News.

Напомним, в конце июня суд Кельна приравнял обрезание мальчиков по религиозным убеждениям к уголовному преступлению. Судьи посчитали, что право любого ребенка на физическую неприкосновенность выше, чем свобода вероисповедания и родительское право.

Лидеры таких организаций, как Раввинский европейский центр, Европейский еврейский парламент, Ассоциация евреев Европы, Турецко-исламский союз по вопросам религии и Исламский центр в Брюсселе написали совместное заявление, в котором говорится, что обрезание имеет фундаментальное значение и является одной из основ их веры. А его запрет равносителен оскорб-

лению религиозных чувств мусульман и евреев и нарушению прав человека.

Религиозные группы потребовали от немецкого парламента и всех политических партий Германии в срочном порядке отменить скандальный вердикт кельнского суда. Кроме того, представители мусульманских и еврейских организаций настаивают на том, чтобы Бундестаг установил четкие правовые гарантии на обряд обрезания, защитив эту практику юридически.

Постановление суда Кельна также подверглось критике со стороны израильского парламента. Глава Комитета по иммиграции, интеграции и диаспоре Дэни Дэнон (Dany Danon) припомнил Германии Холокост, отметив, что последний раз религиозное обрезание запрещали в этой стране "в ее самые мрачные времена". Отметим, что спорное решение земельного суда Кельна, став-

шее первым прецедентом в немецкой судебной системе, не распространяется на всю Германию. В настоящее время нет такого немецкого закона, который бы однозначно запрещал делать обрезание несовершеннолетним мальчикам.

Однако Медицинская ассоциация Германии на основании этого решения запретила своим врачам делать подобную операцию. Скептики опасаются, что вскоре и другие судебные инстанции Германии могут последовать примеру кельнского суда. Ежегодно в Германии делают обрезание тысячам мусульманских и еврейских мальчиков.

Согласно опросу, проведенному после решения кельнского суда, большинство немцев выступают против религиозного обрезания. Вердикт одобрили 56 процентов опрошенных, тогда как 35 процентов признали его ошибочным, остальные девять процентов заявили, что у них нет четкой позиции по этому вопросу, отмечает Lenta.ru.

Tengrinews.kz

МАДОННА

ИЩЕТ КОШЕРНОГО ШЕФ-ПОВАРА

Мадонна разместила объявление о поиске частного шеф-повара с «уверенным знанием кошерной кулинарии». Об этом сообщает Arutz Sheva со ссылкой на Evening Standard.

Певица предлагает претенденту годовую зарплату в размере около 142 тыс. долларов за услуги персонального повара, который готовил бы кошерную еду для нее и ее шестерых детей, а также был готов к путешествиям, поскольку 60-летняя поп-дива владеет резиденциями в Лондоне, Лиссабоне и Нью-Йорке.

Реклама, которую издание раз-

местило от имени Мадонны, ищет человека с «опытом работы на вилле или яхте» и умеющего готовить пищу «здорового, простого и семейного типа». «Вы будете готовить для Патронессы, разных гостей/сотрудников и маленьких детей (которые все любят поесть и едят то же, что и Патронесса)», сказано в объявлении. Соискателю предлагаются «поездки по миру и возможность вдохновляться новыми блюдами и идеями».

Мадонна (Луиза Чикконе) стала посещать центр изучения Каббалы с конца 90-х годов и взяла еврейское имя Эстер.

ТОЧКА ЗРЕНИЯ

Как было устроено политическое пространство мусульманской Средней Азии?

Какие скрытые силы и отношения действовали за пределами простой схемы «трех ханств» (Бухара, Хива, Коканд), вошедшей в учебники? Об этом в претендующей на революционность работе пишет американский историк Джеймс Пикет (James Pickett) из Питтсбургского университета. Он поставил своей целью рассказать «тайную историю» Шахрисабза (ныне - район Кашкадарьинской области Узбекистана), вычеркнутой из памяти усилиями сначала бухарских эмиров, а затем и русских колонизаторов.

Сегодня Шахрисабз – небольшой провинциальный город, и в Узбекистане его знают, прежде всего, как родину Тимура (туристов иногда возят к руинам Ак-Сарая и мечети Кок-Гумбаз). Прошлое Шахрисабза как соперника Бухары (XVIII-XIX вв.), сопоставимого с ней по силе и легитимности, оказалось вычеркнуто и стерто, по мнению историка – не только из памяти современных жителей Шахрисабза, но и из исторических хроник. «Голоса» правившего племени (и династии) кенегес не слышно; точнее, пишет Пикет, его можно только реконструировать по хроникам победителей — бухарской династии мангытов, а затем и русских правителей, навязавших свое представление о Шахрисабзе как о мелкой мятежной области.

Хотя кенегесские правители самостоятельно правили больше сотни лет и в военном отношении не уступали мангытам, после присоединения Средней Азии к России их изображение как злобных бунтовщиков стало выгодно всем. Правители Бухары подчеркивали перед русскими свою власть над регионом, русским колониальным управленцам нужны были четкие границы, а не сложные отношения между неясными объектами (то ли провинция, то ли автономия, то ли вассал, то ли государство). Постепенно сложилась понятная картинка: Средняя Азия 1860-х годов состояла из трех государств – Бухары, Хивы, Коканда. Все ясно и просто.

Мы так привыкли, что вся политическая карта Земли разрезана на однородные многоугольники разного цвета (государства), что с трудом представляем себе иной порядок – трехмерные фигуры, перетекающие одна в другую, ежегодно меняющие свои очертания, сложные сети и слои, хронические разрывы между декларируемой и реальной властью. Именно такой была картина в предшествующую эпоху – многослойный, оспариваемый суверенитет, как выражается Пикет. Держава Великих Моголов в Индии – это централизованная империя или множество владений правителей-аристократов? Входил Йемен в Османскую империю или нет? На эти вопросы в принципе невозможно дать однозначный ответ, и вопрос о том, был ли Шахрисабз суверенным государством, также относится к ним. Нельзя сказать «да» или «нет», уверен Пикет. Можно (и нужно) лишь описывать сложные и неочевидные формы суверени-

ИСТОРИЮ ПИШУТ ПОБЕДИТЕЛИ

КТО СЕГОДНЯ ПОМНИТ О БОРЬБЕ И ВЕЛИЧИИ ШАХРИСАБЗА?



Памятник Амиру Тимуру на фоне дворца Ак-Сарай в Шахрисабзе. Фото с сайта Nikatravel.uz

тета: как, когда и в каких формах определялись отношения Шахрисабза с Бухарой, и какой смысл был вложен в эти формы.

СКРЫТЫЕ МАРКЕРЫ НЕЗАВИСИМОСТИ

В бухарских хрониках образ Шахрисабза как мятежной провинции скрывает простой исторический факт: обе династии, и мангытская, и кенегесская, были основаны тюркскими племенами равного статуса, формально подчинявшимися бухарскому хану-чингизиду. В 1693 году Субханкули-хан призвал кенегесов подавить бунт шахрисабзского наместника, после чего в награду назначил их вождем новым правителем. В вакууме власти, наступившем в Мавераннахре в XVIII веке, особенно после разрушительных походов Надир-шаха, кенегесы и мангыты были в равной степени сильны, и обе династии признавали себя вассалами персидского шаха.

В последующий период укрепления и экспансии Бухарского эмирата (1750-1873 гг.) отношения мангытов и Шахрисабза в исторической литературе описывались как «военные походы против бунтовщиков» или возмездие за непокорность (тут Пикет цитирует «Историю народов Узбекистана» 1947 года). Однако фактически за все столетие до прихода русских бухарские войска оккупировали Шахрисабз только два раза — в 1751 и 1858 годах. В первый раз Рахим-хан провел три кампании перед тем, как смог овладеть городом, после чего казнил многих кенегесов, взял себе в жены девушку из этого рода и посадил своего правителя. Но через пару лет сын убитого властителя вернулся в город и отбил его. Следующим мангытским эмиром – Даниял-бю, Шахмураду и Хайдару, не получилось подчинить Шахрисабз – кенегесы, напротив, расширили свою территорию, воспользовавшись конфликтом между Бухарой и Хивой. Насрулла занял город в 1858 году, но уже в 1861 году население скинуло наместника и вернуло кенегесских правителей. То есть де-факто не-

зависимая династия правила Шахрисабзом почти постоянно, с двумя короткими перерывами.

А что говорит титулатура – то, как называли себя сами кенегесы? Иногда они именовались беками или биями, в качестве почетного титула (не называя при этом Шахрисабз бекством, или провинцией, что указывало бы на его подчиненный статус). Чаще они использовали другой титул — «убежище эмирата» (имарат-панах). Пикет размышляет о том, что мешало кенегесам, чеканящим собственную монету и не раз побеждавшим бухарцев в бою, принять такие же пышные звания, как у мангытов: «повелитель правоверных» (амир аль-муминин) или «император» (падишах). Более того, в вакуфных документах кенегесы почему-то передают по наследству друг другу бюрократический титул «начальник канцелярии» (диван-беги). Ученый полагает, что это неспроста: первые звание диван-беги кенегесскому правителю пожаловал чингизид Убайдулла, хан Бухары в 1702-1711 гг. – и им же следующий хан Абулфейз наделил отца первого мангытского правителя. То есть, подчеркивая свой наследственный титул диван-беги, кенегесы могли подчеркивать справедливость до-мангытского, чингизидского порядка в Средней Азии, в котором они были равны мангытам. Они одновременно указывали на свою законную автономию и неявно критиковали бухарскую династию как выскочек с громкими титулами.

Еще один важный маркер суверенитета: уже в 1784 году на вакуфных документах из Шахрисабза присутствует печать некоего Хаджи Сиддики ибн Абдаллаха, именуемого кади аль-кудат – верховным судьей. Это значит, что в городе была целая юридическая иерархия! В других городах эмирата, кроме Бухары, кади аль-кудата не было, только обычные кадии. Более того, судя по именам на печатях, в Шахрисабзе работали судьями и муфтиями три поколения двух именитых семейств. Вместе с шестью медресе, спонсируемыми кенегесами и привлекавшими именитых ученых даже

из Ферганы и Самарканда, этот факт указывает на существование автономной религиозной жизни в городе – непоставимой по масштабам с бухарской или кокандской, но вполне самостоятельной.

ПОБЕДА БУХАРЫ В ТЕКСТАХ И ПАМЯТИ

Однако, подчеркивает Пикет, неудобную реальность мангыты успешно меняли на страницах своих хроник – текстуальная власть, власть интерпретации у нее оказалась сильнее, чем власть администраторов и воинов. Именно в бухарских хрониках сопротивление Шахрисабза подавалось как нечто исключительное, нарушающее нормальное положение дел. «В то время правитель Шахрисабза взбунтовался и перестал подчиняться повелителю царства, впал в упрямство и предательство», пишет в «Тафсиль-у-байан-и давлат-и джамаат-и Мангит» Мир-Салман Самарканди (1850-е годы). Хотя бухарские войска почти сто лет уже не могли взять город, в тексте подразумевается, что раньше Шахрисабз подчинялся приказам. Ту же цель – принизить кенегесов – преследуют литературные приемы, метафоры и аллюзии: мангытские государи постоянно сравниваются с доблестными героями «Шахнаме» Фирдоуси, чьи подвиги оттеняются злобой и трусостью кенегесов, которых уподобляют «темнокожим» индусам.



Последний бухарский эмир Сейид Алим-Хан на знаменитом снимке Сергея Прокудина-Горского. Фото с сайта Библиотеки Конгресса США

Конечно, нельзя сказать, что Шахрисабз вообще никак не подчинялся Бухарскому эмирату. Но эти две «сущности», подчеркивает Пикет, связывали сложные отношения, с периодической выплатой дани и династическими браками. Взятая в заложницы-жены кенегесская царевна, по слухам, отравила эмира Насрулла, накапав ртуть ему в ухо.

Ирония судьбы заключается в том, что только после превращения Бухары в протекторат Российской империи фактическая реальность пришла в соответствие с текстами, и Шахрисабз стал провинцией (бекством) — в 1870 году. «Лебединой песней» кенегесской

элиты стало письмо, направленное спустя несколько лет туркестанскому генерал-губернатору. Жители Шахрисабза жаловались на высокие налоги, которые взыскивает Бухара, и на разврат эмира, открыто похищающего дочерей именитых горожан для своих утех. Они отрицали зависимость Шахрисабза от мангытских государей и предлагали платить налоги непосредственно в русскую казну. Однако сам факт того, что письмо очутилось не в канцелярии генерал-губернатора, а бухарском архиве, говорит о печальной участи его авторов и их инициативы...

Случай кенегесской династии не уникален, подчеркивает Пикет, — зато он помогает нам начать по-новому читать историю мусульманской Центральной Азии в эпоху между Тимуридами и пришествием европейских империй, не сводя ее к хрестоматийной и вошедшей во все учебники схеме трех ханств (Бухара, Хива, Коканд). И в этой новой оптике можно увидеть немало.

Например, Бальджуан, крохотный город в долине Вахша, почти не упоминавшийся в источниках (в отличие от Шахрисабза, он не воевал с Бухарой), всегда считавшийся покорной провинцией, в чем-то был сувереннее города кенегесов: его правители чеканили монеты со своими именами и заказывали ученым хроники славной династии.

И это только верхушка айсберга. Коканд, периодически называвший себя вассалом китайцев; города-государства Афганистана, деликатно игнорирующие власть Кабула; низам Хайдерабада, настаивающий на своей подчиненности могольскому императору, которого уже давно лишили власти англичане, — по всей Евразии, особенно на периферии османской, российской и британской империй, независимость и суверенитет государства в XVIII-XIX веках были сложными, неопределенными и конфликтными понятиями.

В чем ценность работы Пикета? Конечно, может показаться, что историк ломится в открытую дверь: исследователи из России и Узбекистана понимают, что Шахрисабз был не просто обычной бунтующей провинцией Бухарского эмирата, и обладал неоднозначным статусом (вот одна из последних работ по теме).

При этом Пикет не зря уделяет столько сил сдвигу рамки мировосприятия у своих читателей, заостряя внимание на «малых» городах и государствах, на калейдоскопическом разнообразии и непредсказуемой сложности евразийского пространства. Даже у профессиональных историков, не говоря уж о журналистах и политиках, возникает соблазн видеть в прошлом государственные границы и другие современные признаки сегодняшних институтов.

И последнее: статья Пикета отлично демонстрирует, как важно в истории ставить теоретические вопросы, работать с концептами (суверенитет, гегемония, субалтерны) — а не просто описывать, какой хан или эмир куда пошел и что сделал.

Артем Космарский,
Институт востоковедения
РАН
fergana.ru

ИНТЕРВЬЮ



**Леонид
ЕЛИЗАРОВ,**
редактор
газеты «Менора»

Депутат городского совета города Ор-Йегуда, экономический обозреватель газеты «Менора» Игорь Якубов не так давно в очередной раз побывал с рабочим визитом в Узбекистане. Мы попросили господина Якубова ответить на несколько вопросов.

- Игорь, это далеко не первая ваша поездка в Узбекистан. Но много лет, возвращаясь из этой прекрасной страны, вы с удовольствием рассказывали о гостеприимстве узбекского народа, о прекрасной природе этого края и великолепной кухне, о встречах с друзьями. И еще я помню, всякий раз, прилетая из Ташкента, вы с сожалением говорили о том, что Узбекистан для международного бизнеса, как спящая красавица из сказки Пушкина...

- Да, говорил, но сегодня, похоже, что «спящая красавица» открыла глаза и с интересом смотрит на окружающий мир. А окружающий мир с интересом смотрит, что же будет дальше...

- И что будет дальше?

- Я надеюсь, что уже в ближайшее время Узбекистан станет одной из самых динамично развивающихся стран в мире. Во всяком случае последние события в этой стране дают повод для осторожного оптимизма. Реформы, которые инициировал новый президент Узбекистана Шавкат Мирзиёев, могут открыть для Узбекистана новые горизонты. Поверьте, что это не просто слова. В последний раз вместе с моим другом Илюшей Кандовым мы были в Узбекистане в составе делегации главного раввина Израиля Давида Лау. Это был исторический визит. Рав Лау выразил восхищение и поблагодарил правительство Узбекистана за их бережное отношение к еврейским памятникам и кладбищам. К слову, во время этого визита рав Лау благословил моего друга Илюшу Кандова на продолжение его благородной работы по сохранности и благоустройству старого еврейского кладбища в Бухаре. Почему я вам это рассказываю? Понимаете, я был членом израильской делегации и ни о каком бизнесе не думал. Я просто полетел поддержать своего близкого друга. Но вдруг, впервые за много лет, еще там, в Ташкенте и Бухаре, я задумался о том, что сегодня уже можно и даже очень интересно инвестировать в Узбекистан, начать там

УЗБЕКИСТАН: ЭПОХА ДОБРЫХ ПЕРЕМЕН



Игорь Якубов

какой-то проект. Рассказал об этом своему другу и услышал, что он тоже взвешивает такую возможность.

- Интересно, что же, в первую очередь, заставило вас поменять свое мнение о возможности начать бизнес в Узбекистане?

- Я работал во многих странах постсоветского пространства, а также в Европе, были

и в Узбекистане. Сейчас, буквально все люди: предприниматели, специалисты, банкиры, с которыми мне довелось встречаться, в один голос говорят, что перемены к лучшему налицо. Я им верю, ведь многие из них – мои старые друзья. Я вообще предпочитаю сначала говорить с людьми, а потом смотреть на статистические данные. Впрочем, статистика тоже подтверждает мои ощущения. Сегодня в Узбекистане работают уже пять тысяч зарубежных компаний с иностранным капиталом. Я думаю, что в ближайшие лет пять количество таких компаний может увеличиться очень значительно.

- Значит, начинается узбекская перестройка?

- Мне бы не хотелось оценивать перемены в Узбекистане такими терминами как «перестройка» или «революция». Мы помним, чем это

всегда заканчивается: разбродом, экономическим упадком и даже кровью. Узбекистан за четверть века своей независимости сумел избежать подобных потрясений. Эта страна, в отличие от многих, не воевала со своими соседями. Нужно отдать должное президенту Мирзиёеву, который сумел мирно и очень достойно для всех урегулировать последние пограничные споры. Вы посмотрите, какие сейчас прекрасные отношения у Узбекистана со всеми соседями, как

близкими, так и дальними. Страна стабильно развивается. А инвестиции как раз любят стабильность.

- Игорь, стабильность — это замечательно. Но, кроме стабильности, инвесторы, предприниматели должны быть уверены, как минимум еще в том, что: первое – они смогут вернуть вложенные в дело деньги, второе: что у их бизнеса, проекта или совместного предприятия есть хорошие перспективы на будущее.

- Вы правы. Проблема возврата вложений - это как раз та причина, по которой я не спешил начинать дело в Узбекистане. Но сейчас, хочется верить, ситуация изменилась. В Узбекистане началась масштабная программа реформ, в рамках которой решена проблема конвертации валюты. Другими словами, теперь вы можете, в рамках закона, получать прибыль от своего проекта и переводить ее в нужной вам валюте в нужный вам банк. Приняты и другие законы, направленные на защиту прав инвесторов. Причем, самое важное, что эти законы работают. Ведь не зря в рейтинге Всемирного банка «Doing business 2018» Узбекистан вошел в десятку стран мира, где самыми высокими темпами улучшается деловая среда. К слову, в этом рейтинге среди государств Европы и Азии – Узбекистан – первый.

Теперь по поводу перспектив. Узбекистан - самая густонаселенная и исторически значимая страна в Центральной Азии. Сегодня здесь проживает 32 миллиона человек. А это – уже сам по себе огромный рынок. Кроме того, реформы могут помочь Узбекистану стать главной движущей силой для окружающих стран – Киргизии, Туркмении, Таджикистана, Казахстана. Другими словами, Узбекистан может стать для Центральной Азии таким же экономическим локомотивом, как Германия стала для Западной Европы.

- Значит, Узбекистан в ближайшие годы может стать новым экономическим тигром, какими в свое время были Южная Корея, Тайвань и Сингапур. А это хорошо для евреев?

- Однозначно, хорошо. Наши народы долго жили вместе. У них общая история. Вспомните, сколько евреев спасли от голода узбеки в годы Второй мировой войны. Этот гордый, трудолюбивый народ уже давно заслужил право на добрые перемены, на стабильную экономику, да и просто на счастливую жизнь. И, поверьте, будущий успех Узбекистана – это хорошо для евреев, это хорошо для Израиля.

Я убежден, что наши две страны просто созданы для ус-

пешного экономического сотрудничества между собой. Вот что по этому поводу сказал в интервью для газеты «Менора» новый посол Республики Узбекистан в Государстве Израиль Саид Рустамов: «Для Узбекистана, который сегодня встает на путь инновационного развития, особый интерес представляют израильские технологии и научно-прикладные разработки в сельском хозяйстве, медицине, промышленности, туризме, в области информационных услуг и продвижения бизнеса. Узбекистану тоже есть что предложить. И это не только нефть, газ, металлы и хлопок, по запасам и добыче, многим из которых моя страна занимает ведущие позиции в мире. Продукция нашего сельского хозяйства с помощью израильских технологий производства, предпродажной подготовки и маркетинга могла бы завоевать мир».

- Ладно, будем завоевывать мир вместе с Узбекистаном. Но, Игорь, полагаю руку на сердце, бизнес бизнесом, но, мне кажется, вы просто очень любите Узбекистан.



Президент Республики Узбекистан, инициатор реформ Шавкат Мирзиёев

- Разве я это скрываю? Да и как можно не любить землю, где прошли детство и юность. Знаете, я по натуре очень домашний человек. Даже в Нью-Йорке, где у меня много друзей и родственников, не могу быть долго, тянет в Израиль. Когда я начинал свой путь в бизнесе, то по контракту год работал в Париже. Мне тогда многие завидовали. А я не мог дожидаться, когда контракт завершится и я смогу вернуться в Израиль. Но вот, что я понял из опыта моих поездок в Узбекистан. Я убежден, что Узбекистан – единственная страна, где я смогу работать много месяцев и лет с полным ощущением душевного комфорта. Вот почему я никогда не сбрасывал со счетов возможность начать там какое-то хорошее дело. Ну, а теперь, когда Узбекистан вступил в эпоху добрых перемен, я начал проверять возможные опции очень серьезно.



Посол Республики Узбекистан в Государстве Израиль Саид Рустамов и Игорь Якубов

проекты и с Америкой. Знаете, на Западе вы нанимаете специалистов, если нужно, определяетесь с партнером, готовите бизнес-план, в свете которого понимаете, сколько средств необходимо вложить в избранное дело и когда вложенные средства начнут возвращаться. В странах постсоветского пространства такой ясности нет. Более того, в любой момент под любым предлогом местная власть может вмешаться в ваши дела. Подобное, не секрет, было

Современный Ташкент



МЕДИЦИНА



Рубрику
ведет
кандидат
мед. наук
Светлана
ИСХАКОВА

В США ВРАЧИ ПОДСАЖИВАЮТ БОЛЬНЫХ НА НАРКОТИКИ

Американцы все чаще впадают в зависимость от опиоидных наркотиков — более того, власти уже говорят об эпидемии.

РИА Новости сообщает, что ответственность за это во многом лежит на врачах, слишком легко выписывающих пациентам рецепты на обезболивающие. Не сумев вовремя отказаться от таблеток, люди без вредных привычек превращаются в наркоманов. Ежегодно от передозировки наркотиков в США умирают десятки тысяч человек. В 2016-м, по разным оценкам, — от 59 до 65 тысяч — больше, чем погибает в ав-

токатастрофах.

По данным STAT, американского информационного ресурса, занимающегося вопросами здравоохранения, в течение следующих десяти лет от наркозависимости могут погибнуть около 500 тысяч человек. Примерно столько же с 1980-го по настоящее время в США стали жертвами ВИЧ.

Все началось в 1990-е, когда фармацевтические компании принялись широко рекламировать обладающие сильным анальгетическим эффектом и в то же время недорогие препараты на основе опиоидов, убеждая врачей в их безопасности. Это сработало: доктора все чаще выписывали мощные обезболивающие ле-



карства. Если давать их в больничных условиях, то зависимость вряд ли появится. Но пациенты принимают таблетки дома.

Еще во время предвыборной кампании Дональд Трамп обещал бороться с усилением зависимости американского обще-

ства от анальгетиков. Едва въехав в Белый дом, Трамп сформировал комиссию по борьбе с эпидемией опиоидной наркомании. В октябре прошлого года он объявил крупнейшую в истории страны эпидемию опийной зависимости националь-

ным бедствием.

С «опиоидной чумой» начали бороться. Но, как признают американские власти, меры принимаются недостаточные и потребуются много времени, чтобы справиться с проблемой. Пока лишь десять штатов ввели ограничения на продолжительность курса приема опиоидных препаратов — не более семи дней. Управление по продовольствию и лекарствам США тщательнее следит за тем, чтобы врачи выписывали ровно столько препаратов, сколько необходимо пациенту в конкретной ситуации. Помимо этого, в ведомстве собираются распространять медицинское оборудование, которое снимает боль без лекарств, вызывающих привыкание. По данным Национального института наркозависимости, смертность от рецептурных препаратов в последнее время снижается, однако число передозировок фентанила и героина все еще растет.

ЧТОБЫ СОХРАНИТЬ ПСИХИЧЕСКОЕ ЗДОРОВЬЕ, НУЖНО ПРИНИМАТЬ ВАННЫ

Фрайбургский университет провел исследование с участием 45 человек, страдающих умеренной или тяжелой депрессией (средний возраст - 48 лет), сообщает "Новости Mail.RU".

Добровольцев разбили на две группы. Первая группа дважды в неделю в дневное время по часу принимала горячие ванны с температурой воды 40 градусов по Цельсию. Вторая группа дважды в неделю по 40-45 минут тренировалась в умеренном режиме.

Период наблюдений продол-

жался в течение восьми недель. Через две недели стало понятно: в первой группе у людей отмечалось значительное улучшение психического состояния. Ванны были в два раза эффективнее тренировок (6 пунктов против 3 по шкале Гамильтона, оценивающей тяжесть симптомов депрессии). К тому же, не все участники эксперимента остались в фитнес-группе.

Горячая ванная работает за счет того, что подъем температуры тела в дневное время по-



могает восстановить нормальный суточный температурный ритм, нередко сбитый у пациентов с депрессией. Это безопасный и доступный метод, даже для людей с физическими ограничениями, который начинает работать уже через две недели.

БУДЕМ СИЛЬНО БОЛЕТЬ, НО МЕДЛЕННО РАЗЛАГАТЬСЯ

Пластиковое загрязнение, к сожалению, уже не новый термин в экологии. Это процесс накопления продуктов из пластмасс в окружающей среде. Теперь, похоже, это явление непосредственно коснулось людей.

Австрийские ученые из Агентства по охране окружающей среды и Венского университета впервые обнаружили частицы микропластика в организме человека.

В исследовании изучались 8 человек из Финляндии, Италии, Японии, Нидерландов, Польши, России, Великобритании и Австрии; всех их просили вести дневник питания за неделю. Затем специалисты взяли на анализ экскременты добровольцев. В результате микропластик нашли во всех пробах. В одном из образцов ученые обнаружили девять различных видов пластика.

Анализ дневников питания испытуемых показал, что все участники эксперимента тем или иным образом соприкасались с пластиком: ели пищу, которая была упакована в пластик, или пили



из пластиковых бутылок. Шесть из них ели морскую рыбу, которая часто пожирает микропластик, путая его с планктоном.

Ученые опасаются, что микропластик в организме человека может стать потенциальной причиной целого ряда проблем со здоровьем и фертильностью, пишет "Телеграф".

Микропластик - это частицы пластика длиной менее 5 мм, он отделяется от самых разных предметов и материалов, будь то синтетическая одежда или краска для дорожной разметки, поясняет издание.

Ранее исследования показали, что сейчас он присутствует в

83% проб водопроводной воды, всех сортах немецкого пива и даже в дождевой воде в Европе.

До сих пор нет завершённых исследований о влиянии микропластика на организм человека. Но уже доказано, что, например, киты, акулы и скаты страдают от ядовитых веществ в пластике, который попадает в их желудок и кишечник, вызывая различные воспалительные процессы.

Потенциальные опасности для человека, на которые обращают внимание ученые, таковы: воспаление в тканях из-за реакции иммунной системы; накопление токсинов, которые переносятся микрочастицами; наночастицы пластика, которые могут проникать через клеточные мембраны в кровь. При этом реально оценить количество частиц, попадающих в организм, очень сложно, потому что, во-первых, мы знаем пока далеко не о всех источниках микропластика, а, во-вторых, существующие методы не позволяют отследить частицы меньше определенного размера.

КОФЕИН СПАСАЕТ ОТ НЕПРИЯТНОГО ЗАБОЛЕВАНИЯ КОЖИ

Если ежедневно выпивать по четыре чашки кофе, то можно снизить риск розацеа, установили сотрудники Университета Брауна.

Это хроническое рецидивирующее заболевание кожи, проявляемое покраснением, расширением мелких и поверхностных сосудов кожи лица, образованием папул, пустул и отеком. Как отмечает The Daily Mail, любовь к кофе сокращала частоту появления воспалительных реакций на 20%.

У кофе есть противовоспалительные свойства. Также он сужает кровеносные сосуды, что уменьшает визуальное покраснение. Важно: сейчас нет официально признанных лекарственных средств против розацеа. Последнее же исследование доказывает, что кофеин может ре-



ально работать.

Ученые проанализировали на примере более 82000 человек состояние здоровья и частоту потребления напитков и продуктов с кофеином (кофе, чай, газированных напитков, шоколада). Фиксировалось и потребление кофе без кофеина. Что касается частоты потребления кофеина, то показатели различались от "никогда" до 6 порций кофе и более в день. Лучшее всего себя чувствовали люди, потреблявшие больше всего кофе (минимум 4 порции). Кофе без кофеина не работал.

КАК СЕРДЕЧНИКАМ ПРОДЛИТЬ СЕБЕ ЖИЗНЬ

Болезни сердечно-сосудистой системы являются главной причиной гибели людей по всему миру. За год в мире от болезней сердца и сосудов погибают порядка 17 миллионов человек.

Специалисты неоднократно отмечали, что одной из причин возникновения данного недуга является недостаточная физическая активность.

Она приводит к повышению уровня холестерина и других вредных веществ в организме.

Ученые из Канады сообщили, что нужно делать людям с забо-



леванями сердца, чтобы продлить себе жизнь.

По словам сотрудника Университета Альберты в Эдмонтоне Айлара Рамади, необходимо каждые двадцать минут вставать с места и ходить. После этого необходимо семь минут заниматься физкультурой.

«Даже просто периодически вставая и прогуливаясь по комнате, можно сжечь около 770 килокалорий в день, если придерживаться этого графика активности», — рассказал канадский специалист.

Данной рекомендации следует придерживаться тем людям, которые пережили инфаркт, инсульт или страдают ишемическими заболеваниями сердца.

РАЗНОЕ

Репатриантка подала жалобу на русскоязычный канал, транслируемый в Израиле телекомпанией НОТ, обвинив его в мошенничестве и вымогательстве – по ее словам, она заплатила в общей сложности 67 тысяч долларов "за положительную энергию, которая защитит от смерти ее семью".

В интервью в студии Унет Люба (имя вымышленное – прим.ред.) рассказала: "В июле 2017 года умер мой муж. Еще до этого со мной стали происходить разные нехорошие вещи, отрицательно сказавшиеся на моем душевном состоянии. Отсидев по мужу "шива" (семидневный траур в еврейской традиции), я включила телевизор и стала переключать каналы, и неожиданно наткнулась на 8 канал (Восьмерка), который в пакете НОТ находится на 137 кнопке".

По словам Любы, в тот момент там шла передача "Откровенный разговор", программа об астрологии, гаданиях и предсказаниях. Передача выпускается за рубежом, в Израиле она только транслируется кабельными и спутниковыми телекомпаниями.

ЖАЛОБА ИЗРАИЛЬЯНКИ НА РУССКИЙ КАНАЛ: "МЕНЯ ЗАПУГИВАЛИ И ВЫНУДИЛИ ЗАПЛАТИТЬ 67 ТЫСЯЧ ДОЛЛАРОВ"

"Люди звонили туда, рассказывали свои истории, задавали вопросы и получали ответы, им помогали - передавали положительную энергию, - рассказывает Люба. - А некоторые звонили туда, чтобы поблагодарить".

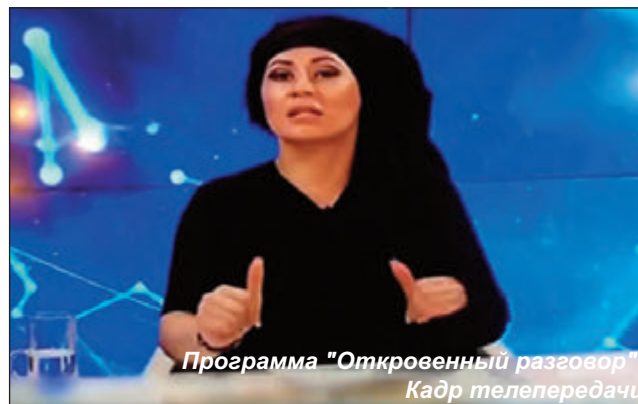
"Я тоже позвонила, рассказала им свою историю, и они сказали мне, что в моей семье скоро будет еще два покойника, кто-то умрет. Я впала в ужасную панику, и они сказали мне – не волнуйся, ты передашь свою энергию всем вокруг себя, и все будет хорошо", - продолжает женщина.



Любе сказали, что для того, чтобы помочь ей, "необходимо работать с кристаллами", которые очень дорого стоят. Один стоит 3000 долларов, другой 5000 долларов. "Я отдала им 10.000 долларов, чтобы они поддерживали силу кристаллов, чтобы никто не умер", - говорит она.

По словам женщины, каждый раз, когда она решала прекратить платить деньги, сотрудники программы "Откровенный разговор" начинали говорить ей, что жизнь ее семьи и ее собственная в опасности: "Они звонили мне, говорили, что мои внуки умрут".

Люба говорит, что на каком-то этапе она начала понимать: здесь что-то не так, но ей было



страшно, и она продолжала платить. Потом пришлось занять денег на черном рынке. Но она по-прежнему никому ничего не рассказывала, потому что, по ее словам, сотрудники программы запугивали ее. В общей сложности она перевела программе "Откровенный разговор" 67 тысяч долларов.

Комментарий компании НОТ:

"Речь идет о зарубежном канале на русском языке, который

транслируется в Израиле, как и во многих других странах мира. У нас нет возможности менять их программу. Тем не менее, мы передали жалобу на дальнейшее рассмотрение".

Комментарий полиции Израиля:

"После того, как в полицию поступила жалоба от женщины, которая заявляет, что перевела деньги иностранному телеканалу, было возбуждено уголовное дело и начато расследование, которое в данный момент еще не окончено. По понятным причинам, мы не можем сейчас разглашать детали расследования. Но пользуясь случаем, мы хотели бы еще раз предостеречь граждан: "Не следует переводить деньги за границу, не имея каких-либо гарантий, обеспечивающих юридическую защиту. Особенно, когда речь идет о пустых обещаниях, реализация которых крайне сомнительна".

Vesti.co.il
Аттила Сомфальви,
Александра Лукаш

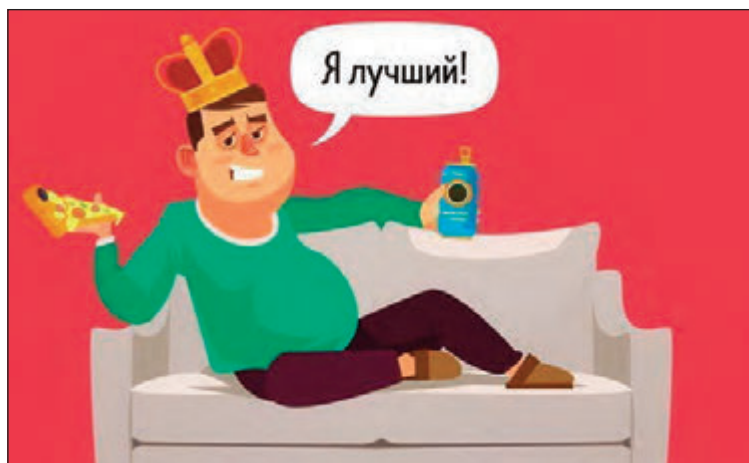
Нарциссизм — это психологический недуг, довольно серьезный и более редкий, нежели принято считать.

Бывший агент ФБР Джо Наварро считает, что он присущ патологическим психопатам: об этом подробно он написал в своей книге, посвященной психологии и психическим отклонениям. Тема нарциссизма все больше актуализируется в современном обществе. Но до сих пор мало кто понимает, кто такие настоящие нарциссы. Вопреки популярному мнению, эта патология имеет мало общего с завышенной самооценкой и самолюбленностью.

Эту болезнь невозможно полностью вылечить. Лучшее, что мы можем сделать, — распознать нарцисса и научиться грамотно с ним взаимодействовать — чтобы не причинять боли ни себе, ни ему. В статье — инструкция, как это осуществить. 11 убеждений, естественных для нарцисса и абсурдных для здорового человека «Я лучший. Вы оцените меня по достоинству. Я никогда не встречал кого-то, кто мог бы составить мне конкуренцию. Я на самом деле замечательный человек и достоин высшей степени признания».

- «Я не знаю никого, кому бы я не нравился».
- «Вы должны быть терпимы ко мне. Это естественно. Так же естественно, как то, что я не буду терпимым по отношению к вам».
- «Вы нуждаетесь в моей помощи».
- «Я не должен соблюдать

УБЕЖДЕНИЯ ЧЕЛОВЕКА-НАРЦИССА



правила. Правила соблюдают обычные люди, а я особенный».

- «Мы не на равных. Как бы печально это ни звучало — вы никогда не станете лучше, чем я».

- «Я не хочу быть вами. Может быть, я кажусь вам надменным или высокомерным. Я просто не хочу быть таким, как вы, обычные люди».

- «Мне не нужно извиняться. Но на вас это не распространяется: если вы ошибетесь, я буду ждать от вас извинений».

- «Я имею право критиковать вас. Вы меня — нет. Мою критику вы должны принимать спокойно, но вашу критику я никогда не прощу и найду способ отомстить вам».

- «Я не манипулятор. Все просто должно быть по-моему. Если „по-моему“ приносит вам

дискомфорт, это ничего не меняет. Это не значит, что я давя на вас, — это просто естественный порядок вещей».

- «Вы испытываете благодарность ко мне. Я знаю, вы благодарны за то, что я существую. Я знаю это, но не забывайте мне об этом говорить».

По мнению экс-агента ФБР Джо Наварро, эти утверждения являются основой мышления нарцисса. Скорее всего, ненарциссическому человеку будет очень сложно признать, что для кого-то это действительно неоспоримые истины, но это действительно так.

КТО ТАКОЙ НАРЦИСС

Человек без самооценки. «Человек, личность которого ор-

ганизована вокруг поддержания самоуважения путем получения подтверждения со стороны,» — так формулируют это психологи. Подробное и популярное описание есть в учебнике «Психологическая диагностика: понимание структуры личности в клиническом процессе» Нэнси Мак-Вильямс.

Главная проблема нарцисса не в том, что он считает себя лучше всех на свете, а в том, что он патологически не может оценивать себя «в вакууме», безотносительно окружающего мира.

Это уязвимая позиция, поэтому психика нарцисса работает в режиме самозащиты. Самозащита провоцирует странное, подчас пугающее поведение:

- зависть;
- полную эмоциональную недоступность — отсутствие механизма эмпатии;
- переоценивание своих возможностей и талантов;
- склонность к использованию других людей и манипуляции;
- игнорирование собственных недостатков;
- неумение просить и ощущение стыда при получении помощи от кого-то;
- резкое неприятие критики со стороны и отсутствие самокритики.

Все это нацелено на одно

— сохранить самообман, то есть остаться в зоне комфорта, где психика нарцисса находится в безопасности.

КАК ЛЮДИ СТАНОВЯТСЯ НАРЦИССАМИ?

Нарциссами вырастают дети, чьи родители заставляли их заниматься тем, что не удалось им самим в их собственном детстве, и сильно за это хвалили. Знаете, классическая история: мама в детстве хотела стать балериной, но что-то пошло не так, поэтому: «Дочка, иди ты, вот какая ты у меня умница».

Истинная личность ребенка подменяется внешними заслугами. Ребенок таким образом не знакомится с собой, а его почву под ногами составляют только внешние достижения. Так о детстве и нарциссизме пишет Алис Миллер в книге «Драма одаренного ребенка».

ЯВЛЯЕТСЯ ЛИ НАРЦИССИЗМ ОПАСНЫМ РАССТРОЙСТВОМ ПСИХИКИ?

Существует 3 типа нарциссизма:

НРП — нарциссическое расстройство личности (разной степени сложности). Оно выявляется и наблюдается психотерапевтами и является психическим заболеванием.

Трибуна Раввина



**Рубрику ведет
раббай
Барух БАБАЕВ,
главный раввин
бухарских
евреев США и
Канады**

*Продолжение.
Начало в №872*

Тора сообщает нам, каково желание Вс-вышнего, например, в отношении нашего использования пальмы: как благословлять на ее плоды, что делать с ее ветвями? Она учит нас, как относиться к людям и к животным, которые нас окружают, как относиться к разным ситуациям, в которых мы оказываемся, когда работать и когда отдыхать и т.д.

Тора показывает нам, что мы должны делать в любой ситуации.

Желание Вс-вышнего присутствует в этом мире! Но оно сокрыто. Так же, как план здания запечатлен в самом здании, план и желание Всевышнего присутствуют в этом мире. Но – в скрытой форме.

Именно это Всевышний и отвечает Сатану: «Где Тора? На земле! Когда Я сотворил мир – Я сотворил его по Торе».

«Действительно, если ты внимательно приглядишься к земле, – говорит Вс-вышний Сатану, – то выяснишь, в чем состоит Мое желание».

Сатан ищет Тору на земле, но не находит.

В соответствии с вышесказанным мы можем понять, что уже при сотворении мира нам было дано знать желание Всевышнего. Оно «запечатлено» в мире. Поэтому наши мудрецы подчеркивают, что праотцы исполняли Тору до того, как она была дарована и вменена в обязанность. По той же самой причине мудрецы объясняют, чему мы могли бы научиться у кошки, у голубя или у муравья, если бы Тора не была нам дана.

«Наполнена земля Славой Его!», – сказал пророк. Тора находится во всей земле. Нет места, где Тора отсутствует. Как сказано в Теилим (19:3): «День дню передает слово, ночь ночи открывает знание». Весь мир – это желание Вс-вышнего, но очень трудно понять желание Вс-вышнего лишь всматриваясь в этот мир. Потому что без Торы «нет слова и нет слов – не слышен голос их» (Теилим 19:4). Только великие люди, такие, как Авраам, могли, всматриваясь в мир, прийти к ясному выводу, что «у города есть правитель». Но мы обязаны всматриваться в мир через «очки Торы».

Именно это и ответил Вс-вышний Сатану. Но даже Сатан не смог найти Тору в этом мире...

Скорее всего, гемара не случайно говорит именно о Сатане. Будучи главным обвинителем, Сатан не находит Тору: не находит никого, кто идет по путям Торы.

Мне кажется, это звучит так,

будто Сатан спрашивает с обвинением и немного цинично: «Ну и где же Тора?», подобно тому, как Вс-вышний спросил Адама: «Где ты?». Здесь тоже вопрос задается не с целью получения ответа, а как претензия.

Вс-вышний отвечает Сатану, что Тора находится везде. Можно уточнить еще больше: «во всей земле», то есть в том, кто ведет себя как земля.

Мне кажется, что в этой букве «бет» в словах «беколь аарец» («во всей земле») был дан намек, потому что благодаря ей фразу

ГДЕ ТОРА?

можно понять как «во всем (как) земля». Понял ли это Сатан? Я предполагаю, что нет.

И Сатан начинает искать... Во всех частях света.

Другими словами: Вс-вышний утверждает, что Тора находится везде, а Сатан приходит к выводу, что Торы нет нигде...

Каков смысл всех «точек», упомянутых в обсуждаемом отрывке?

В чем смысл того, что в этом отрывке упомянута земля, море, бездна и мертвые?

Мне представляется, что «земля» символизирует людей, которые постоянно находятся на одном месте. «Море» символизирует того, кто скитается и ищет себя и свою судьбу «за морем» (Дварим 30:11).

«Бездна» символизирует тех, кто в своих духовных поисках забирается все глубже. У них тоже не найдешь Тору.

На Небе Сатан не ищет, потому что оттуда Тору забрали...

Умершие слышали Тору. Они не так уж далеки от нее – после того, как человек умирает, и у этого мира, со всеми его страстями, больше нет власти над ним – он становится ближе к Торе. Но это случается слишком поздно... Нет там Торы. Он должен был исполнять ее, покуда жил на земле, до того, как пришел к «гибели»...

Остановимся еще немного на смысле «морья», как его понимают наши мудрецы. Для этого посмотрим диалог Александра Македонского со старцами Негева (по некоторым мнениям, это были старцы Лода). Этот диалог приведен в трактате «Тамид» (32б).

Десять вещей спросил Александр Македонский у старцев Негева.

Спросил у них: «Какое расстояние больше: от небес до земли дальше или от востока до запада?» Ответили ему: «От востока до запада. Знай, что все смотрят на солнце на востоке, все смотрят на солнце на западе, а на солнце в зените не все смотрят». А [другие] мудрецы говорят: «И то и другое одинаковой величины, как сказано: «как высота Неба над землей... как расстояние от востока до запада», а если одно из них все же больше, напиши то, которое

больше. А в чем причина, что на солнце в зените не все смотрят? Из-за того, что оно находится на открытом пространстве, и не закрывает его ничего».

Спросил у них: «Что было создано раньше: Небеса или земля?» Ответили: «Небеса были созданы раньше, как сказано: «В начале сотворил Б-г Небо и землю».

Спросил у них: «Что было создано раньше: свет или тьма?» Ответили: «Нет ответа на этот вопрос». Могли ведь ответить ему, что

тьма была создана раньше, как сказано: «А земля была – смятение и пустынность, и тьма...»

И сказал Б-г: «Да будет свет!» и был свет...! Сначала думали, что о Писании и только он спрашивает, но поскольку увидели, что снова спрашивает – не ответили. Если так, то и о Небесах тоже не отвечали бы, так как он, может быть, спросит: «А что выше [Неба]? Что ниже его? Что перед [миром – перед востоком]? Что сзади [дальше, чем запад]?»

Спросил у них: «Кто зовется мудрым?» Ответили: «Кто мудрый? Видящий последствия».

Спросил у них: «Кто зовется сильным?» Ответили: «Кто сильный? Властвующий над своим злым началом».

Спросил у них: «Кто зовется богатым?» Ответили: «Кто богатый? Тот, кто рад своему делу».

Спросил у них: «Что сделать человеку, чтобы жить?» Ответили ему: «Умертвить себя».

Спросил у них: «Что сделать человеку, чтобы умереть?» Ответили: «Оживить себя».

Спросил у них: «Что сделать человеку, чтобы его приняли творения?» Ответили: «Возненавидеть царство и власть». Сказал: «Мой [ответ] лучше вашего: пусть полюбит царство и власть и делает добро людям».

Спросил у них: «Где лучше жить: на море или на суше?» Ответили: «На суше лучше, ведь все идущие в море не находят покоя, пока не попадут на сушу».

Спросил у них: «Кто из вас самый мудрый?» Ответили: «Все мы равны, ведь на каждый вопрос, что ты спросил, мы дали один ответ тебе».

Спросил у них: «Почему вы отказываетесь принять [греческое мировоззрение]?» Ответили: «Сатан победил!»

Сказал им: «Вот я убью вас царским постановлением!» Ответили ему: «Власть в руках царя, но негоже царю лгать». Сразу одели их в пурпурные одежды, и повесил золотые ожерелья на их шеи.

Сказал им: «Мне нужно идти в Африку». Сказали ему: «Не получишься у тебя дойти, потому что преграждает тьма». Сказал им: «Не достаточно мне, если не пойду. Поэтому я вас и спрашиваю, что делать.» Сказали

ему: «Возьми с собой ослов ливийских, умеющих [ходить] во тьме. Возьми с собой клубки веревки и привяжи с этой стороны, чтобы, когда пойдешь, держаться за них и вернуться домой». Добрался до города, где жили только женщины, собрался развязать с ними войну. Сказали ему: «Если убьешь нас, скажут [о тебе], что [всего лишь] женщин убил, если мы убьем тебя, ска-



жут [о тебе], что [ты –] царь, которого убили женщины». Сказал им: «Принесите мне хлеба». Принесли ему хлеб из золота, лежащий на золотом столе. Спросил их: «Разве едят люди хлеб из золота?» Ответили ему: «Если тебе нужен хлеб, разве не было у тебя дома хлеба поесть, что ты решил прийти сюда?» Когда уходил, написал на воротах города: «Я, Александр, был глупцом до того, как пришел в женскую страну Африку и выучил совет от женщин». Когда отправился оттуда, сел там возле источника, поел хлеба. Были у него в руках соленые рыбы, и пока их мыл, от них пошел запах.

Сказал: «Этот источник из Райского Сада течет!» Есть те, которые говорят, что зачерпнул из источника и омыл свое лицо. Есть те, которые говорят, что прошел вдоль источника, пока не дошел до входа в Райский Сад, и закричал: «Отворите мне врата!», ответили ему: «Это ворота к Б-гу... [только праведники войдут в них]». Сказал им: «Я царь, я важен, дайте мне что-нибудь». Дали ему один череп. Взял его и взвесил все свое золото и серебро с ним (с черепом), и не перевесило. Спросил у мудрецов: «Что это?» Ответили ему: «Череп глаза [человека] из плоти и крови, который не насыщается». Сказал им: «С чего вы взяли, что это он?» Взвесили немного праха [с ним], покрыли его (череп), сразу перевесил [прах], как сказано: «бездна и гибель не насытят его...»

Не будем останавливаться на всех деталях этого отрывка – он слишком сложен для понимания и представляет собой отдельную, большую тему. Обратим лишь внимание на то, что Александр, помимо всего прочего, спросил у мудрецов Негева, лучше ли жить: в море или на суше. Они ответили ему, что лучше жить на суше. Обратим внимание также и на то, что Александр отправился очень далеко от своего дома. Он добрался в место, что зовется «по ту сторону тьмы». И там он тоже получил похожий урок. В этот раз от женщин, ко-

торые жили там: «Зачем ты идешь так далеко?» И, наконец, обратим внимание на конец этой истории: Александр думал, что он может попасть в Райский Сад. Однако он ошибся. В Райский Сад заходят только праведники.

Мне кажется, что принцип, который мы учим из этих слов, таков: «она не за морем».

Тора не за морем. Тора в наши сердцах, в наших душах. Мы способны исполнить то, что хочет от нас Святой, благословен Он. «В устах твоих и сердце твоем [можно] исполнить это!»

Итак, мы ответили еще на несколько вопросов:

- Почему Святой, благословен Он, не ответил попростому, что Тора находится у Моше?
- Почему Он послал Сатана на землю?
- Почему Сатан пошел также в море, бездну и т.д.?
- В чем смысл слов каждого из «ответчиков»?
- В чем смысл участия каждого из «ответчиков» в этой истории?

Цель Сатана

Попробуем глубже вникнуть в один из вопросов, на который мы до сих пор не ответили: разве Сатан не знал, что Тора дана Моше?

Тосафот объясняют, что Святой, благословен Он, устранил Сатана на время дарования Торы, чтобы он не смог обвинить и сказать: «Народ, который согрешит с золотым тельцом через сорок дней, получит Тору?» Поэтому после дарования Торы не знал Сатан, где Тора.

Эти слова нуждаются в разъяснении: верна ли претензия Сатана, и Б-гу действительно не нужно было давать Тору народу Израиля?

Если претензия не верна, то Б-гу, наверное, следовало бы ответить Сатану на нее или, наоборот, ничего не предпринимать. Зачем же и для чего Ему устранять Сатана?

Этот вопрос заставляет нас немного задуматься над сущностью Сатана и его целью. «Он – злое начало, он – Сатан, он – ангел смерти», – говорит о нем Талмуд. На первый взгляд, это нелогично. Ведь кажется не честным, что Сатан, который существует тому, чтобы мы грешили, нас же и обвиняет и, в конце концов, убивает нас...

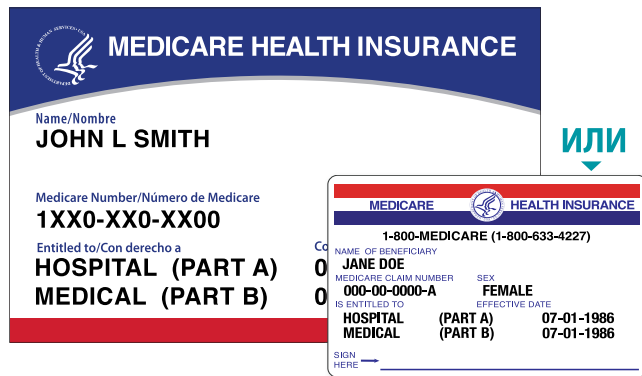
Возможно, мудрецы сказали нам об этом, чтобы мы знали, кто такие на самом деле «наши друзья», за которыми мы следуем... Но мне кажется, что тут есть более глубокая идея: Сатан, как он есть, видит одно лишь зло, он просто не видит добра! Поэтому он склоняет нас к грехам, поэтому он обвиняет, поэтому он карает, ведь он видит только зло!

Во время дарования Торы Сатан мог обвинить еврейский народ. И обвинение было бы правильным. Но Б-г учит нас, что есть такие случаи, когда запрещено смотреть на зло! Нужно просто проигнорировать его, не смотреть на его!

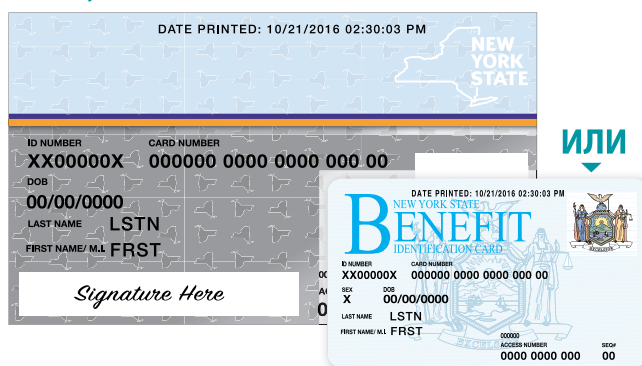
Продолжение следует


FIDELIS®

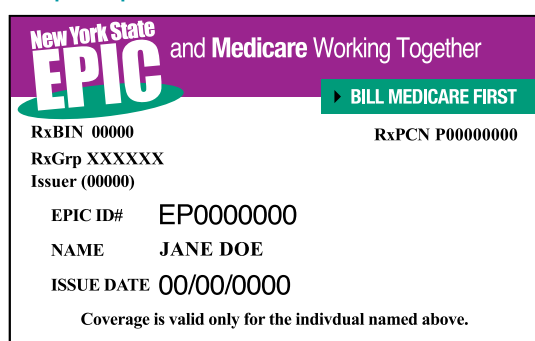
L E G A C Y P L A N

 Карточка Medicare
НОВАЯ ▾


У вас есть такие карточки?

 Карточка Medicaid/удостоверение
 получателя пособий СВМС (НОВАЯ) ▾


У вас возникли вопросы о страховом покрытии по программе Medicare?

 Карточка участника программы
 медицинского страхования
 препаратов для пожилых лиц (EPIC)


Проконсультируйтесь с нашим представителем уже сегодня!

За полным перечнем планов, предлагаемых в вашем районе, обращайтесь к сотрудникам плана. Fidelis Legacy Plan — это план HMO, действующий по контракту с Medicare. Регистрация в Fidelis Legacy Plan зависит от продления контракта.

Позвоните нам сегодня же! 1-800-860-8707 ТТУ: 711

С 1 октября по 31 марта: понедельник–воскресенье, 8:00–20:00

С 1 апреля по 30 сентября: понедельник–пятница, 8:00–20:00

@fideliscare

www.fideliscare.org

H3328_FC 18152_M

Глатт-кошерный ресторан под наблюдением (К)

«КРИСТАЛЛ»

Эксклюзивный кейтеринг во все залы Нью-Йорка
свадьбы, бар-мицвы, юбилеи.



**В ЦЕНТРЕ КВИНСА ОТКРЫТ ДНЕВНОЙ
САНАТОРИЙ ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ**

CRYSTAL ADULT DAY CARE CENTER

**ЖЕЛАЮЩИХ АКТИВНОЙ ЖИЗНИ
И ОБЩЕНИЯ ПРИГЛАШАЕМ!**

МЫ ОТКРЫТЫ 6 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ С 9 УТРА ДО 1 ЧАСА ДНЯ, КРОМЕ СУББОТЫ

Транспорт и все вопросы по тел.: 718-642-0011 – Мария



Роял кейтеринг и «Crystal Palace»

Делаем кейтеринги
в «Leonard's son kestel»,
«Terrace of the Park»
и «Astoria World Manor».

Под руководством
супервижена (К)

Также принимаем заказы
на Шаббат: бахш, оши сабо,
оши сабои халтаги, яхни и самса.

Цены умеренные,
по договорённости.

**138-31 QUEENS BLVD
BRIARWOOD**

718-558-9295

917-559-6590 – Борис Устаев
917-842-6820 – Борис Бангиев
347-338-9078 – Нисон

ДЛЯ ВАС ОТКРЫТЫ ДВЕРИ

НОВОГО ЦЕНТРА ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

Boulevard Adult Day Care

B

В НАШЕМ ЦЕНТРЕ:

- ПОЕЗДКИ
- КОНЦЕРТЫ, УРОКИ МУЗЫКИ
- КОМПЬЮТЕРНЫЕ КЛАССЫ, АНГЛ. ЯЗЫК
- ОЗДОРОВИТЕЛЬНАЯ ГИМНАСТИКА
- БАССЕЙН, ЗУМБА, ЙОГА, РИСОВАНИЕ
- ИГРЫ УЛУЧШАЮЩИЕ ПАМЯТЬ, БИЛЬЯРД,
- ШАХМАТЫ, НАРДЫ, КОМПЬЮТЕРНАЯ ГРАФИКА
- РЕЛИГИОЗНЫЕ ЛЕКЦИИ
- ГЛАТ КОШЕРНОЕ ДВУХРАЗОВОЕ ГОРЯЧЕЕ ПИТАНИЕ И МНОГОЕ ДРУГОЕ...

Обеспечиваем транспортом

**ЗАБОТА О СТАРШИХ ЛЮДЯХ
ЭТО НАШ ПРИОРИТЕТ!**

“А я вам создам позитив ...
Будет весело и интересно!”
Ваш Альберт

Мы ждем вас, друзья!



158-13 72 AVE. FLUSHING, NY 11365

ТЕЛ.: 718.473.3929 917.596.1557 АЛЬБЕРТ

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
invites you to

Family Night Program

drinks !
French Fries !
Starting November 10
prizes !
Every Saturday Night
7:15PM
Lower Level
pizza !

BUKHARIAN JEWISH COMMUNITY CENTER
106-16 70 Ave
Forest Hills, NY 11375

Звоните Алле – 718-864-5552

Real Estate
N.Y. EMPIRE
Your Residential, Commercial Real Estate Expert

Алла Якубова
718-864-5552
yakubovalla7@gmail.com

***** NOW ALSO HELP WITH CREDIT REPAIR AND DEBT RELIEF *****
***** ASK FOR DANIEL YAKUBOV 646-462-6111 *****

75-60 180 ST LARGE 6 BED 3 FULL BATH HOUSE MUST SEE
**** GREAT LOCATION****

7131-112 ST NEW CONSTRUCTION
WITH PROFESSIONAL OFFICE, ONE OF A KIND CALL FOR SHOWINGS.

Looking to buy, sell or rent or finance please contact me for help, you'll be glad you did.

VHQ VAAD HARABONIM OF QUEENS שומר שבת

Glatt Kosher
Gabriel's
Restaurant

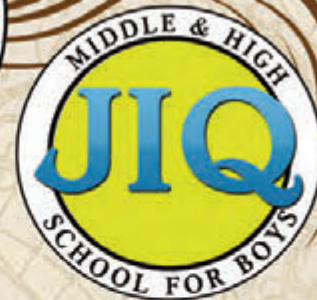
FREE VODKA
WITH ANY EVENT
50+ PEOPLE

TAKE OUT SPECIALS
FOR SHABBAT
AVAILABLE

*Weddings • Bar-Bat Mitzvah • Brit • Engagements
Bridal & Baby Showers • Corporate Events • and more*
Specialize in outside catering in Synagogues and Catering Halls in the tri-state area

718-397-1818 • 90-17 63RD DRIVE, REGO PARK, NY 11374

בס"ד



7th Annual DINNER
JEWISH INSTITUTE OF QUEENS

Save the Date

MONDAY
DECEMBER
3RD 2018



Da Mlikele
ILLAGIO

79-17 Albion Avenue, Elmhurst, NY 11373

ХРОНИКА ЦЕНТРА БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ



**Борис
БАБАЕВ,**
руководитель
информ-
отдела
Канесои калон

18 октября во время проведения урока Торы раббаем Центра Барухом Бабаевым активисты нашей общины Рахмин и Сергей (Симхо) Ибрагимовы (Леви) провели очередные годовые поминки своей матери Некадам бат Юшуо Алаевой. Она родилась в 1936 г. в г. Самарканде в семье Рубена и Юшуо Алаевых. После окончания средней школы Некадам успешно окончила торговый техникум и работала в торговой системе. В 1956 г. она вышла замуж за Ибрагимова Бахора (Бориса). У них родились пятеро детей. В 1989 г. репатрировалась в Израиль, а в 2000 году покинула этот мир и похоронена в Израиле на Святой земле наших предков. На поминках выступили сыновья поминаемой Симхо и Рахмин, а также их дядя Гавриэль Михайлов, Рошель Ибрагимов, Амнун Нисанов, которые провели дибрей Тора и рассказали о её добрых делах.

Раббай Барух Бабаев в память о поминаемой провёл интересный и содержательный урок Торы.

18 октября после проведения утренней молитвы Шахарит миньяном раббая Баруха Бабаева активист нашей общины Имонуэль Хакоен Давыдов провёл тридцатидневные поминки своего брата Исраэля Хакоена бен Ёфо. Исраэль Хакоен бен Ёфо родился в 1938 г. в посёлке Хатырчи Самаркандской области, в семье Юно и Ёфо Давыдова. После окончания средней школы в 1957 г. был призван в ряды Советской Армии. После окончания службы он работал парикмахером. В 1961 г. женился на Истам Якубовой. В браке у них родились четверо детей. В 1972 г. репатрировался в Израиль, а 12 октября 2018 г. покинул этот мир и похоронен в Израиле на Святой земле наших предков. На поминках выступили Рахмин и Нерия Некталовы, Гавриэль и Рахмин Давыдовы, брат поминаемого Имонуэль Хакоен Давыдов, которые рассказали о добрых делах поминаемого.

ДУХОВНАЯ ЖИЗНЬ ГЛАВНОЙ СИНАГОГИ – КАНЕСОИ КАЛОН



вечера закупили, принесли и раздали необходимые продукты для теста и посуду всем участникам вечера. В мероприятии приняли участие более 30 женщин и девушек. Ребецин Дали Кохен, активистка нашей общины, провела вечер на высоком духовном уровне. Все участницы прочитали важную молитву “Нишмат коль хай”, зажгли свечи на имена садиким, молились за благополучные роды Ирис Некталовой, выздоровление больных и за всё хорошее будущее своих детей, внуков, родственников, за благополучие их семей, за парнаса това и в основном за то, чтобы молодые успешно вышли замуж и женились. Участницы, также прочитали благословения на разные продукты перед их употреблением.

Все участницы, удовлетворённые проведённым мероприятием, с повышенной духовностью покидали синагогу.

Фото автора

Имеются в продаже религиозные книги на русском языке, цициты, тфиллины, мезузы, разные кипы и для бармицва-боя и т.д.

Поступили в продажу новые теһелимы в твёрдой обложке, с русским переводом, транскрипцией.

Для подробной информации звоните по телефону:
**(917) 600-3422,
Борис Бабаев,
borisbabayev@yahoo.com**

Раббай Барух Бабаев в память об Исраэле Хакоене бен Ёфо провёл интересный и содержательный урок Торы.

17 октября семьи Зои Миеровой, Ольги Юсуповой и Брахы бен Ишай Давида и Ирис Некталовых (спонсоры вечера) провели халла пари под руководством раббая Ашера Вакина. Халла пари было проведено с основной целью - молиться за благополучные роды Ирис Некталовой. Спонсоры



THE BUKHARIAN TIMES

RELATIONSHIPS



Sergey
KADINSKY

BY SERGEY KADINSKY

Seeking to strengthen the bond of marriage for young couples, Rabbi Asher Vaknin has been hosting weekly lectures for couples every Wednesday night at the Bukharian Jewish Community Center in Froest Hills. In gratitude for his work, the participants organized a dinner on the third anniversary of the lecture series. “To drive a car you need a license but for marriage there are no classes to teach what marriage is about,”

said Rabbi Vaknin. “Each person has expectation, and they should see the world from the other's person's point of view.”

In the three years since the first couples lecture, on average 20 to 30 couples come to eat dinner while Rabbi Vaknin speaks. “It's not easy to come here at night. You're tired from work and the children need a babysitter but we look forward to it,” said Ilana Pinkhas, who attends with her husband Yizhak. “The participants here vary from newlyweds to those

WEEKLY COUPLES LECTURE

MARKS THIRD YEAR WITH DINNER



married for a decade.”

The Jamaica Estates couple first heard Rabbi Vaknin speak at their local synagogue. When they heard that Rabbi Vaknin speaks every week in Forest Hills, my husband followed him,” said Pinkhas. She spoke of her marriage positively but their different childhoods sometimes are manifested in how they relate towards one another. “My parents met here and I am American-born. My husband was born in Tashkent.”

Forest Hills couple Alena and Koyen Aminov sponsored and planned last week's dinner in gratitude to Rabbi's Vaknin and his rabbanit Shlomit who supports his

many initiatives at the synagogue. “The dinner reflected the lectures,” said Alena Aminov. “We had a game titled 'How Well do you Know Your Spouse?’” The dinner was meant to serve as a date night with violinist Educard Gilkarov, a photo booth, raffle prizes, and wine tasting. “It was a fun evening

and we hope to see more couples attending the weekly lectures,” said Aminov.

The dinner honored Yizhak and Ilana Pinkhas; and Jonathan and Sigalit Shalom for their diligence in attending every lecture and helping out by sponsoring for the food provided. “We wanted the dinner honors to be personal for those who are always there for the lecture,” said organizer Sigalit Elizazarov. Together with

her husband Baruch, the opened her Forest Hills home for Rabbi Vaknin's lectures. When the crowds grew too large for her living room, the lectures were relocated to the third floor of the Bukharian Jewish Community Center. “What keeps me going is knowing that people go to the rabbi privately on their own time to discuss their issues,” said Elizazarov. “I know a few couples here whose connection between each other was strengthened. This class is working.”

The class takes place room 8:30 p.m. To 10 p.m. on the third floor of the BJCC.





Da Mikele

ILLAGIO

79-17 ALBION AVENUE
ELMHURST, NY 11373



Lazar Barayev
ENTERTAINMENT

PRESENTS

14
FEBRUARY
8:00PM

ВПЕРВЫЕ В КВИНСЕ!

АРМЕНИК

ЗОЛОТОЙ ГОЛОС АРМЕНИИ

ИНФОРМАЦИЯ И ЗАКАЗ БИЛЕТОВ:

718.526.0791 ♦ 646.645.0553 ♦ 347.535.2778 ♦ 718.606.1750

TAMARA

LILI

ARIEL

DA MIKELE

MONEY magazine says Touro's NYSCAS is #1. So do our students.



Eugenia L.
B.S. Honors in Biology
NYSCAS '13
NYU College of Dentistry '18



Your path to success starts at New York School of Career & Applied Studies (NYSCAS). Students like Eugenia choose from more than 45 associate's and bachelor's degree programs at seven convenient locations throughout the metro area. **Choose NYSCAS. A division of Touro College.**

718.520.5107 x102, 71-02 113th Street, Forest Hills | 877.962.7330 Manhattan, Brooklyn | NYSCAS.TOURO.EDU



**NEW YORK SCHOOL OF
CAREER & APPLIED STUDIES**
A DIVISION OF TOURO COLLEGE

Where Knowledge and Values Meet

ANTISEMITISM

The sense of safety that Jews in America have felt for generations ended this past Shabbat when a gunman entered the Tree of Life Synagogue in Pittsburgh and murdered 11 Jewish congregants while shouting anti-Semitic remarks. Those who managed to hid experienced the longest 20 minutes of their lives as Robert Bowers, 46 fired off his AR-15 while also holding on to three handguns before being shot and arrested by police.

"It was a horrific day. It was a day that you can't even begin to imagine," said local State Rep. Dan Frankel, who was at a house party a block away from the massacre. He spoke before a crowd of mourners shortly after the departure of Shabbat. "The Jewish community and Jews know how to deal with tragedy. We have a sense of resilience."

Among the Jewish communities of this country, the Pittsburgh neighborhood of Squirrel Hill is famous for its sense of place. According to a 2017 study by the Jewish Community Foundation of Greater Pittsburgh, nearly a third of the city's Jews reside in the neighborhood and affiliate with its synagogues, day schools, and institutions. "The density of the Jewish population and its institutions in Squirrel Hill make it an attractive neighborhood for Jewish households looking to be especially active in Jewish life," the study's authors wrote.

The victims personify this sense of community. Retired real estate agent Irving Younger, 69, coached a Little League team; Dr. Jerry Rabinowitz, 66, was a physician who was among the first to treat HIV and AIDS patients when there was little research available on these illnesses. The synagogue was a second home for the victims. Bernice and Sylvan Simon married in this synagogue in 1956 and their lives were cut short at the same location. Brothers Cecil and

SYNAGOGUE MASSACRE

IN PITTSBURGH SHOCKS AMERICAN JEWS



David Rosenthal were born with developmental disabilities and lived in a nearby home for adults. The synagogue was their highlight of the week and they loved inviting other Jews to its services. The oldest victim, Rose Mallinger, 97, was killed in front of her daughter.

The massacre disrupted a brit milah that was taking place at this Conservative synagogue. Bowers was charged with 29 criminal counts, 11 of which are related to federal hate-crimes. "These alleged crimes are reprehensible and utterly repugnant to the values of this nation," said U.S. Attorney General Jeff Sessions. "Accordingly, the Department of Justice will file hate crimes and other criminal charges against the defendant, including charges that could lead to the death penalty."

In the meantime he is recovering at Allegheny General Hospital where at least three of the doctors and nurses who cared for Robert Bowers are Jewish, according to President Jeffrey K. Cohen. "I will tell you that I'm very proud of them," Cohen said to reporters. "They did a great job. They answered the bell." On that Shabbat Cohen was at his home near the



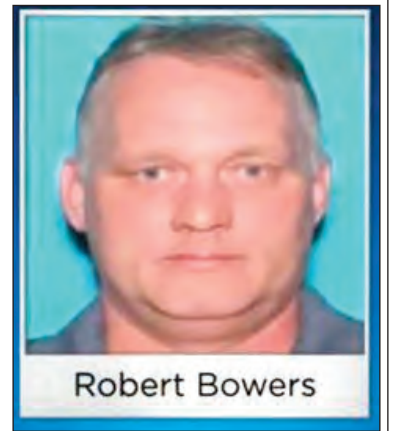
synagogue and heard the gunshots. He told the Pittsburgh Tribune-Review that he knew nine of the victims. The next day Cohen was at the hospital checking in on the staff and the arrested gunman. "He asked me who I was. I said 'I'm Dr. Cohen, the president of the hospital,'" Cohen said. "And I turned around and left. And the FBI agent that was guarding him said, 'I don't know that I could have done that.'"

From his social media posts, Bowers expressed harsh anti-immigrant views, particularly towards the Hebrew Immigrant Aid Society (HIAS) for its work in assisting refugees, regardless of their national origins. Bowers' final post specifically mentioned the organization.

"HIAS likes to bring invaders in that kill our people. I can't sit by and watch my people get slaughtered. Screw your optics, I'm going in." He then picked up his weapons and headed to Squirrel Hill.

Beyond Pittsburgh, communities held memorial vigils. In Queens alone, the Israel Center of Conservative Judaism gathered last Sunday at midday, while the local Orthodox synagogues gathered in the evening at Young Israel of Kew Gardens

Hills with tehilim recited and a briefing provided by the NYPD. Queens Borough President Melinda Katz organized an interfaith vigil on the steps of Borough Hall in Kew Gardens, and there were many other gatherings across New York City. Mayor Bill De Blasio gave a press conference at the end of Shabbat at the Park East Synagogue in Manhattan alongside Rabbi Arthur Schneier, a prominent human rights activist who fled Nazi-controlled Austria in 1938 after the Kristallnacht pogroms. De Blasio vowed to increase the police presence at synagogues. "We will be having a strong presence at community institutions in the days ahead and it's important for people to know that



Robert Bowers

we regard this as part of a solemn duty in this city," said de Blasio.

Closer to home, many institutions familiar to the Bukharian Jewish community already have security cameras and fences funded by the Department of Homeland Security, along with guards posted at entrances. The Anti-Defamation League, which monitors acts of anti-Semitism and other bias incidents, noted that the massacre in Pittsburgh was the deadliest instance of anti-Jewish violence in the history of the United States. Public opinion polls show that hatred of Jews in the United States is confined only to the fringes of society; support for Israel continues to run high and for Jews as a people. But when a disturbed individual has legal access to assault weapons, the security is warranted nonetheless.

Until the divisive tone of online discourse is checked and weapons are kept from reaching unstable individuals, Jews in America will remain vigilant. Their houses of worship, which provide comfort to the soul, must now consider physical safety as well.

The Congress of Bukharian Jews of USA and Canada is mourning with world Jewry and the American public, with prayers that memories of those killed will be for a blessing, along with full recovery for the survivors. We pray that the shared sense of grief will be transformed into continued unity of purpose and security for Jews of the United States.

REAL ESTATE



Eddie TOLMASOV

Selling a foreclosed home is an option many homeowners who have defaulted on their loan don't know much about. Foreclosure is a long and heartbreaking process for a homeowner. But it's not hopeless. When looking for a solution to defaulting on their mortgage payments, many owners ask the question: "Can I sell my home if it's in foreclosure?" The short answer is yes.

SELLING A FORECLOSED HOME? WHAT YOU CAN DO

Up until the home is sold at auction, you can rescue your home by selling it and paying the lender everything you own, including back payments and penalties. In some states (unfortunately, NY isn't one of them), you are allowed a "statutory right of redemption." This is essentially a take-back period after the foreclosure – from 30 days to as much as two years in some place – in which you can repurchase your home.

So how does foreclosure work? A foreclosure starts when the homeowner is issued a notice of default after your fourth missed payment.

The whole process can take from six months to one year or more, depending on the negotiations between you and your lender. You can sell your home up until it is sold at auction or the bank takes possession of your house. During this period, the home is considered to be in pre-foreclosure and you can try to settle your debts with the lender. One way to avoid foreclosure is to sell your home, with the help of a real estate agent, and net enough to pay off everything you owe the lender, including back mortgage payments, penalties, and fees. You won't own your house

anymore, but you won't have the house foreclosed upon which would do serious damage to your credit. If you decide to sell, tell your lender that you plan to list the property for sale with the intention of paying off the mortgage. Ask the lender to postpone a foreclosure auction or sale and give you a change to find a buyer. Of course, making the decision to sell sooner than later will take some of the pressure off the deal and allow you more time to get the best price for the property. Make sure you ask the lender how long you have before the property will go on the

auction block.

When time is of the essence, hiring a real estate agent should be first priority so you can figure out how much your home is worth. A good real estate agent can run a market analysis to help you anticipate how much money your home will fetch and if it's enough to pay off the mortgage. A real estate agent can also negotiate with lenders to reduce the amount they'll take in a short sale to rescue the property from foreclosure.



**Rabbi Asher
VAKNIN,**

*Youth Minyan
of BJCC*

The man took a golden ring, a half-shekel in weight; and two bracelets of ten shekels' weight of gold for her hands.

A half-shekel—to allude to the shekalim contributed by the people of Israel, a half-shekel per head (Rashi ad loc).

The first marriage of which we read in the Torah is the marriage of Adam and Eve. Theirs, of course, was a marriage wholly made in Heaven: G-d Himself created the bride, perfumed and bejeweled her, and presented her to the groom. The first instance in which the Torah tells the story of a marriage achieved by human effort is in the chapter that describes the search for a bride for Isaac. Here are detailed the workings of a conventional *shidduch*: a matchmaker (Abraham's servant Eliezer), an investigation into the prospective bride's family and character, a dowry, the initial encounter between the bride and groom, and so on.

The Torah, which often conveys complex laws by means of a single word or letter, devotes no less than 67 verses to the marriage of Isaac and Rebecca. Many of the details are related twice—first in the Torah's account of their occurrence, and a second time in Eliezer's speech to Rebecca's parents. For here we are being presented with a prototype to guide our own approach to marriage—both in the conventional sense as the union of two human beings, and in the cosmic sense as the relationship between G-d and man.

HALF OF TWENTY

One of the details which the Torah includes in its account is the fact that a ring, a half-shekel in weight, was one of the gifts that

CHAYEI SARAH – THE HALF-SHEKEL OF MARRIAGE

Eliezer presented to Rebecca at their meeting at the well in Rebecca's hometown of Aram Naharayim. Our sages explain that this was an allusion to, and the forerunner of, the half-shekel contributed by each Jew towards the building of the Sanctuary. As G-d instructs Moses in the 30th chapter of Exodus:

Each man shall give the ransom of his soul to G-d. . . . This they shall give: . . . a half-shekel. . . . A shekel is twenty gerah; a half-shekel [shall be given] as an offering to G-d. . . . The rich man should not give more, and the pauper should not give less, than the half-shekel. . . .

Why *half* a shekel? Maimonides writes that as a rule, "everything that is for the sake of G-d should be of the best and most beautiful. When one builds a house of prayer, it should be more beautiful than his own dwelling. When one feeds the hungry, he should feed him of the best and sweetest of his table. . . . Whenever one designates something for a holy purpose, he should sanctify the finest of his possessions, as it is written (*Leviticus 3:16*), 'The choicest to G-d'" (*Mishneh Torah*, Hil. Issurei Mizbe'ach 7:11).

Indeed, in many cases Torah law mandates that the object of a mitzvah (Divine commandment) be *tamim*, whole: a blemished animal cannot be brought as an offering to G-d, nor can a blemished *etrog* be included in the Four Species taken on the festival of Sukkot. Even when this is not an absolute requirement, the law states that whenever possible, one should strive to fulfill a mitzvah with a whole object. For example, it is preferable to recite a blessing on a whole fruit or a whole loaf of bread, rather than on a slice (hence our use of two *whole* loaves at all Shabbat and festival meals).

Why, then, does the Torah instruct that each Jew contribute *half* a shekel towards

the building of a dwelling for G-d within the Israelite camp?

The Torah's repeated reference to this contribution as a "half-shekel" is all the more puzzling in light of the fact that in these very same verses the Torah finds it necessary to clarify that a shekel consists of twenty *gerah*. In other words, the amount contributed by each Jew as "the ransom of his soul" was ten *gerah*. Ten is a number that connotes completeness and perfection: the entire Torah is encapsulated within the Ten Commandments; the world was created with ten Divine utterances; G-d relates to His creation via ten *sefirot* (Divine attributes); and the soul of man, formed in the image of G-d, is likewise comprised of ten powers. But instead of instructing to give ten *gerah*, the Torah says to give half of a twenty-*gerah* shekel, deliberately avoiding mention of the number ten and emphasizing the "half" element of our contribution to the Divine dwelling in our midst.

SEPARATED AT BIRTH

For such is the essence of marriage. If each partner approaches the marriage with a sense of his or her self as a complete entity, they will at best achieve only a "relationship" between two distinct, self-contained lives. But marriage is much more than that. The Kabbalists explain that husband and wife are the male and female aspects of a single soul, born into two different bodies; for many years they live separate lives, often at a great distance from each other and wholly unaware of the other's existence. But Divine providence contrives to bring them together again under the wedding canopy and accord them the opportunity to become one again: not only one in essence, but also one on all levels—in their conscious thoughts and feelings and in their physical lives.

Marriage is thus more than the union of two individuals. It is the reunion of a halved soul, the fusion of two lives originally and intrinsically one.

To experience this reunion, each must approach his or her life together not as a "ten," but as a half. This half-shekel consists of ten *gerah*—each must give their all to the marriage, devoting to it the full array of resources and potentials they possess. But each must regard him- or herself not as a complete being, but as a *partner*—a part seeking its other part to make it whole again.

THE SANCTUARY

The half-shekel ring given to Rebecca for her marriage to Isaac was the forerunner of the half-shekel contributed by each Jew towards the building of the Sanctuary, the marital home in the marriage between G-d and man.

The soul of man is "a part of G-d above"—a part that descended to a world whose mundanity and materiality conspire to distance it from its supernal source. So even a soul who is in full possession of her ten powers is still but a part. And even when G-d fully manifests the ten attributes of His involvement with His creation, He is still only partly present in our world. It is only when these two parts unite in marriage that their original wholeness and integrity is restored.

So to build G-d a home on earth, we must contribute half of a 20-*gerah* shekel. We must give ourselves fully to Him, devoting the full spectrum of our ten powers and potentials to our marriage with Him. But even as we achieve the utmost in self-realization in our relationship with G-d, we must be permeated with a sense of our halffness—with the recognition and appreciation that we, as He, are incomplete without each other.

A peasant was once laboring in the field, harvesting his wheat. He proceeded with vigor, his sickle cutting through stalk after stalk of grain. A count driving by saw the grace and energy of his cutting strokes and was struck by its beauty. "Can I hire you to work for me?" he asked the peasant.

"Thank you, but I have my own field," said the peasant, refusing the offer.

"How much can you earn from the sale of your grain?" asked the count.

"Five hundred ruble."

"I will give you a thousand ruble if you work for me."

Unable to refuse the offer, the peasant agreed. The count told him to present himself at the palace with his sickle at ten o'clock on the following morning and drove on.

At ten, the peasant came to the palace and was ushered in to the count's drawing room. "Now cut wheat," the count said. "so I can watch your graceful movements."

"But there is no wheat," the peasant answered.

"So swing your sickle as if there were. I'll pay you the thousand ruble I promised you. Start cutting."

At first the peasant was pleasantly amused. It was far easier to cut imaginary wheat in the palace than to sweat under the hot sun and cut real grain. But slowly, he began to tire. After an hour, he told the count that he wanted to quit. "Why?" asked the count. "Aren't the work conditions here better than out in the field?"

The peasant had one simple answer: "When you don't see the fruits of your labor, you don't feel you're doing anything."

A sense of worthless effort is one of the hardest things for man to bear, something no amount of money can recompense.

We all have the potential for achievement,

THE IMPORTANCE OF CONSISTENCY

and a mission for which we were brought into being to fulfill. There is nothing more satisfying than working hard and seeing that mission blossom into fulfillment.

PARSHAS CHAYEI SARAH

This week's Torah reading describes Abraham as being "old, advanced in years." The *Midrash* notes the seeming repetition and explains that there are some men who are old, but do not appear advanced in years, and others who appear advanced in years, but are not old. Abraham's advancement in years paralleled his age.

On a simple level, the *Midrash* is speaking about physical appearance: There are some older people who look young and some younger people who look old. But there is a deeper point to the teaching of the *Midrash*: often people function on a level of maturity far below their chronological age. What it says on the person's birth certificate is one thing, but the degree of intellectual and emotional development he shows may be something else entirely. Indeed, he might be a white-bearded child. Abraham, the *Midrash* teaches, grew as he aged. His personal and spiritual development went hand in hand with the passage of time.

Chassidus develops this concept further. Abraham "advanced" into "his years." He put himself into the days that he lived; each of his days was filled with a deepening of his connection to G-d.

To explain: Any one of us who has to take tests knows what it is to cram. You try to cover an entire course in two weeks. Or in business, you know the end of the month is coming and you try to push in a few more

sales to improve the bottom line.

There is something unnatural in such an approach. Try cramming the growth cycle of a crop on a farm: not working for most of the season and then plowing, sowing, watering, and harvesting in a month. Wouldn't be very successful, would it?

Well neither — in the long term — is cramming for anything else. What was remembered for the test is forgotten two weeks later. For a business to be maintained, sales must be steady.

The same thing applies spiritually. Too often, we cram. On Rosh Hashanah and Yom Kippur, suddenly we get very involved. We like to focus on peak experiences. What Abraham teaches us is to take each day one day at a time, and to live it to the ultimate. Not to have occasional spiritual heights, but to relate to G-d earnestly each day, to take that day seriously and use it in the fullest and most complete way possible.

There may be some who think that living such a life is drab; they are afraid of consistency lest it become monotonous. But those who emulate Abraham's example appreciate the energy and vitality it brings. For in truth every day is filled with a variety of different experiences. When a person focuses his attention and relates to each of the events and every person he encounters thoughtfully, his life becomes filled with genuine color and variety. Each day contributes something different and new.

LOOKING TO THE HORIZON

In his commentary to the Torah, the great Jewish philosopher and mystic Nachmanides writes that each of the seven days of creation

is paralleled by a millennium in the spiritual history of the world. For example, the first day is associated with the creation of light, an unbounded source of positive energy. Similarly, in the first millennium of existence, animals reached immense sizes; men and women lived for hundreds of years and received manifold unearned G-dly blessings.

The second day was characterized by the division of the waters. Similarly, the second millennium of existence was characterized by an awareness of the gulf between man and G-d. And it was permeated by severity — the flood and the dispersion of humanity at the Tower of Babel.

The third day of creation was characterized by the emergence of dry land and the creation of plant life. Similarly, the third millennium saw the emergence of spiritual life within the world with Abraham's discovery of G-d, the giving of the Torah, and the construction of the Temple.

And so the cycle continues until the seventh day, which is *Shabbos*, and the seventh millennium which will be "the day which is all *Shabbos* and rest for life-everlasting," the era of the Redemption.

If we extrapolate this concept to chart a millennium in a twenty-four hour microcosm, it follows that at present, we are already more than three-quarters into the sixth millennium, that is, three-quarters of the Jewish day — which begins at sunset — has passed. It's like the beginning of Friday afternoon.

Now ask anyone in a traditional Jewish household what a Friday afternoon is like. They'll tell you that you can sense *Shabbos* in the air. It's what's on everyone's mind and what everyone is busy preparing for. That's what our spiritual climate is like now. That's why the Rebbe told everyone to wake up and begin preparing, that the time for the Redemption has come.

Раббай
ЯКОВ НАСИРОВ
 CONGREGATION BET EL
 Проводит свадьбы по бухарским и сефардийским обычаям, шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве.
 180-01 Union Turnpike
 Fresh Meadows, NY 11366
 Tel: (718) 217-2437



**БЕСПЛАТНО
 ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
 S.ZAFIR, D.D.**
 Certified Mohel

1215 45th Street
 Brooklyn, NY 11219
 718-436-5137



Раббай общины «Бет Гавриэль»
 рав **ИМОНУЭЛЬ ШИМОНОВ**

Проводит Хупу-кидушим, Брит-милу (обрезание), шлом-байт, поможет в создании счастливой семейной жизни, дает уроки к бар-мицве

"Beth Gavriel", 66-35 108 Street,
 Forest Hills, NY 11375

Tel.: (718) 268-7558
 и (917) 406-6402



**БЕСПЛАТНО
 ПРОВОДИТ ОБРЕЗАНИЕ**

**RABBI
 IZRAEL HELLER**
 Certified Mohel

31 BALFOUR PLASE,
 BROOKLYN, NY 11225
 718-594-2046



NISAN & SONS MONUMENTS

**ГРАНИТНЫЕ
 ПАМЯТНИКИ**

ВЫСОКИЙ ПРОФЕССИОНАЛИЗМ,
 КАЧЕСТВО, ОПЕРАТИВНОСТЬ,
 ПОЛНЫЙ СПЕКТР УСЛУГ И
 УДИВИТЕЛЬНО НИЗКИЕ ЦЕНЫ!

2156 Flatbush Ave, Brooklyn NY 11234
Tel: 718 258 5811

email: nisanmonuments@gmail.com www.nisanandsonsmonuments.com



ПАМЯТНИКИ

**David's
 STONE DECOR**

Новая виртуальная галерея наших памятников на интернете
www.davidstonedecor.com

Гагик Карагезян
 Заслуженный художник Армении

Любые дизайны из гранита разных цветов и с надписями на всех языках. Портретные изображения и дизайн в исполнении талантливого художника. Имеем образцы памятников всех форм и цветов. Спросите о нашем качестве у ваших знакомых.

1035 McDONALD AVENUE • BROOKLYN, NY 11230
 (718)437-1895 • (877)437-1895
 WWW.DAVIDSTONEDECOR.COM



ПОЧЕМУЧКА

В 1794 году была изобретена хлопкоочистительная машина. А в 2018 году появились съедобные семена хлопчатника. Первое изобретение привело к перевороту в текстильной промышленности. Изменит ли второе достижение то, как мы питаемся?

Новый сорт хлопчатника, который дает изобилие съедобных семян, только что был одобрен Министерством сельского хозяйства США для коммерческого выращивания. Команда исследователей из Техасского сельскохозяйственного и политехнического университета нашла способ удалить элемент, который придавал токсичность семенам хлопчатника.

Если фермеры будут широко использовать эти семена, они потенциально могут помочь удовлетворить потребности в белке более половины голодающих мира, которых насчитывается 821 млн человек, считает ведущий научный сотрудник проекта Кирти Ратхор.

Ратхор – ученик покойного агронома Нормана Борлауга, “отца зеленой революции”, получившего Нобелевскую премию мира за

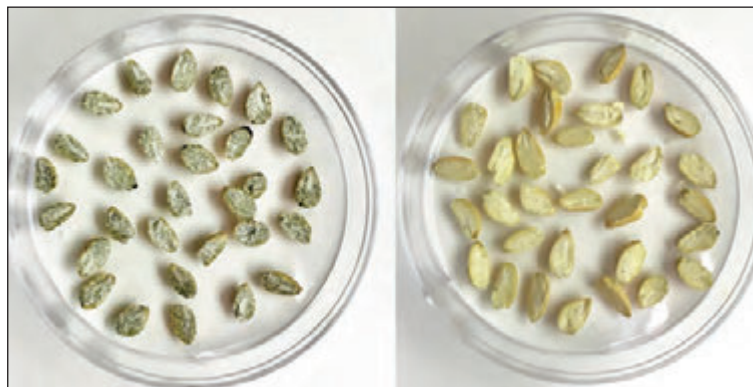
МОГУТ ЛИ НЕКОГДА ТОКСИЧНЫЕ СЕМЕНА ХЛОПЧАТНИКА НАКОРМИТЬ МИР?

разработку пшеницы, устойчивой к болезням, которая преобразовала сельское хозяйство и помогла накормить миллионы бедных во всем мире.

Когда он рос в индийском штате Раджастан в 1960-х годах, Ратхор видел результаты недоедания собственными глазами в сельской клинике своего отца и стал свидетелем чуда зеленой революции в Индии. Ратхор в 1995 году последовал за Борлаугом в Техасский университет сельского хозяйства.

По его словам, именно Борлауг призывал его продолжать работу, несмотря на все трудности и нехватку финансирования в первые дни проекта.

Ученые Техасского университета сельского хозяйства использовали биотехнологические инструменты для производства сорта хлопка с особенно низким содержанием госсипола.



На семенах, содержащих госсипол (слева), видны темные пятнышки. На модифицированных семенах (справа) также видны пятнышки, но их намного меньше. (Texas A&M University)

Госсипол представляет собой природное соединение, которое защищает растения хлопчатника от вредителей и болезней, но при этом делает их семена ядовитыми.

Семена хлопчатника в основном являются побочным продуктом сбора хлопка. Фермеры могут

отжимать семена для производства хлопкового масла и использовать шелуху в качестве корма для крупного рогатого скота. Желудок коровы способен перерабатывать госсипол, в отличие от желудка человека и других животных.

“Мы теряем большое количество белка, который человек не может употребить в пищу”, – говорит Ратхор.

Разрешение Министерства сельского хозяйства США получено после 12 лет испытаний, и растение по-прежнему требует одобрения Администрации по контролю за продуктами питания и лекарствами для потребления человеком. После этого американские фермеры смогут заменять им существующие сорта хлопчатника.

“Наша цель состоит в том, чтобы в течение пяти лет новым сортом было засажено 5 миллионов акров”, – говорит Том Уидегартнер, директор по исследованиям и маркетингу Cotton Inc., отраслевой группы, которая финансировала часть исследований Ратхора.

По словам Ратхора, Индия, Китай и ряд африканских стран проявляют большой интерес к биотехнологической работе его команды.

В некоторых странах запрещено использование культур и семян, модифицированных с помощью современных биотехнологий. Ратхор считает, что ее принятие всеми странами – всего лишь вопрос времени.

ShareAmerica

ПОЧЕМУ МНОГИЕ АЛКОГОЛИКИ ЯВЛЯЮТСЯ КУРИЛЬЩИКАМИ

Американские нейробиологи раскрыли секрет того, почему 4 из 5 алкоголиков курят сигареты – оказалось, что никотин помогает им больше выпивать перед тем, как спиртное заставит их заснуть.

Подавляющее большинство сильно пьющих людей является к тому же курильщиками по той причине, что никотин нейтрализует усыпляющий эффект от алкоголя, что позволяет любителям “зеленого змия” выпивать больше горячительных напитков, рассказывает пресс-служба университета Миссури.

“Один из главных негативных эффектов алкоголя, как мы все знаем, является то, что он делает человека сонливым. Но, как оказалось, никотин, употребляемый вместе со спиртным, превращается в стимулятор, отгоняющий сон. Поэтому курящие люди будут пить больше алкоголя, чем остальные участники застолья, и наоборот – сильно



пьющие люди будут больше курить. Обе вредные привычки подпитывают друг друга”, – заявил Махеш Тхаккар (Mahesh Thakkar) из университета Миссури в Колумбии (США).

Тхаккар и его коллеги, специалисты в области алкогольной зависимости, заинтересовались этой проблемой, когда им на глаза попалось несколько исследований, посвященных тем эффектам, которые вызывает никотин при попадании в мозг человека или животных.

Относительно недавно, как рассказывают авторы статьи, нейробиологи обнаружили,

что и никотин, и алкоголь действуют на один и тот же регион нервной системы – так называемый базальный отдел переднего мозга. В этой части мозга находятся нейроны, которые производят ацетилхолин, гормон бодрствования.

Этанол, как объясняют ученые, угнетающим образом действует на нервные клетки, и его попадание в базальный отдел приводит к тому, что производство ацетилхолина останавливается. Именно по этой причине употребление большого количества спиртного заставляет любителя выпить засыпать прямо за столом.

Анализируя действие никотина на эту же часть мозга, ученые вспомнили о том, что почти 85% алкоголиков, живущих на территории США, являются заядлыми курильщиками. Это натолкнуло их на мысль, что обе привычки могут быть как-то связаны друг с другом.

от количества алкоголя.

По мнению ученых, подобные изменения в работе дофаминовых рецепторов нарушают работу гиппокампа и мешают формированию долговременных воспоминаний.

В августе портал TRUD.RU сообщил, что международная группа ученых пришла к выводу, что минимальная доза алкоголя, не представляющая вреда для здоровья, равна нулю. Исследование, в котором приняли участие 512 экспертов из 243 различных медицинских центров мира, показало, что употребление алкоголя является седьмой

ХОЛОДИЛЬНИК ДРЕВНИХ ПЕРСОВ – ЯХЧАЛ

Территория Ирана располагается в очень жарком климате. Как умудрялись древние иранцы – персы – длительно хранить продукты, готовить холодные напитки? Ведь известно, что в Персии активно использовался лед. Откуда в условиях высоких температур, практически мало колеблющихся в течение года, воспоминания о ледяных залежах?

Ответом станет старинная постройка – яхчал, возраст которой насчитывает более 2 тысячелетий. Таким словом с давних времен до сего дня в современном Иране называют холодильники. В переводе с персидского «яхчалом» именуется «ледяная яма» – специфическое строение, предназначенное для производства льда и хранения продуктов. Это своего рода природный прототип холодильника.

В его конструкции нет дорогостоящих материалов, но его вся его архитектура поистине относится к шедеврам инженерной мысли. Яхчал состоит из нескольких частей: наземной, выполненной из глины в виде купола, и подземной. В отделении, расположенном под землей, протекает или собирается вода, поступающая по акеведукам с гор.



В ночное, холодное, время вода здесь замерзает до состояния льда.

Толщина стен яхчала около двух метров. Внимания стоит внутренняя отделка: на стены, сделанные из глиняных кирпичей, наносилась особая смесь, позволяющая увеличивать теплоизоляционные свойства строения и препятствовать прохождению влаги в виде осадков. Смесь готовилась из традиционных глины и песка плюс яичный белок и шерсть.

В яхчалах продумана и система вентиляции: имеются отверстия для выхода теплого воздуха, при сохранении внизу холодного. Сегодня в век электричества и всевозможных бытовых (промышленных) аппаратов древними куполообразными природными холодильниками уже не пользуются. Но проезжая по территории современного Ирана, еще можно встретить отлично сохранившиеся яхчалы, передавшие свое предназначение современным холодильникам.

ПОЧЕМУ АЛКОГОЛЬ “ОТШИБАЕТ” ПАМЯТЬ

Люди забывают, что делают в состоянии сильного алкогольного опьянения, из-за «сбоя» в работе генных цепочек в центре памяти. Такое открытие, как сообщает интернет-издание «Газета.Ru», сделали ученые из Браунского университета (США).

Исследователи изучали реакцию на алкоголь мух-дрозофил. Он встроили в геном мушек специальные участки ДНК, чтобы отслеживать активность генов и избирательно отключать их.

Наблюдая за изменениями в поведении мух при виде или запахе спиртного, специалисты обнаружили, что спирт менял работу гена Dop2R в нейронах в гиппокампе – центре памяти мушек. Этот ген формирует рецепторы дофамина, и данный участок ДНК содержит в себе несколько «программ» по сборке разных версий этого рецептора.

В итоге клетки «переключались» на другой тип Dop2R. При этом скорость переключения между разными Dop2R зависела

по статистике причиной смертности и потери трудоспособности людей в современном мире.

Обобщенная статистика смертей по всему миру за 2016 год показала, что 12,2% мужчин

и 3,8% женщин погибли непосредственно в результате употребления алкоголя. Кроме того, спиртное оказалось тесно связано с другими ведущими причинами смертности.

КНИЖНАЯ ПОЛКА ИСКУССТВО БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ

ИЗОБРАЗИТЕЛЬНОЕ ИСКУССТВО. С установлением советской власти в 1920-е гг. в Средней Азии внедряются и получают дальнейшее развитие новые для этого региона жанры изобразительного искусства. Огромный творческий вклад в эту область внесли бухарские евреи: в монументально-декоративном искусстве и акварельной живописи, в искусстве кино, в станковой живописи, в жанре кукольного театра.

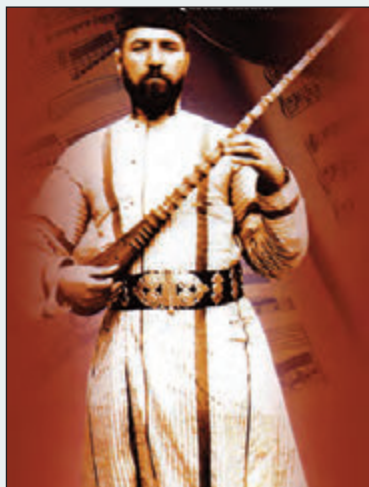
Художники:

Елизаров Юсуф, Калонтаров Маркель, Пилосов Абрам, Рубинов Борис, Калонтаров Эмунэль, Рахнаев Илья, Рубинов Израиль, Рубинов Яков, Аронов Рафаэль, Борохов (Борэ) Рубен, Рубинов Виктор, Сулейманов Рафаэль, Бегимов Яков, Рубинов Самсон, Рубинов Юрий, Абдурахманов Аврахам, Абдурахманов Илья, Абдурахманов Михаил, Бачаев Илья, Шломо Устониязов, Сабзанов (Савзон) Яков, Гилькаров Моше, Ильябаев Давид, Пинхасов Яков, Бабаев Нисон, Давыдов Давид, Израйлов Израэль, Кулданов Уриэль, Норматов Илья, Алаев Григорий, Аминов Эдуард, Бангиев Эдуард, Гавризов Иосиф, Гилькаров Моше, Исхаков Валера, Кандинов Яков, Кулангиева Жанна, Леви (Пинхасов) Авнер, Мишайкова Ренета, Нор Иосиф, Сацаков Борис, Фузайлов Александр, Ханансен (Исхаков) Яков, Хияев Моше, Шимунов Нисон, Шимунов Семён, Юсупов-Козн Иосиф, Якубова-Замир Малка, Пинхасов Яков, Эльнатанов Геннади, Якубова-Ицхак Шошана, Еназаров Николай, Калонтаров Юно, Абдурахманова (Фей) Марина и др.

МУЗЫКАЛЬНОЕ ТВОРЧЕСТВО

Традиционное музыкальное творчество бухарских евреев тесно связано с традиционной музыкальной культурой таджиков и узбеков. Существуют две разновидности традиционного музыкального творчества: фольклорное и народно-профессиональное. Музыкальный фольклор бухарских евреев - это обрядовые песни, связанные с этапами жизни человека от рождения до смерти (брит-милла, гахворабандон, нохунгирон, муйсаргирон, бармицва, свадьба, похороны), многообразные лирические песни и инструментальная музыка. Мелодический материал фольклорной и народно-профессиональной музыки используется в религиозных песнопениях бухарских евреев. Например, в книге «Ширей шабот» («Субботние песни») встречаются многие музыкальные фрагменты из шашмакома. Множество песен религиозного содержания, исполняемых в праздники

БУХАРСКИЕ ЕВРЕИ В ИСКУССТВЕ



Вышел в свет очередной справочник доктора Роберта Пинхасова «Бухарские евреи в мире искусства. Энциклопедический справочник», изданный в Нью-Йорке «Kauckov Media» в 2018 году.

В этой книге рассказывается о бухарских евреях – деятелях искусства (315 человек), которые вносили на протяжении столетий достойный вклад в различные сферы творческой деятельности в странах проживания. Многие из них получили признательность народа за заслуги в области изобразительного, музыкального, сценического искусства и кинематографа. 134 из них отмечены высокими почётными званиями и государственными наградами стран, в которых проживали бухарские евреи, стояли у истоков создания профессионального искусства, национальных театров Узбекистана и Таджикистана.

Основной целью этого многолетнего кропотливого поиска было стремление представить в систематизированном виде не только огромную плеяду талантливых деятелей искусства из числа бухарских евреев, но и, что самое важное, продемонстрировать, в силу каких конкретных причин они сумели завоевать высокое призвание в странах проживания.

В книге отражены участие бухарских евреев в развитии разных жанров искусства: живописи, музыки (традиционной и профессиональной), музыкантах и исполнителях, композиторское творчество, оперное, эстрадное исполнительское искусство, а также вклад наших соплеменников в театральное искусство, кино, театр. Широко представлены персоналии об артистах театра и кино, балета, танцорах, режиссёрах художественного и документального кино, режиссёрах театра, дирижёрах, операторах, хореографах, звукорежиссёрах, музыковедах, драматургах, хормейстерах. Все они приведены с указанием кратких биографических справок, включающих фамилии, имена и отчества, даты и место рождения, ухода из жизни, сведения об образовании, наличии учёных степеней и званий, области творческих интересов, исполненных основных ролях, оперных партиях, постановках, пьесах, картинах, книгах, музыкальных произведениях, наличии почётных званий, государственных наград и премиях.

Книга предназначена для широкого круга читателей, интересующихся нашим самобытным искусством во всех его проявлениях.

Песах, Шавуот, Суккот, Симхат-Тора, базируются на мелодиях музыкального фольклора. Символом народно-профессиональной музыки устной традиции таджиков, узбеков и бухарских евреев является бухарский **шашмаком**: (шаги – шесть + маком) – законченная форма классического произведения, состоящая из шести частей: бузрук, рост, наво, дугох, сегох и ирок, носящих названия основных ладов, в которых они сочинены. Каждая часть имеет свой ритмический рисунок, задаваемый ударным инструментом (дойрой или бубном), свою мелодию, своё поэтическое содержание.

На создание шашмакома музыкантов вдохновляла персидско-таджикская поэзия крупнейших поэтов X-XV в. - Рудаки, Абу-Али ибн Сины, Носира Хисроу, Омара Хайяма, Саади, Хафиза, Джами, Навои, а также поэтов более позднего времени. Известны примеры использования ивритской поэзии при исполнении частей из шашмакома (напр., псалмов Давида). Специалисты не пришли к единому мнению о существовании некоего общего бухарско-еврейского стиля в исполнении шашмакома. Неоспоримым является факт, что существуют яркие и неповторимые индивидуальности, прежде всего, среди вокалистов, самобытные исполнительские школы, во главе которых стояли выдающиеся музыканты - евреи. Самая яркая - школа Леви Бобоханова (Левичи), связанная с

традициями Ота Джалала (Чала) и самаркандской музыкальной династией Муллокандовых и Толмасовых. В этой области музыки хорошо известны имена бухарских евреев - мастеров шашмакома со времён бухарских эмиров и до наших дней.

Среди них: *Борухи Калхок, Леви Бабаханов (Левича), Иосефи Гург, Борух Зиркиев, Мордухай Тамбури, Гавриэль Муллокандов, Михозл и Уриэль Толмасовы, Гавриэль Беньяминов (Патак), Михозль Муллокандов, Моше Бабаханов, Исраил Толмасов, Якутиэль Бабаханов, Гавриэль Толмасов, Ошма Бабаханов, Давид Иноятлов, Эзро Малаков, Нерье Аминов, Рошель Аминов, Ари Бабаханов, Авнер Бараев, Берта Давыдова, Барно Исхакова, Исхак Катаев, Ильёс Малаев, Сулейман Тахалов, Авром Толмасов, Аврохом Давыдов, Сиродж (Симхо) Аминов, Борис Мушеев, Яир Елизаров, Михаил Бараев, Карим Муминов (Нафтали Шимунов), Илья Абрамов, Очил Ибрагимов, Саади Хаимов, Рафаэль Бадалбаев, Эльяу Таджикив, Рошель Рубинов, Рома Толмасов, Илюша Хавасов, Амнун Давыдов, Авромхаим Аминов, Мехри Исхабаева София Бадалбаева, Зайнаб Полванова, Марьям Алишаева, Кимат Борохова, Бертахоним Давыдова, Фатима Куинова, Лола Баракаева, Имануил Бараев, Абраш Бабаев, Дони Бабаев, Рафаэль Бангиев, Аврохаим Носимов, Нисон Шоулов, Менаше Абрамов, Михозль Бараев, Ку-*

тиэль Бабаханов, Шолом Бабаханов, Юсуф Ильясов, Борис Кукнарив, Маркиель Коенов, Давид Муллокандов, Юрий Кознов, Маргарита Юсупова и др.

В жанре созанда выступали народные певицы и музыканты. **Созанда** (от перс. саз - струнный щипковый инструмент) - термин, употребляемый для обозначения, во-первых, своеобразной мелодии, мотива, во-вторых, настройки инструмента, и в-третьих - самого музыканта, играющего соло и в ансамбле на народных музыкальных инструментах. В Бухаре и Самарканде созанда называют певиц - танцовщиц, исполняющих традиционные песни и танцы под собственный аккомпанемент на музыкальных инструментах (дойра, кайрок, занг) во время празднования свадеб, рождения ребёнка, обрезания и других семейных обрядов. Песни созанда объединены в циклы «Кайроқбози» и «Занг». Их яркие и жизнерадостные мелодии, завораживающие танцевальные ритмы в сочетании с народной, а порой и классической поэзией, создают атмосферу возвышенности и оптимизма. В 30-х - 40-х гг. XX в. был особенно популярен лапар - дуэт мужчины и женщины обычно шуточного, сатирического, любовно-лирического содержания, в котором пение сопровождается жизнерадостным танцем.

Созанда:

Товои Каркиги (Товои Урус), Михали Каркиги (Халилхон), Бу-

лори (Шишахон) Казакова, Кундалхон (Адино), Губур (Хевси Аронова), Ношпоттихон (Хевси Бабаева), Миндалхон (Мазол Юхананова), Тамара Тахалова, Тухфахон (Яфа Пинхасова), Барно Каркики, Тамара Катаева, Фируза Пинхасова, Бабаева-Мошияхова Ривка, Калонтарова Зофира, Калонтарова Вера, Калонтарова Балор, Юсупова Зильпо, Лайлиева Мафрат и др.

Музыканты и исполнители на различных инструментах:

Дойра – Бараев Мордухай (Тамбури), Бараев Авнер, Бараев Матат, Бараев Яков, Бараев Исхак, Бараев Илья, Бараев Ошер, Алаев Ало, Алаев Яков, Рубинов Яков, Рубинов Юрий, Аминов Авнер, Ибрагимов Риби, Гулькаров Илья, Толмасовы Даниель и Яхизель, Алишаев Малкель, Аминов Абохай, Бараев Эмануэль, Бараев Пулат, Бараев Илья, Калонтаров Илья, Кандхоров Соломон, Мунаров Юрий, Некталов Ильич, Толмасов Таризель, Толмасов Канизель; **гиджак** – Давыдов Иосиф, Толмасов Уриэль, Завулунов Юхай, Муллоджанов Михаил, Мушеев Сосон, Завулунов Сосон, Бараев Уриэль, Бараев Михозль, Муллокандов Мошка, Бараев Соломон, Гавризов Шавкат, Калонтаров Михозль, Нарколаев Роман; **танбур** – Давыдов Якуб, Гиляев Джора (Джорача), Муллокандов Нисон, Нисимов Аврахам, Бараев Мордухай, Беньяминов Нуриэль, Алаев Нисон, Аминов Шолом, Бараев Бенсион, Муллокандов Козн, Муллокандов Шломо, Муллокандов Нисим, Толмасов Роман, Иссахаров Михозль, Аминов Шолом; **рубаб, тар** – Абрамов Фима, Мошеев Садык, Давыдов Давид, Бободустов Яков, Бободустов Амнон, Абрамов Ёсик, Беньяминов Исхак, Бараев Борис, Балхив Борис, Завулунов Яков; **кларнет** – Нарколаев Альберт, Аронбаев Славик, Арабов Семён, Толмасов Лёва, Толмасов Борис, Кукнарив Нисон; **чанг** – Кайков Иосиф, Малаев Эдуард, Матаев Арон; **най** – Шоулов Нисон; **кошнай** – Фузайлов Михаил; **гитара** – Аронбаев Сёма, Кукнарив Эдуард, Меликов Роберт; **скрипка** – Муллокандов Ариэль, Калонтаров Михаил, Пинхасов Григорий и др.

Композиторское творчество.

Профессиональное композиторское творчество народов Средней Азии, в том числе бухарских евреев, ведёт своё начало с 1930-х - 1940-х гг. Революционные события начала XX в. привели к проникновению в традиционную монодическую музыку этих мест элементов многоголосной европейской музыки. При советской власти стали создаваться профессиональные творческие коллективы (филармонии, оперные театры, симфонические оркестры) и музыкальные учебные заведения. Новые композиторы синтезировали в своём творчестве элементы традиционной восточной и европейской музыки. Постепенно сформировалось два типа музыкантов, создающих новую музыку.

Продолжение следует

ЮМОР

ТОЛЬКО ЧЕРЕЗ МОЙ СУП!

Льюис Кэрролл, проезжая по России, записал чудное русское слово «защищающихся» (those who protect themselves), как он пометил в дневнике). Английскими буквами. Вид этого слова вызывает ужас...
 zashtsheeshtshayoyshsheekhs ya. Ни один англичанин или американец это слово произнести не в состоянии.

На филфаке идет лекция по языкознанию, преподаватель самозабвенно вещает:

– Есть языки, в которых два отрицания подряд означают отрицание. Есть языки, в которых отрицание и утверждение, поставленные рядом, означают отрицание, а есть языки, в которых та же самая комбинация означает утверждение. Но запомните, что нет такого языка, в котором двойное утверждение обозначало бы отрицание!

Голос студента с задней парты:

– Ну да, конечно!

– Здравствуйте, бабушка. Мы из Москвы приехали, русские диалекты изучаем. Поговорите с нами?

– Да чего тут изучать – у нас же среднерусские говоры! На севере-то вон хотя бы стяжение гласных есть...

В зависимости от интонации одно матерное слово автомеха-

ника Петрова может означать до 50 различных деталей и приспособлений.

Пример из области достижений русского языка – осмысленное предложение, в котором подряд идут пять глаголов неопределенной формы: Пора собраться встать пойти купить выпить!

Иностранная делегация посетила советский завод. Мастер и рабочий темпераментно беседуют, никого не замечая. Один из иностранцев знает русский и переводит беседу остальным:

– Мастер предлагает рабочему обработать деталь, ссылаясь на то, что он состоит в интимных отношениях с матерью рабочего. Рабочий отказывается обрабатывать деталь, ссылаясь на то, что он состоит в интимных отношениях с матерью мастера, с начальником цеха, с директором завода и с самой деталью.

Арон Аронов, идеально знающий русский, английский, и еще пять языков, оказывается смог перевести на эти языки русскую фразу: «Косил косой косой косой». Но скрывает перевод. Им занялся Моссад.

Это забавно, но «Чайник долго остывает» и «Чайник долго

НЕ остывает» – одно и то же.

Как-то далёкая от религии девушка, оказавшаяся в компании верующих, спрашивает молодого человека:

– Что такое причастие?

Ей наперебой принимаются объяснять о причастии всё, что они знают. Выслушав все объяснения девушка, с очень загруженным лицом спрашивает:

– Ладно, а что такое тогда деепричастие?

– Я на 50% антисемит.
 – ?
 – Евреев не люблю, а еврейки мне нравятся.

– У тебя был кто-нибудь до меня?

– Сегодня?

Ой, Софа, как быстро летит время – не успеешь прилечь, а уже закапывают.

– Сёмочка, я пожил на этом свете и хочу вам заметить, что принять женщину такой, какая она есть, может только земля.

– Яша, где вы ночуете в Пи-



тере?

– У тётки.
 – У какой?!

– Непринципиально.

– Семён Натанович, как Ваше ничего себе?

– Ну шо таки сказать... Чёрные кошки перестали перебегать дорогу. Не видят смысла.

– Бенья, что мне делать?! Познакомился я с девушкой. Но её родители против нашего счастья! Они хотят, чтобы я на ней женился!

– Послушайте, Розочка! Если мужчина говорит, что он прилетел на крыльях любви, это не обязательно значит, что он лётчик. Скорее всего, он тот ещё жук!

Тёща за обедом:
 – Фимочка, добавки не хотите?
 – Конечно, мама!
 – Это хорошо, что не хотите.

– Бен, вы в 40 лет ещё так живете с мамой?

– Ой, вон принц Чарльз тоже живет с мамой и насколько об этом не жалеет!

– Сёма, ты любишь тещу больше, чем жену, почему?!

– Она сразу была против этой свадьбы!

– Рабинович, за что вы попали в тюрьму?

– За взятку.

– А за что вас так быстро выпустили?

– А как вы думаете?!

– Как Ваше здоровье, Соломон Абрамович?

– Вам правда интересно? Тогда начну с анализов...

– Рабинович, у вас алиби есть?

– А что это такое?

– Ну, видел ли вас кто-нибудь во время убийства?

– Слава Богу, нет.

– Яша, что вы делаете?!

– Вешаюсь.

– А почему верёвка на животе?!

– Пробовал на шею – задыхаюсь.

Парадоксы России - книги печатают на серой бумаге из вторсырья, зато туалетная бумага - высшего качества, с гордой надписью "Не содержит макулатуры!"

КРОССВОРД от МИХАИЛА ШИМОНОВА

По горизонтали: 1. Общественный деятель, журналист, член Союза журналистов СССР (1959), основатель, главный редактор и директор Таджикской редакции радио «Свобода» в Мюнхене, автор книги «Через тернии к свободе». 5. Подгорелый слой субботного блюда бухарских евреев. 11. Вид декоративного покрытия керамики. 12. Роман А.Калинина. 13. Грузинский поэт, автор поэмы «Витязь в тигровой шкуре». 14. Частное, получаемое от деления одного числа на другое. 17. Южноамериканское крахмалосодержащее дерево. 19. Минерал, островной силикат, то же, что ортит. 21. Спецовка сталевара. 22. Поперечные нити ткани. 25. Сила тока, выраженная в амперах. 31. Столица Уганды. 35. Директор театра «Шалом», секретарь Союза бухарско-еврейских писателей, поэтов и журналистов США (до 2013 г.). 36. Промысел таксиста. 37. Крутой спуск, обрыв. 38. Недостаточный надзор. 39. Происки недоброжелателей. 40. Самка вязкая зажигательная и огне-

мётная смесь. 43. Яркая звезда в созвездии Орла.
По вертикали: 1. Канал, пробитый в земной коре взрывом вулканического газа. 2. Клевета, напраслина (разг.). 3. Зародыш животных и человека. 4. Большая палка, дубина (прост.). 6. Устройство для приёма радиоволн. 7. Мера громкости. 8. Юрий, «прорубивший окно» в космос. 9. Древесная лягушка. 10. Принцесса в Испании или Португалии. 15. Советский пистолет образца 1930 г. 16. Радость карася. 18. Запах а-ля скунс. 20. Мужское имя. 23. Зачинщик ссоры. 24. Первая учёная степень в ряде стран. 26. Перевозочное средство, в которое запрягается животное. 27. Помещение при церкви для хранения церковной утвари. 28. Выдающийся мастер воздушного боя. 29. Сотрудник полицейского участка в царской России. 30. Крытая галерея с торговыми помещениями. 31. «Украшение» для зуба. 32. Одиннадцатый месяц еврейского года. 33. Скумбрия. 34. Оперетта Иосифа Ковнера.



Ответы на кроссворд:

По горизонтали: 1. Данилов (Daniel Maljan). 5. Тардери. 11. Антоб. 12. Цыган. 13. Пуставели (Шота). 14. Отношение. 17. Маранта. 19. Алпанит. 21. Роба. 22. Уток. 25. Ампераж. 31. Кампала. 35. Исахарова (Tamara). 36. Назов. 37. Крюча. 38. Недостотр. 39. Козни. 40. Ежика. 41. Рожок. 42. Напалм. 43. Альтари.
По вертикали: 1. Дипломат. 2. Наровор. 3. Эмбрион. 4. Ортисна. 6. Антенна. 7. Девпергл. 8. Гарапи (Юрий). 9. Квакша. 10. Инфанта. 15. «ТТ». 16. Ил. 18. Амбре. 20. Антип. 23. Забияка. 24. Бакалавр. 26. Пловозка. 27. Ризница. 28. Ас. 29. Жандарм. 30. Пассаж. 31. Коронка. 32. Ав. 33. Мак-Акуплина. 34. «Акуплина».



THE HOLOCAUST MEMORIAL COMMITTEE
& THE JASENOVAC RESEARCH INSTITUTE
CORDIALLY INVITE YOU TO A LECTURE BY

DR. EPHRAIM ZUROFF

Chief Nazi Hunter of the Simon Wiesenthal Center
Director of the Wiesenthal Center's
Israel Office & Eastern European Affairs



**MY LIFE AS A NAZI HUNTER:
CATCHING THE PERPETRATORS
COMBATING HOLOCAUST DENIAL AND DISTORTION
WITH A FOCUS ON CROATIA TODAY**

Sunday, November 18th 2018
1:00 to 2:30 PM

Manhattan Beach Jewish Center
60 West End Ave. Brooklyn, NY 11235
Sisterhood Room, 3rd floor
Entrance Fee: \$20*

*Early bird price: \$18 before November 11th
HMC accepts Paypal: www.paypal.me/thmcorg
Or make checks payable to:
Holocaust Memorial Committee
60 West End Ave Brooklyn, NY 11235
For information: 646-801-0789
With thanks to the MBJC for the room and refreshments

Special tour of the Holocaust Memorial Park will follow



К СВЕДЕНИЮ КОКАНДЦЕВ, ПРОЖИВАЮЩИХ В НЬЮ-ЙОРКЕ

**6 НОЯБРЯ 2018 Г. В 7:00 ВЕЧЕРА
СОСТОИТСЯ ОЧЕРЕДНОЕ
ОБЩЕЕ СОБРАНИЕ
БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОГО
ФОНДА "КОКАНД"
В РЕСТОРАНЕ "ХО" (QUEENS BLVD)**

Повестка дня:

1. Информация президента фонда Мататова Романа о положении дел на кладбище и задачи на предстоящий 2019 год.
2. Информация казначея о финансовом состоянии фонда на 1 ноября 2018 года.
3. Показ видеофильма о состоянии кладбища в г. Коканде.
4. Разное.

Приглашаются все бывшие жители г. Коканда.
Просьба принести с собой купо.

Совет фонда "Коканд"

**В МАНХЭТТЕНЕ
В BARBER SHOP
ТРЕБУЕТСЯ
МАСТЕР**

**СО ЗНАНИЕМ
АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА**

718-354-6747

**РЕМОНТ
ДЕРЕВЯННЫХ
СТУЛЬЕВ**

917-671-6056

АЛЕКС

**ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ
ПЕРЕВОДЧИК
В КВИНСЕ
РУССКИЙ
И АНГЛИЙСКИЙ**

- ПЕРЕВОДЫ:
УСТНЫЕ (ИНТЕРВЬЮ,
СОБЕСЕДОВАНИЯ,
СОПРОВОЖДЕНИЕ И ПР.)
ПИСЬМЕННЫЕ
(МЕМУАРЫ, ДОКУМЕНТЫ И Т.Д.)
- ЗАПОЛНЕНИЕ
АНКЕТ, ФОРМ, ДОКУМЕНТОВ



(917) 325-3234, АЛЕКСАНДР

**QUEENS
HOLLISWOOD**

**1 FAMILY
91X95 LOT
BUILDING 32X53
4BR 3 BATH**

**VERA
FROM EXIT REALTY
917-853-5455**

**Мерик Рубинов
(917) 306-0401**

**VIDEO
PHOTO**

**Юбилей
Торжество
Брит-мила
Бар- Батмица
Фото-портрет**

106-16 70th Ave., Fl.5, Forest Hills NY 11375
(ЦЕНТР БУХАРСКИХ ЕВРЕЕВ)



GROW AND PROSPER JEWISH FAMILIES!

При Центральной синагоге
Общины бухарских евреев
действует клуб "One Heart" -
Центр соединения сердец,
где работают над
программой создания
новых еврейских семей.
Клубу требуются
волонтеры, владеющие
компьютером. Желающие
помочь - звоните.

Jewish singles club
"One Heart" is working at
Bukharian Jewish
Community Center.
Matchmakers are helping
and advising youth.
Our club calls for volunteers
to work on the computer.
Please call us if you wish to
help.



Mira: (917) 224-2100 - Sunday 10am-12pm
Berta: (917) 687-9126 - Sunday 1pm-5pm
Sveta: (908) 461-3636 - знакомства на интернете

www.queensjclub.com

106-16 70th Ave. Forest Hills NY 11375 Room 108. Phone: (718) 520-1111 ext 124

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РАВВИНА ЛОС-АНДЖЕЛЕСА НИСОНА БЕН ИЦХАКА РУБИНОВА

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Совет раввинов бухарских евреев США и Канады, Центр бухарских евреев Нью-Йорка, организация Хевра Кидуша, Благотворительный фонд «Андижан», Международный Благотворительный фонд «Бухоро», редакция газеты The Bukharian Times выражают глубокое соболезнование семье Рубиновых в связи со скоростной кончиной одного из духовных лидеров бухарских евреев Лос-Анджелеса раввина Нисона Рубинова.

20 октября пришла скорбная весть: на 83-м году жизни вернул свою чистую и праведную душу раввин бухарских евреев города Лос-Анджелеса Нисон Исхакович Рубинов.

Будущий рав Рубинов родился 25 марта 1936 года в Бухаре, в многодетной семье Исхака и Зильмы Рубиновых. С отличием окончив в 1953 году школу, он поступил в ТашГУ на факультет иностранных языков.

В 1954-1958 гг. служил радистом в рядах военно-воздушных сил СССР. После возвращения из армии начал работать в металлокомбинате в городе Андижане. Заочно окончил торговый техникум и факультет библиографии в Институте культуры в Новосибирске.

В 1960 году он женился на прекрасной девушке Розе Самеховой, которая подарила ему троих прекрасных детей: Ларису, Роберта и Игоря. Вместе с супругой они прожили 58 счастливых лет.

1970 год стал поворотным в его жизни. Он принял решение заниматься Торой, еврейской традицией и обрядами Торы. Для этого пришлось оставить работу, так как не хотел нарушать Субботу. Со временем стал служить раввином города Андижана.

Раввин Нисон в 1993 году иммигрировал в Америку, обосновавшись в Лос-Анджелесе. Здесь он продолжил свою духовную деятельность, став раввином бухарско-еврейской общины города, получив сертификат в Нью-Йорке.

Без деятельности раввина Нисона Рубинова нельзя представить жизнь общины бухарских евреев за про-



1936 ✪ 2018

шедшие четверть века.

Рав Нисон Рубинов был делегатом Первого конгресса бухарских евреев США и Канады в 1999 году. Он неоднократно приезжал в Нью-Йорк, сам принимал представителей общин из разных городов Америки, оказывая всем внимание и заботу.

В эти скорбные дни выражаем свои глубочайшие соболезнования супруге покойного раввина Нисона Рубинова - Розе, детям Ларисе, Роберту и Игорю, а также братьям Михаилу и Борису, Антону, сестрам Асе и Белле в связи с этой невосполнимой, тяжелой утратой.

Мы соболезнуем всей общине бухарских евреев Калифорнии, президенту общины Лос-Анджелеса Борису Гулькарову, активистам и всем членам общины в связи с потерей учителя, наставника, друга семей бухарских и русскоязычных евреев Лос-Анджелеса и Сан-Диего.

«Рав Нисон Рубинов был для каждого из нас другом, братом, а так же являлся членом семьи. Все юшво проводились с участием Пети-Нисона, он также готовил наших детей и проводил бар- и бат-мицвы. Читал кадиш в течение года, а также на юшво. Он был организатором и раввином Бухарской синагоги при ХаБаДской синагоге Нафтали Эстулина, - вспоминает о нем Борис Гулькаров, президент общины. - Нами было выделено для этих молитв специальное помещение, нам дали Сефар Тору для молитвы. Он активно участвовал в жизни нашей общины. Раввин Нисон пользовался глубоким уважением не только у бухарских, но и у горских и иранских евреев, а также у представителей Chabad Russian Synagogue, пользовался доверием и глубоким уважением раввина Нафтолли Эстулина. Раввин Нисон был участником всех наших праздников. Он осиротил каждого из нас. Нам всегда будет не хватать его добрых слов, мудрых советов, большой заботы и любви».

Благодарная память о раввине Нисоне Рубинове – верном сыне бухарско-еврейского народа, свято выполнявшего свою службу в родной общине в самые трудные годы большой иммиграции в США, в период ее становления, развития и укрепления, надолго сохранится в истории бухарских евреев Калифорнии.

**С вами в эти трудные дни
Главный раввин бухарских евреев
США и Канады Барух Бабаев,
раввин Залмон Завулунов,
Борис Кандов, Симха Аlishаев,
Роман Некталов, Борис Матамов,
Рафаэль Некталов,
Борис Якубов, доктор Рубен Кандов.**

НАПОМИНАНИЕ

Ремни безопасности в автомобиле многие игнорируют, не задумываясь о последствиях. Предлагаем познакомиться с данными статистики, которые, возможно, кого-то заставят пересмотреть легкомысленное отношение к собственной безопасности на дороге.

Факт №1: Ремни спасают в 70% случаев

Иными словами, пристегиваясь, вы увеличиваете свой шанс остаться в живых почти в 2,4 раза. Риск гибели в случае лобового столкновения уменьшается в 2,3 раза, в случае бокового удара – в 1,8 раза, в случае опрокидывания и переворота – в 5 раз.

Факт №2: Даже при 25 км/ч можно покалечиться

Многие почему-то считают, что при движении на небольшой скорости можно не пристегиваться. Но давайте я приведу немного цифр. Специалисты Volvo провели эксперименты и утверждают, что при лобовом столкновении о неподвижное препятствие даже на скорости 25 км/ч вы получите удар такой же силы, как если бы стояли на стуле и неожиданно упали с него плашмя.

А удар на скорости 40 км/ч сопоставим по последствиям с

ФАКТЫ О РЕМНЯХ БЕЗОПАСНОСТИ, ЗНАНИЕ КОТОРЫХ ПОЛЕЗНО КАЖДОМУ

тем, если бы вы упали с девяти стульев, поставленных один на другой. На скорости всего в 10 км/ч при аварии человек весит почти тонну. А маленький ребенок почти 200 кг, так что шансов удержать его руками даже у пристегнутого взрослого нет.

Но давайте прикинем, что будет, если вы едете со скоростью 30 км/ч и вам в лоб врзается такой же автомобиль с такой же вроде как маленькой скоростью. Для обеих машин это равносильно удару о неподвижное препятствие со скоростью 60 км/ч. Масса тела увеличивается до 3,4 тонн. И это равносильно удару об асфальт при прыжке с 6 этажа. Как оцениваете свои шансы выжить?

Условно разрешенные 80 км/ч – это падение с 9-го этажа. Загородные 90 км/ч – падение с 12-го этажа, а 110 км/ч – это падение с крыши 16-этажного дома.

Факт №3: 80% аварий случаются в городе

По статистике 80% всех аварий случаются в городе на ско-

рости до 65 км/ч. Как вам такая статистика после того, как вы узнали о том, что это тоже самое, что спрыгнуть с 6-го этажа? Всё ещё считаете, что в городе пристегиваться необязательно?

Статистика говорит и ещё об одной вещи: три четверти всех смертей водителей происходит в пределах 40 км от дома, то есть поездка в гости в соседний квартал сопряжена с большим риском, чем поездка на море.

Факт №4: Подушка безопасности вылетает со скоростью 300 км/ч

Современные системы безопасности автомобиля очень умны. Ремни трехточечные, инерционные, с преднатяжителями и регулировками. При этом в каждой современной машине есть пилалка, которая вынуждает вас пристегнуться. Многие, чтобы избавиться от писка, вставляют в замок ремня заглушку, а некоторые протягивают ремень за спиной.

И в том и в другом случае,

водитель сам себе роет яму.

Дело в том, что если бы человек был не пристегнут, при аварии подушка безопасности не сработала бы. Но так как в замок что-то вставлено, подушки безопасности раскроются. А теперь представьте: подушка безопасности раскрывается со скоростью 300 км/ч прямо вам в лицо – это равносильно удару боксера-тяжеловеса на ринге. Плюс вес самого человека увеличивается в десятки раз. В общем, переломленным носом дело не обойдется. Подушки безопасности спасают жизни только, работая в паре с ремнями безопасности.

Ремни безопасности считаются основным средством безопасности, а подушки – вспомогательным. Ремни безопасности тормозят человека, снижая его скорость встречи с подушкой безопасности, вдобавок к этому эта задержка позволяет подушке полностью раскрыться и начать сдуваться так, чтобы человек своим телом уже выдавливал из нее воздух и не травмировался.

Факт №5: Смерть при аварии наступает всего за четверть секунды

При аварии на 80 км/ч у непристегнутого пассажира нет никаких шансов выжить. В самом начале удара на машину действует сила инерции, в 30 раз превышающая массу машины, пассажиры в это время продолжают двигаться в салоне со скоростью 80 км/ч. Через мгновение, а точнее через 0,05 секунды на каждого пассажира начинает действовать сила, превышающая его массу примерно в 80 раз, то есть тело человека начинает весить 6 тонн.

Через 0,068 секунды передние пассажиры ударяются о руль и приборную панель, через 0,092 – о лобовое стекло. Через 0,113 секунд задние пассажиры врезаются в передние кресла, ломая их, а средний пассажир вылетает через лобовое стекло. Спустя 0,240 секунды после аварии задних пассажиров отбрасывает назад с такой скоростью и силой, что они головами деформируют потолок и крышу автомобиля. Всё. Конец. По статистике из 100 человек в такой аварии выживают только двое. И те с тяжелыми травмами и увечьями.

TEL: (718) 275-8434

Cinderella Travel Corp.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!
НАШЕ АГЕНСТВО ПРОДОЛЖАЕТ ПРЕДЛАГАТЬ ШИРОКИЙ СПЕКТР УСЛУГ В СФЕРЕ ПУТЕШЕСТВИЙ:

АВИАБИЛЕТЫ В ЛЮБУЮ ТОЧКУ МИРА (специальные цены от компаний Aeroflot, El Al, Uzbekistan Airways, Ukraine International Airlines, Lufthansa и др.)	СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ НА ГОСТИНИЦЫ ПО ВСЕМУ МИРУ
РАЗНООБРАЗНЫЕ ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ НА АНГЛИЙСКОМ И РУССКОМ ЯЗЫКАХ ВО ВСЕ СТРАНЫ МИРА	РЕЧНЫЕ И МОРСКИЕ КРУИЗЫ. ОТДЫХ НА КАРИБСКИХ ОСТРОВАХ, МЕКСИКЕ, ГАВАЯХ, БЕРМУДАХ, БАГАМАХ, ПАНАМЕ, КОСТА РИКЕ, КОЛУМБИИ
ЛЕЧЕНИЕ И ОТДЫХ В СПА САНАТОРНОГО ТИПА В ЕВРОПЕ И ИЗРАИЛЕ. КАРЛОВЫ ВАРЫ, БОЛГАРИЯ, СЛОВЕНИЯ, ВЕНГРИЯ, ГЕРМАНИЯ, ИЗРАИЛЬ, ИТАЛИЯ, САНАТОРИИ В ТРУСКАВЦЕ	ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ: ВЫПОЛНЯЕМ ВСЕ ВИЗОВЫЕ УСЛУГИ ДЛЯ ПОЕЗДОК В РОССИЮ, УКРАИНУ, БЕЛОРУССИЮ, АЗЕРБАЙДЖАН, УЗБЕКИСТАН, ТАДЖИКИСТАН, КАЗАХСТАН, КИТАЙ, БРАЗИЛИЮ

Гарантируем индивидуальный и профессиональный подход по всем интересующим вас вопросам связанными с путешествиями

НОВИНКА СЕЗОНА

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ И ГРУППОВЫЕ ТУРЫ В МОСКВУ, ПЕТЕРБУРГ И КИЕВ.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПАКЕТЫ НА ЧЕМПИОНАТ МИРА ПО ФУТБОЛУ В МОСКВЕ И В ДРУГИХ ГОРОДАХ РОССИИ.

УВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ ТУРЫ В АРМЕНИЮ И ГРУЗИЮ.

97-11 64TH ROAD · REGO PARK, NY 11374
TEL: (718) 275-8434

FREE CONSULTATION



Call Attorney Abraham Chananashvili
646-704-1062
Conveniently located in Brooklyn, NY 11234

GENERAL CONSTRUCTION

EZRO AND SON CORP.

ПОЛНЫЙ РЕМОНТ ДОМА:
разборка и постройка дома, покраска, электрика, сантехника, укладка кафеля, паркет, кухня, туалет и все внутренние работы. Качество работ гарантируем!
Полный иншуренс и лицензия от города Нью-Йорка.

917-449-4949 - ЭДИК
917-744-1924

ВНИМАНИЮ ПОЖИЛЫХ И БОЛЬНЫХ ЖИТЕЛЕЙ НЬЮ-ЙОРКА!

Если Вам или Вашим родственникам нужен квалифицированный, внимательный и ответственный уход – звоните **718-880-1696.**

Гарантируем отличный уход за Вашими родственниками.
Имеется программа CD PAP.

ТРЕБУЕТСЯ ПОМОЩНИЦА ДЛЯ ПОЖИЛОЙ ЖЕНЩИНЫ

Оформление через офис, оплата чеком.
718-795-5500

ПРИГЛАШАЕТСЯ НА РАБОТУ
ответственная, аккуратная, профессиональная, внимательная
ХОМАТЕНДАНТ
к пожилой женщине на кейс с проживанием.

Оплата через офис, чеком.

718-591-7777

СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ
РУССКОГОВОРЯЩАЯ
ХОМАТЕНДАНТ
на 12 часов к пожилой женщине, проживающей в Квинсе. Имеются хорошие бенефиты

718-591-7778

ШАЛОМБАЙТ

У ВАС ПРОБЛЕМЫ В СЕМЬЕ?

У вас не складываются отношения?

Позвоните нам по телефону: **(347) 682-9942**

Будучи специалистами по семейным отношениям, мы уже помогли многим семьям, поможем и вам!

Не отчаивайтесь мы всегда рядом с вами.

Вся информация будет рассмотрена конфиденциально.

DO YOU HAVE A PROBLEM IN YOUR FAMILY?

Do you experience difficulties in relationship?

Call us at **(347) 682-9942**

We already helped so many families; we will help you too!

Do not get despair! We always nearby!

All information will be confidential.

UPPER WEST SIDE DAIRY KOSHER RESTAURANT FOR SALE

IN PRIME LOCATION
LONG TERM OF 10 YEARS
LEASE.
RENOVATED WITH ALL NEW
EQUIPMENT.
2500 SQF SIZE
FOR MORE DETAILS
PLEASE CALL **516-523-4523**
OR EMAIL TO
MEIR0521@GMAIL.COM

**EXPERIENCED
HVAC MECHANIC
LOOKING FOR
THE LIGHT DUTY JOB.**
347-755-4155 ask Gregory

**ОПЫТНЫЙ
HVAC МЕХАНИК
ИЩЕТ НЕТЯЖЕЛУЮ
РАБОТУ**
347-755-4155
спросить Григория

MEMORY OF ZVI BEN SARA VE JUSEF ROUBINOV

Dr. Zvi Roubinov was born on June 18 (21 Cheshvan), 1962 in Dushanbe, USSR into a family of Dr. Sara and Iosef Roubinov.

Iosef and Sara gave life to five children: Zvi, Rafael, Ariel, Nissim and Adina. Zvi was the first-born child and was named after his paternal grandfather, Zvi Roubinov.

In 1972 the family immigrated to Israel to start a new life. Being the oldest son, Zvi followed his parents' footprints. After graduating from a high school in Or-Yehuda, he received a diploma and became a Dental Technician in 1979, in Tel Aviv.

In 1981 Zvi married Bella Arabov, a daughter of Reuben and Leah Arabov, may they rest in peace. Same year, Zvi joined the Israel Defense Forces and served as a Dental Technician on his mandatory duty. In 1982 was born his first child Lior. Having served for three years in the IDF as a dental technician, Dr. Zvi developed a greater appreciation for his parents' profession and his personal passion to grow the family business.

In 1984, together with his younger brother Rafael, they moved to Bucharest, Romania to commence dental studies at a university. Both, Zvi and Rafael, were among the first generation of Bukharian Jews studying abroad. Zvi's wife Bella supported his education and moved to Bucharest with their young son Lior, where they lived together as a family for five years.

Zvi loved to learn, to continuously broaden his knowledge and to expand his skills.



1962 ✪ 2018

He enjoyed traveling the world and he worked hard. Having the love and support from his parents and family, in 1989 Zvi, together with Rafael, graduated with honors and return back to Israel to join the family's practice.

Ten years later, by 1999 Dr. Zvi and Dr. Rafael were joined by their younger siblings, Nissim and Adina, to grow and expand the family business even further. Together with his brothers and a sister, Dr. Zvi elevated the dental clinic to the new heights, allowing

his parents to have a peaceful retirement and to be proud of their children's professional success. Because of Zvi's personal effort and his family's support, it was unavoidable for their small family business to grow into a well-known dental clinic in Israel.

Zvi was a modest man. Zvi was a loving and caring husband, father and grandfather. He helped everyone - strangers, neighbors, colleagues, friends and family. Dr. Zvi never refused to help. He was mentor to many young dentists. Zvi loved life, music, traveling with his family, and mostly he loved his work. For 30 years, Dr. Zvi worked in the family business in the city of Or-Yehuda and was the key figure responsible for its continued success. Zvi was the force behind the family business and was wonderful in doing so with the help of his brothers and a sister.

His son Lior inherited Zvi's passion for dentistry. Zvi and his wife Bella did everything possible to give Lior the best education to become a dentist. In 2009 Lior graduated with honors from the University of Medicine in Kaunas, Lithuania. His daughter Hila, whom inherited the giving gift of Dr. Zvi, successfully graduated from Thelma Yellin school of Art and expanded her academic education major in occupational therapy. Currently Hila works with kids with special needs and Lior serves as a dentist in major clinics around Israel.

In 2011 Lior married Natalie Yagudev, which made both Zvi and Bella extremely happy. Two years later Zvi became a grandfather to Kfir, and had the honor of being his grandson's godfather.

In 2016 Zvi's and Bella's daughter Hila got married to Alex Kvitnitsky, and it was another happy celebration in their life.

In 2016 Zvi and Bella welcomed a granddaughter Emily, Lior and Natalie's second child.

Zvi and Bella lived a very happy and fulfilled life together. They have shared love, laughs, work, travels, family gatherings and celebrations, and always together. These memories will forever be the happiest moments in their life, which Zvi captured on his phone camera until his last day.

Zvi was thoughtful with his professional practice. While running the family business with his brothers, he took care of his parents. He helped them enjoy their time as much as possible. He took care of his brothers and he took care of his own family, and was always ready and available to those who needed him.

In 2017 Zvi was diagnosed with a severe illness. He was fighting it and struggle to live a long and happy life with his family. He was not afraid of death.

On October 30th of 2018, we lost Dr. Zvi Roubinov. He left us with a big sorrow in our hearts, with a huge hole in our souls and a deep grief in our lives. On this sad day not only the family of Roubinovs' and Arabovs' lost their loved one, but the whole Bukharian community in Israel, colleagues, friends, and patients of Dr. Zvi Roubinov came to honor his departure.

ARIEL AND LIOR ROUBINOV
Or Yehuda, Israel

КУРСЫ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА НА БАЗЕ КОМПЬЮТЕРА

FREE COMPUTER BASED ENGLISH CLASS

Space is Limited!
Количество мест ограничено!

Регистрация до 1 января 2019 г.
Занятия начинаются
с третьей недели января 2019 г.
(14 января)

FREE COMPUTER BASED ESL CLASS

(ENGLISH AS A SECOND LANGUAGE)
at

Bukharian Jewish Community Center
106-16 70th Avenue
Forest Hills, NY 11375



A project of the JCC of Greater Coney Island
3001 West 37th Street • Brooklyn, New York 11224
www.jccgci.org

in conjunction with Bukharian Jewish Community Center

Funded in part by: NYC Department of Youth and Community Services • The New York State Education Department
Jewish Community Council of Greater Coney Island is an equal opportunity employer/program.
Auxiliary aids and services are available upon request to individuals with disabilities.



Для регистрации на тестирование (до 1 января)
звоните: 917-600-3422 Boris

ПАМЯТИ ВЕЛИКОГО СЫНА БУХАРСКО-ЕВРЕЙСКОГО НАРОДА, ФИЛАНТРОПА И МЕЦЕНАТА МОШЕ МЕИРОВА

Конгресс бухарских евреев США и Канады, Совет директоров Центра бухарских евреев, редакция газеты The Bukharian Times, Jewish Institute of Queens, благотворительный фонд «Таджикистан», Мемориальный международный благотворительный фонд «Бухоро», фонд «Маргилян» выражают искренние и глубокие соболезнования филантропам, лидерам нашей общины братьям Давиду и Нисону Меиrowым, а также сестрам Рите Ключевой, Розе Меиrowой, Захаве Фромер и Элизеру Меиrowу в связи с кончиной их отца, брата Моше Меиrowа – мужественного, сильного, богобоязненного человека, ставшего символом успеха и процветания, интеграции бухарских евреев из Средней Азии, относящихся к иммиграции 70-х годов XX века.

Прошел год, как 15 ноября в главной синагоге – Канесои калон был проведен траурный митинг, посвященный кончине Моше Меиrowа, в котором приняли участие ведущие раввины общины, президенты синагог и общественных организаций Нью-Йорка со слезами на глазах провожавших в последний путь человека, который стал символом милосердия, щедрости, справедливости, гуманизма, огромного трудолюбия, и как итог – успешной иммиграции, достижения поставленных перед собой больших задач.

Несмотря на трудные годы детства, раннюю разлуку с отцом, годы военного лихолетья, Вс-вышний одарил его прекрасной супругой Елизаветой Хискияевной, женщиной удивительной красоты, доброты, нежности, чуткости и любви, которая пришла к нему в дом и озарила его счастьем. С ее приходом все изменилось, и уже радость и улыбка, успех и удача никогда не покидали гостеприимный дом Меиrowых. Росли дети, которые становились с каждым годом опорой родителей.

Непросто складывалась судьба Меиrowых во второй половине 20 века. Три иммиграции, разные страны и континенты – Израиль, Австрия, Америка не сломили их стремления продвигаться и достигать вершин бизнеса и уровня жизни.

С первых же дней приезда в новую страну, несмотря на свой возраст, Моше и Лиза Меиrowы начали строить свой бизнес, и через несколько лет они открывают собственный ювелирный магазин, а со временем и большую компанию на 47-й улице в Манхэттене, которая действует и по сей день. Они вставали рано утром и возвращались затемно, всей семьей работая, чтобы подняться в новой стране.

Америка стала Меиrowым страной, где они смогли раскрыть свои способности предпринимателей и полностью самореализоваться: приобрели дом в самом престижном районе Форест-Хиллс – Корт-Майере; внуки поступили и окончили еврейские школы (иешивы), так как Моше Меиrow всем им запретил обучаться в системе государственного образования, отдавал приоритет иешивам.

Отличаясь широтой взглядов, будучи человеком прогрессивным, Моше Меиrow был в курсе политической, экономической, культурной ситуаций не только в стране, но и в мире.

Он постоянно напоминал детям, что недостаточно быть сведущим в Торе, необходимо иметь широкие знания в области науки, техники, а также приобрести серьезные профессии, которые станут источником достойной жизни. «Наука – с религией!» – таков был его девиз.



**19 декабря 1927 – 2017,
14 ноября (26 Хешвана)**

Большой бизнесмен и филантроп, он всегда сочетал работу в крупной ювелирной компании с постоянной, многолетней поддержкой иешив, синагог, а также малообеспеченных семей.

Моше Меиrow вместе с супругой Лизой Хискияевной были образцом, ярким примером семейного счастья, благополучия, миролюбия и вечного стремления быть полезными семьям, внукам, правнукам и праправнукам.

Двери дома Меиrowых всегда были открыты всем, как и их щедрые и добрые сердца.

Большой, истинный патриот общины бухарских евреев, он был везде, где требовалась поддержка проектам, направленным на ее благоустройство и укрепление.

Когда строилось новое здание общинного Центра с синагогой Канесои Калон, он вместе с сыновьями был среди тех, кто постоянно вносил пожертвования в фонд строительства.

Утром, направляясь на работу, и вечером, возвращаясь после неё, он обязательно наведывался на стройку и радовался успешному строительству.



Его глаза сияли счастьем, когда было торжественное открытие этого великолепного, первого в истории бухарских евреев мира дворца: синагоги и общинного центра. Он с гордостью говорил:

«Вы помните те пластмассовые стулья, бывшее помещение гаража, нехватку мест на праздники? А теперь мы сидим в таких роскошных креслах, в прохладном, кондиционированном, наполненном ярким светом, чистом зале, в пятиэтажном здании, с редакцией общинной газеты, концертами, театром, другими офисами и службами! Это всё было моей мечтой!»

Моше Меиrow был на самом деле счастливым человеком. Вс-вышний, как бы приняв во внимание удары, страдания, которые были перенесены им в детстве, в военные годы, безотцовщину, вернул ему сторицей все, щедро одарив мудрой и красивой женой, добрыми и послушными детьми, футбольными командами внуков, правнуков и праправнуков.

Самым главным даром Вс-вышнего Моше Меиrow считал свою верную спутницу Лизу Хискияевну, с которой прожил в вечной любви 64 года!

К сожалению, 17 мая 2017 года, после болезни, перестало биться ее сердце. Любящее сердце супруга десятилетия билось в унисон с Лизыным. Их сердца как бы стали одним, общим для двоих, с одним ритмом и тактом. Почувствовав, что эта гармония вдруг оборвалась, его сердце уже не могло биться без своей пары.

14 ноября (26 Хешвана) в родном доме, в окружении сыновей, дочерей, внуков и правнуков, он вернул свою святую, чистую, любящую, страдавшую последние полгода без любимой Лизы, душу Вс-вышнему.

15 ноября Моше Меиrowа с большими почестями проводили в последний путь в синагоге Канесои Калон, где он молился все последние годы. Но его имя осталось в благотворительных проектах, в которых он принимал участие, таких как Центр бухарских евреев, иешива Квинс-гимназия – Jewish Institute of Queens. Буквально накануне первой годовщины со дня его кончины в иешиве для старшеклассников Jewish Institute of Queens (Utopia Avenue), которой руководит его внучка Лея Меиrow, были установлены мемориальные доски в память о Моше и Лизе Меиrowых.

Память о Моше Меиrowе, его доброе и благородное имя навсегда останется не только в наших сердцах, но и в деяниях его замечательных сыновей – Давида и Нисона Меиrowых, которые приняли эстафету филантропии из рук своих родителей и гордо несут ее по своей жизни.

**Президент Конгресса бухарских евреев
США и Канады Борис Кандов
Главный раввин бухарских евреев
США и Канады Барух Бабаев
Президент Совета директоров
Центра бухарских евреев Симха Алишаев,
Вице-президент Борис Матамов
Президент Хевра Кидуша Рахмин Некталов
Директор иешивы Jewish institute of Queens
раббай Залман Завулунов
Директор Центра бухарских евреев
рав Ицхак Воловик
Главный редактор газеты
The Bukharian Times Рафаэль Некталов**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ МОШЕ МЕИРОВА-АРОНОВА

Благословенно имя Ваше!

Посвящается первой годовщине со дня кончины нашего дорогого отца, деда и прадеда
Меирова-Аронова Моше ха-Коэна бен Адино ве Або

Ровно год назад бухарско-еврейская община Нью-Йорка собралась в синагоге нашего Центра, чтобы проводить в последний путь одного из своих ярчайших представителей **Моше ха-Коэна Меирова**, ставшим уже при жизни человеком-легендой.

Он прожил большую жизнь длиною в 90 лет, совершил много добрых деяний не только во имя близких людей, но и всей общины и заслужил навсегда своё бессмертие. С именем Моше ха-Коэна ассоциируются бесконечная доброта, человеческое тепло и солнечная натура.

Родился наш отец Моше ха-Коэн Меиров 19 декабря 1927 года в г. Керки (Туркмения) в семье Або ха-Коэна Аронова и Адино Меировой. Помимо него в семье росли четверо сестёр: Блор, Бахмал, Тово, Сара и брат Элозор. К сожалению, за исключением Сары, живущей в Израиле, все они скончались.

Або ха-Коэн Аронов, отец Моше, в 1934 году с невероятными трудностями добрался до Эрец-Исраэль. Его мечта воссоединиться с семьёй так и не осуществилась: дороги в страну были закрыты.



**19 декабря 1927 – 2017,
14 ноября (26 Хешвана)**

новой стране. Пять лет трудились в овощном магазине, и только в 1982 году открыли свой ювелирный бизнес. Начался новый этап в жизни родителей.

Помня свой путь к благосостоянию, они активно помогают иммигрантам с устройством на работу, деньгами и добрым советом. За все последние 38 лет не было в общине ни одного фандрейзинга, где бы не участвовал наш папа – и когда шло строительство Центра, и в фонд Квинс-гимназии, Музея бухарских евреев и т.д.

Вс-вышний наградил его величайшим даром: делая добро с любовью и открытым сердцем, получать от этого глубокое удовлетворение.

...14 ноября (26 Хешвана) 2017 года наш любимый отец Моше ха-Коэн скончался. Это случилось после полугодовой трапезы в память о матери Лизе бат Сара. Его душа взметнулась в небеса, чтобы вновь встретиться с любимой супругой, с которой они прожили 64 счастливых года. Они похоронены в Иерусалиме на кладбище Геват Шаул. Тёплая израильская земля навсегда приняла в свои объятия наших дорогих родителей Моше ха-Коэна и Лизу Меировых.

Их помнят, чтят.

Нашего отца Моше ха-Коэна Меирова нет с нами ровно год.

Мир словно опустел без него. И когда задаёшься вопросом, в чём была его феноменальность и чем объяснить, что так много людей при упоминании его имени обязательно рассказывают свою личную добрую историю, к которой он был причастен.

Вот что говорят о нашем отце известные люди общины.

Борис Кандов, президент Конгресса бухарских евреев США и Канады:

- Я всегда дорожил дружбой с этим уникальным человеком – Моше ха-Коэном. Он знал, как нелегко мне было строить наш Центр. Всегда говорил: «Не сдавайтесь!» Он первый протянул свой чек на строительство на внушительную сумму, зная, что я всё делаю по зову сердца.

И был одним из тех, кто восхищался этим дворцом. Благословлял меня. Его сыновья продолжают эстафету отца. Светлая память нашему дорогому Моше Меирову. И пусть Вс-вышний бережёт его семью.



Бабушка Адино с шестью малолетними детьми остаётся без профессии в Самарканде.

Отец наш Моше Меиров после завершения школы поступает в мединститут, но вскоре оставляет учёбу, чтобы помочь матери. Работает на мясокомбинате, становится его директором.

В 1953 году в жизни Моше ха-Коэна происходит судьбоносное событие – он женится на необыкновенно красивой девушке Лизе Якубовой, жившей в Ташкенте. Молодая семья переезжает в Карши. У неё рождается пятеро детей: Ритой, Розой, Давидом, Нисоном, Захавой. Дальнейший жизненный путь нашего отца с семьёй лежал через Душанбе в 1967 году и репатриацией в Израиль в 1973 году. Незадолго до их приезда ушёл из жизни отец Моше – Або ха-Коэн.

Через год скончалась бабушка Адино. Её похоронили на Иерусалимском кладбище.

В Нью-Йорк вся наша семья через Вену переехала лишь в 1979 году. Нелегко было родителям подняться на ноги в

Главный раввин бухарских евреев США и Канады Барух Бабаев:

- Моше ха-Коэн с большой любовью относился к нашей синагоге, благословляя каждого из нас. Ценил молодёжь. Дарил бармицва-боям по 2 доллара и шутил: «Ребе Любавич давал по доллару». Я часто бывал у них дома. С Лизой они были удивительной парой. Жаль, что такие люди уходят из жизни.

Вице-президент Фонда «Таджикистан» Моше Сезанаев:

- Я бесконечно благодарен Моше ха-Коэну Меирову. Это он посоветовал и помог приобрести магазин на 47 Street. Он старался помочь всем. В праздничные дни мы часто бывали у него дома. Скажу откровенно – мне его очень не хватает.

Общественный деятель, активист фонда «Таджикистан» Моше Аминов, говоря об ушедшем из жизни Моше ха-Коэне, отметил, что «в период иммиграции очень важно иметь поддержку. Её оказывал Моше Меиров. Не всем это дано. Многие считают, что мы мучились, пусть вновь прибывшие тоже пройдут свой путь. Но он и его семья – другие. Это – особая каста людей».

Главный редактор газеты The Bukharian Times Рафаэль Некталов:

- Его любовь к жизни, к семье, доброжелательность и великодушие не знали границ. Филантроп и меценат, он оставался всегда скромным человеком и в дополнение ко всем своим пожертвованиям, благословляя нас, одаривал двух-долларовой купюрой.

Я ее храню. По сей день.

Сказали своё слово и дети - Давид и Нисон, сыновья Моше Меирова. В унисон друг другу они ответили на вопрос, кем был отец в их жизни.

- Вс-вышний подарил нам такого отца, умного и глубоко порядочного. Он прожил долгую и красивую жизнь. Никогда не унывал.

Знал цену человеческого счастья и что оно начинается с семьи. Он подарил это счастье своей любимой супруге Лизе, с ней они каждый год ездили по многим странам. Он любил и лелеял её. Обожал своих детей, внуков, правнуков, гордился сыновьями. Помог обустроить наши жизни. Учил жить по Торе – любить ближнего как самого себя. Передал нам своё трепетное отношение к синагоге. Как коэн он благословлял своих друзей и каждого, кого он встречал на своём жизненном пути.

Наш отец был истинным патриотом, благотворителем, не жалел денег на общественные нужды. Никогда не бегал за деньгами, а, как говорится, деньги «бежали» за ним.

Светлая память нашему любимому отцу Моше ха-Коэну.



Дорогой Вы наш отец!

*Солнечный Вы были человек.
Мы счастливы, что много лет
Нас покорял Ваш добрый свет.*

*Вы были праведным по жизни,
Учили мицве и любви,
Беречь друг друга призывали.
Простите, что не уберегли.*

*Ваш яркий облик, наставления
И Ваша скромность, доброта –
Поверьте, отец наш, нет сомнения,
Всё это с нами навсегда.*

*Вечный огонь горит по умершим,
Вечные слёзы текут по сердцам.*



(P.E.)

А вот что сказали дочери и невестки.

Старшая дочь Рита Ключева:

- Для меня мой отец – образец доброты и человечности. Когда мы приехали в Израиль, он устроил меня в Институт музыки в Петах-Тикве, а родители обучались языку в ульпане в Беэр-Шеве. Но папа обещал переехать всей семьёй в этот город. И очень скоро он купил квартиру в Петах-Тикве. «Всё ради детей» - был девиз нашего отца.

Дочь Роза. Она только что прилетела из Израиля, совершив зиёрат на могилы родителей: «Стоят два величественных памятника на кладбище в Иерусалиме как символ их вечной любви. Мой отец

всегда переживал за меня, опекал двух дочерей, стал сандоком внука. Помогал мне во всём. Он был ангелом-хранителем моей семьи. Добрый, спокойный, никогда не повышал голоса, но к нему все прислушивались.

А дочь Захава добавила:

- Папа никогда ни на кого не сердился. Совсем недавно у меня родился внук. Мы его назвали Моше-Эзро, у меня ещё внучка Лиза. Так что я счастлива, что имена родителей ожили в моей семье.

Известная в общине благотворительница, организатор многих праздников для женщин Ривка Меирова, супруга Давида, с любовью говорила о своём свёкре Моше ха-Коэне: «Он очень уважал меня. Мы с супругом жили в его доме 18 лет. Здесь родились все четверо детей. Когда я была в положении, он попросил меня: если родится сын, назвать его именем. Так оно и случилось. Сыну Моше-Хаю сейчас 24 года и он гордо носит имя деда».

Супруга второго сына - Нисона - Люба поделилась добрыми воспоминаниями о свёкре:

- 33 года мы жили в доме родителей мужа – Моше и Лизы Меировых. Он заменил мне отца, ушедшего из жизни 20 лет тому назад. Всегда благословлял меня, обожал внуков. Скончался у себя дома. Вокруг были дети, внуки, правнуки. Он был светлым человеком.

Рена Елизарова, собкор газеты «Менора» в США:

- Для меня уход из жизни Моше ха-Коэна был сильным потрясением. Он был родным человеком, не потерявшим чистоту души и умение радоваться чужим успехам. Не раз говорил об отце, добравшемся в 30-е годы до Эрец-Исроэля.

Моше Меиров, вне сомнения, принадлежит Золотому фонду бухарских евреев. Он был человеком на все времена.

...Память о наших родителях, подаривших нам добрую и счастливую жизнь, навсегда останется в наших сердцах.

Такие, как они, сделавшие так много и для семьи, и для всей нашей общины не умирают, просто перестают быть рядом.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН.

**Вечно скорбим:
дети – Давид и Ривка,
Нисон и Люба Меировы,
Рита и Менахем Ключевы,
Роза Меирова, Захава и Исаак
Фромер с семьями, внуки,
правнуки, родные и близкие.**

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ

ИЛЬЯЕВА БОРУХА /БЭ МИКРЕ БОРИС/ БЕН МИРЬЯМ



Борух Ильяев родился 3 июля 1932 года в семье Ильяева Або и Ибрагимовой Мирьям в городе Душанбе. В их семье было три сына: Гавриэль, Борух (Борис), Малкиэль и дочь Зоя.

В 1942 году на фронте погиб его отец – Або Ильяев. В 1946 году семья переехала в Ташкент и жила по ул. Чигатай Октябрьского района.

В 14 лет Борух поступил в профессионально-техническое училище, окончив которое получил специальность переплётчика.

В 1958 году он женился; в браке у них родились два сына и дочь.

Борух Ильяев долгие годы работал водителем. Он был очень общительным, добрым, любил детей, внуков и хорошо относился ко всем людям.

Борух был образцом для детей, внуков, мудрейшим и заботливым отцом и дедушкой.

В 1991 году Барух Ильяев с семьёй иммигрировал в Америку.

МЕНУХАТО БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие
и вечно помнящие:
жена Зина,
брат Марик – Надя,
дети: Або – Браха, Илюша,
Марина – Рахмин,
внуки, правнуки с семьями,
родные, близкие, друзья.*

Америка, Израиль, Ташкент

3 июля 1932 –
25 октября 2018



*Спи спокойно, наш любимый и родной,
Прекрасным был Ваш путь земной.
Весь мир унесли с собой,
Но всё же, в вечность уходя,
Вы в нас оставили себя.*

*Так тяжело на свете терять родных людей,
Ничем уж не заменить родительских корней!
Теперь ты за чертою, любимый наш, родной, –
Смерть отняла навеки безжалостной рукой!*

*Не дашь теперь совета и радости не дашь,
Не будем мы согреты любовью твоих глаз.
И не к кому прижаться, совета попросить,
Услышать голос папы и тихо говорить.*

*Тебя нам не хватает. А сердце боль хранит.
Один лишь Б-г всё знает и судьбы он вершит.
Пусть скажут: «Время лечит, стирая тихо
боль»,
Что «Человек не вечен – ушёл он на покой».*

*Твой покой, папа, не будем нарушать,
Тишину научимся слушать.
Светлой памятью будем жить
И тебя бесконечно любить.*



**Семидневные поминки состоятся 31 октября 2018 года в 7 часов вечера
в ресторане «Simcha Palace» по адресу: 73–27 Main Street.**

**30-дневные поминки состоятся 22 ноября 2018 года, в четверг,
в 6 часов вечера в ресторане «Melody».**

**Шаби шаббот, рӯзи шаббот – 23 и 24 ноября 2018 года в ресторане «Melody»
по адресу: 157-15 72 Ave, Flushing, NY.**

Конт. тел.: 646-327-2064 – Марина, 917-416-3832 – Илья, 347-659-8850 – Або

СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ ЗИНАИДЫ СУЛЕЙМАНОВОЙ БАТ ЯФФА

С чувством потери и глубокой болью в душе извещаем о том, что 26 октября 2018 года на 89-м году жизни нас покинула наша любимая мама, сестра, бабушка, прабабушка Зинаида Сулейманова (Бараева) бат Яффа.

Наша мама родилась 20 апреля 1930 года в г. Маргилане, в семье Юханана Бараева и Яффы Бараевой (Машеевой), была старшим ребёнком в семье из четверых детей.

В 1950 году, в свои неполные 20 лет, она соединила свою судьбу с молодым и обаятельным человеком, Хайкой Сулеймановым, одним из самых влиятельных и уважаемых бухарских евреев г. Коканда. В этом счастливом союзе, который продлился 52 года, у них родились два сына - Яков и Алик.

Наша мама любила читать, вышивать и путешествовать. Она была прекрасной женой и хозяйкой, чрезвычайно заботливой, внимательной, преданной и любящей матерью и бабушкой, волевой женщиной, и всю жизнь пыталась передать своим детям это жизненно важное качество. Мама была также свободолобивой, очень независимой, энергичной



20 апреля 1930 –
26 октября 2018

женщиной. При этом отличалась ответственностью и гостеприимством – могла за считанные минуты накрыть шикарный стол для полного дома гостей.

В 1994 году наши родители иммигрировали в Нью-Йорк. Несмотря на свой возраст и незнание языка, она успешно адаптировалась в новой среде и быстро приспособилась к жизни в этой стране.

Незабываемыми в памяти близких, останутся ее скромность, отзывчивость, чистоплотность, мужественность и ее непоколебимая любовь к жизни, за которую она боролась до последних сил. Мама прожила красивую, полную радости и любви полноценную жизнь, и увидела рождение пяти внуков и 14-ти правнуков.

Мы благодарим Вс-вышнего за то, что Он подарил нам такую сильную и любящую мать, жену, сестру, бабушку и прабабушку. Мы всегда с гордостью будем хранить ее светлый образ в наших сердцах, и низко склоняем свои головы перед её светлой памятью.



МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

Глубоко скорбящие:
дети Яков – Лена, Алик – Лена;
братья – Абрам и Алик;
сестра – Таня; внуки, правнуки,
кудохо, родные, близкие и друзья

*Нью-Йорк, Ташкент, Коканд,
Кентукки, Аризона, Израиль*



Поминки первых семи дней состоятся 1 ноября 2018 г., в 7:00 вечера в ресторане Versailles Palace.
30-ти дневные поминки состоятся 25 ноября 2018 г., в 6:00 вечера
в ресторане Da Mikelle Family Room. Контактный тел.: 347-282-3492 – Саламон

**СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ АБРАМА БАБАЕВА БЕН МАЙРАМ**

Вот уже прошло ровно два года, как ушел в мир иной любимый муж, отец, брат и дедушка Абрам бен Майрам.

С годами не иссякает боль нашей утраты и все труднее смириться с тем, что мы лишились человека необыкновенно величайшей души.

Его смерть стала огромным потрясением для жены, детей, внуков, сестры, родных и близких. Трудно поверить, что вот уже два года нет среди нас нашего дорогого и родного человека: доброго, обаятельного, религиозного, прекрасного, отзывчивого и очень внимательного отца, мужа, ласкового Бобоша.

Наш папа от природы был очень одаренный, добропорядочный, доброжелательный и светлый человек.

Он родился 15 января 1933 года в городе Душанбе в религиозной и трудолюбивой семье. Наш дорогой папа с детства рос любознательным ребенком. Несмотря на тяготы жизни тех лет, в 1948 году он поступил в индустриальный техникум, который блестяще окончил в 1952 году и сразу был назначен заместителем начальника геолого-разведывательного управления в городе Кулябе (Таджикистан).

Он преуспевал во всем, за что брался.

В 1958 году он был назначен заместителем главного врача по хозяйству Дома санитарного просвещения в городе Душанбе.

В 1959 году он женился на Мушеевой Риве из религиозной, высокопорядочной семьи. В браке они прожили 58 счастливых лет. Вырастили троих замечательных детей и семь внуков.

Несмотря на сложности иммиграции, он преодолел все невзгоды, смог приобрести новую профессию закрыщика галантерейных товаров.

На этой должности он проработал до выхода на пенсию.

С 1972 года вплоть до выезда за границу проработал главным инженером Института химии Академии наук Таджикистана.

Абрам Бабаев был прекрасным мужем, замечательным отцом и преданным Бобошей своим горячо любимым внукам.

Память о нем останется в наших сердцах.

Мы с уверенностью можем сказать, что жизнь он прожил не зря. Его светлый образ, как живое продолжение, продлится

**1933** **2016**

во внуках и правнуках.

МЕНУХАТО БЕ ГАН-ЭДЕН.

Любимый папа!

*Как больно сознавать, что рядом нет тебя,
Ты жил для нас, ты нас берег,
Был мудр, скромн, чист душой,
Интеллигентный, добрый, волевой.*

*Тебя мы любим, помним и скорбим,
Всегда гордимся, что твои мы дети.
Пусть будет вечный рай на небесах,
Ты лучший был на целом свете.*

*Жизнь коротка, Доброе имя на века.
Всяк, кто живет, тот уйдет,
Бессмертен только тот, кто
При жизни обретет Доброе имя*

*Дар умри ду-се рӯза макун бовар агар дони,
Охир мемурем ба як оху ва сад доду фарёд
Надорд вафо ин дунё ҳаргизчи мақсадҳо ба дин дори*

Скорбящие: жена Рива, дети Соломон – Яфа,
Давид-Мария, Марина – Гена,
сестра Соня и внуки.
Нью-Йорк, Израиль, Колорадо, Вена



2-годовые поминки состоятся 3 ноября 2018 года в 7 часов вечера в ресторане Престиж (бывший «Баба»).
Приглашаем всех родных, близких, друзей и соседей.
Рады будем видеть вас.

Shomrei
Hachomos
Orthodox Chapels



שומרי
החומות
בית מועד לכל חי

**ЧУТКОСТЬ, СОЧУВСТВИЕ,
ПОНИМАНИЕ
И ВНИМАТЕЛЬНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

**ВСЕГДА С ВАМИ,
КОГДА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЭТОМ**

קבורה אין ארץ ישראל

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

Звоните, мы работаем 24 часа

718-435-8100

4218 FT. HAMILTON PKWY, BROOKLYN, NY 11219

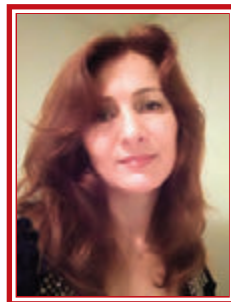
HOLLANDER-CYPRESS

MONUMENTS FOR ALL CEMETERIES

800 Jamaica Ave • Brooklyn, NY 11208

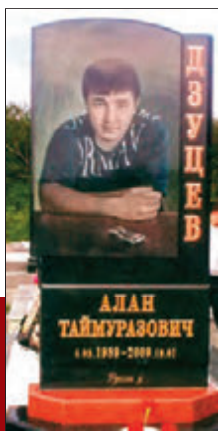
EST. 1870 • 148 лет в бизнесе

MEMBER OF THE SPRUNG MEMORIAL GROUP



Лолита Лазарева
художник-гравер.
Академия искусств

- Дизайнерские эскизы для формы памятника
- Художественные портреты высокого качества
- Реставрация портретов на кладбище
- Профессиональное оформление
- Любой сложности, цветные портреты



**Качественный гранит
Безупречная полировка
Быстрые
сроки доставки**

(631) 637-2523

(718) 277-2332



СВЕТЛОЙ ПАМЯТИ РАИ (РАХЕЛЬ) ПОЛТИЛОВОЙ



С чувством глубокой скорби и болью в душе извещаем, что в ночь с понедельника на вторник 29 октября 2018 года в возрасте 82 лет перестало биться сердце нашей дорогой и любимой мамы, бабушки, прабабушки, свекрови Раи Полтиловой.

Наша мама ушла из жизни, оставив всех нас с разбитыми сердцами. Потеряв её, мы лишились материнской любви.

Мама родилась 7 июля 1936 года в городе Андижане в семье Якуба и Яэль Исаковых. Среди своих семерых братьев и сестёр она была самой младшей.

После успешного окончания средней школы получила специальность и работала заведующей ателье мод «Гузал» г. Андижана.

В 1960 году вышла замуж за нашего папу Илью Михайловича Полтилова. В совместном браке у них родились два сына: Марк (Мурдахай) и Владимир (Цви).

Наши родители прожили вместе в дружбе, согласии и любви 36 лет.

В 1994 году семья иммигрировала в Америку и жила в городе Youngstown (штат Огайо).



1936  2018

В 1996 году наша мама потеряла своего любимого мужа, а мы заботливого, мудрого отца, дедушку. Его смерть стала большим ударом для матери: она, проведя в последний путь мужа, никак не могла свыкнуться с мыслью о его кончине.

В 1998 году мама переехала в Нью-Йорк и жила с семьёй старшего сына Марка.

Мама была хорошей женой, прекрасной, заботливой матерью, бабушкой, прабабушкой, любила своих детей, внуков и правнуков, оказывала всем большую помощь в их воспитании и обучении.

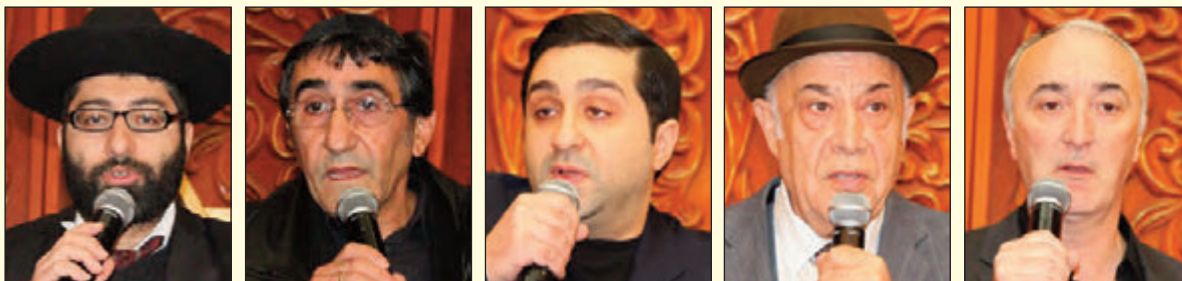
Гостеприимная хозяйка дома, она отличалась большой добротой, была жизнерадостной, отзывчивой женщиной, сердечно относилась ко всем людям.

Она ушла из жизни так же достойно, как и прожила её.

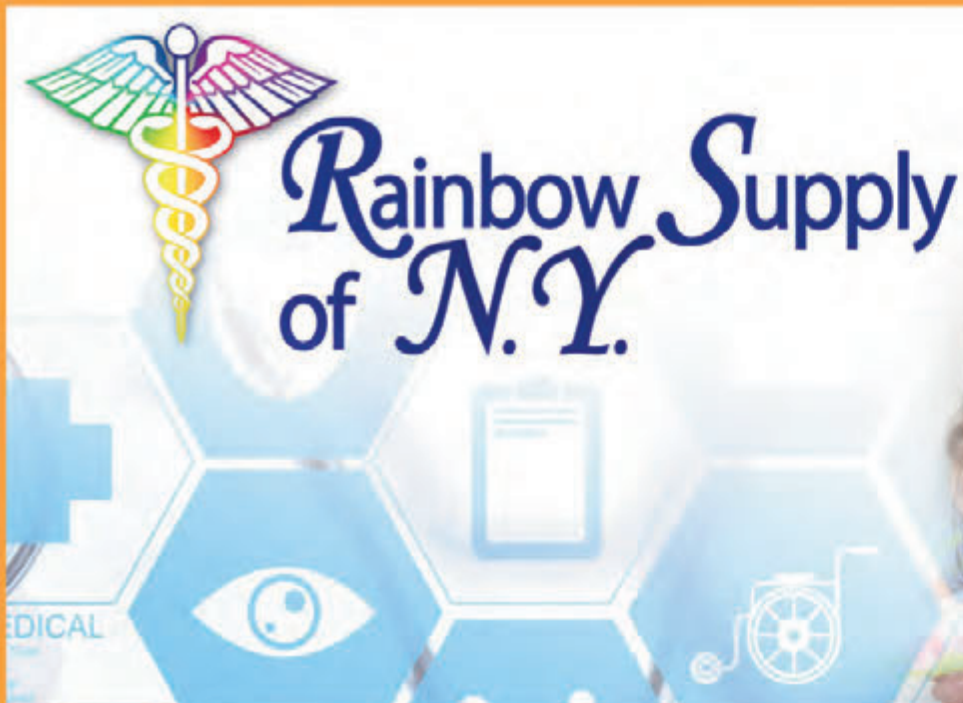
Светлая память о нашей любимой матери навечно сохранится в наших сердцах.

МЕНУХАТА БЕ ГАН ЭДЕН

*Глубоко скорбящие:
дети Марк – Светлана,
Владимир – Зоя;
внуки, правнуки, кудох,
родные, близкие и друзья
Нью-Йорк, Израиль,
Санкт-Петербург*



Семидневные поминки состоятся 4 ноября 2018 года в 7 часов вечера в ресторане «Melody».
30-дневные поминки состоятся 26 ноября 2018 года (о месте и времени – по телефону).
Контактный тел.: 917-468-0939 – Владимир



MEDICAL & SURGICAL SUPPLIES

63-22 AUSTIN STREET
REGO PARK, NY 11374
T. 718-326-2822
 F. 718-326-2443



237 BEACH 20TH STREET, #7
FAR ROCKAWAY, NY 11691
T. 718-337-0190
 F. 718-337-0191

**БОЛЬШОЙ ВЫБОР ОРТОПЕДИЧЕСКОЙ И ДИАБЕТИЧЕСКОЙ ОБУВИ!
 МЫ ИЗГОТОВИМ ВАМ СТЕЛЬКИ ПО ИНДИВИДУАЛЬНОМУ ЗАКАЗУ!
 ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ И ПРЕДМЕТОВ ГИГИЕНЫ НЕОБХОДИМ РЕЦЕПТ ОТ ВРАЧА**



www.RainbowSupplyNY.com

ДОЛГОЖДАННОЕ СОБЫТИЕ!!!

При синагоге
«Ohel Joseph & Brukho Toxsur»
Rego Park
открылся современный
дворец торжеств

«МИЛЕНИУМ 99»

Уютное убранство зала,
выполненное в

золотистых тонах,

создают атмосферу

особой торжественности.

Зал оснащен самой современной

техникой высокого качества:

огромные экраны, аудио-
и видео оборудование!

Зал вмещает

до 350
мест!

КАШРУТ VHQ

PAT ISRAEL, BISHUL ISRAEL, KEMAN YASHAN

Мы проведем

**ЛЮБОЕ
ТОРЖЕСТВО**

на самом

высоком уровне.

Дни рождения,

брит, брита,

бар- и бат-мицвы,

свадьбы, в пятницу

и субботу (торжество

после свадьбы)

Разнообразное меню,
высококласный сервис,
гибкая ценовая
политика!

MILLENNIUM

Мы находимся: 63-36 99th STREET, REGO PARK, NY 11374

Синагога «Ohel Joseph & Brukho Toxsur» Rego Park

Тел. для
заказов **718-459-2555**

Раздаем продукты людям золотого возраста



ПОЗДРАВЛЯЕТ!

Семьи Абрамовых и Шимуновых



Семьи Казиевых и Каландаровых



Семьи Ядгаровых и Софиевых



Поздравляем дорогого Бахтиёра Кадырова – успешного молодого бизнесмена и филантропа с юбилеем, а также с торжеством суннат-той сына Камрона!



Слева направо: Хасрокул Курбанов, Бахтиер Кадыров, устоз Барри Шафир (Barry Shafir Ustoz), Абухамид Каримов, Носыр Кадыров (отец), устоз Ахмаджон Рахмов



ROYAL

Elite Palace

ЭЛЕГАНТНОСТЬ, ВКУС, СТИЛЬ!

Тел 718-565-2001

69-02 Garfield Ave.

Fax 718-565-1105

Woodside, NY 11377

www.elitepalaceny.com

V V A A D
H HARABONIM
Q of QUEENS






CREST HOLLOW
COUNTRY CLUB

- PRESENTS -

NEW STAR
CATERERS

*Where Elegance
Meets Excellence!*



CREST HOLLOW COUNTRY CLUB'S EXCLUSIVE GLATT KOSHER CATERERS
CERTIFIED AND ENDORSED BY 

COMPETITIVE AND UNBEATABLE PRICES
OFFICE: 516-692-8000 • GRISHA MORDECHAEV: 718-397-1818

OFF-PREMISE CATERING AVAILABLE IN THE ENTIRE TRISTATE AREA:

The Legacy Castle • Terrace on the Park • Leonard's of Great Neck • Oheka Castle
Sands Castle • Russo on the bay • The Surf Club and more...